

القراة زاد المعرفة، والكتاب
على موعد
لتسخير المعرفة



اشكالات فلسفية في العلم الطبيعى

تحرير: ددلي شاير

ترجمة: نجيب العصادي

المجلس الأعلى للبيئة الشعبية لشئون المطابق

المكتب الوطني للبحث والتطوير



إشكاليات فلسفية في العلم الطبيعي

Philosophical Problems of Natural Science

Dudley Shapere

Sources in Philosophy, A Macmillan Series,
The Macmillan Company, London, 1965.

تحرير: ددلي شابير

ترجمة: نجيب الحصادي

تحرير ترجمة: محمد عمران أبو ميس

المحتويات

7.....	تقديم المترجم
14.....	تقديم المحرر

الجزء الأول: مقاربات منطقية

مازق المنظر؛ دراسة في منطق تشكيل النظرية ...	
..... 81	كارل همب
..... 125	ماهية القانون الطبيعي ... آرثر باب
..... 145	الاحتمال والمنطق الاستقرائي... دولف كارناب
..... 173	مقدمة في البساطة... ريتشارد ردبر

الجزء الثاني: مقاربات تاريخية

البارادايم ونماذج لإساءة تأويل العلم...نومس كون.....	189
النظرية الفيزيائية، والرياضيات، والتجربة...بيير دوهيم.....	205
دور النماذج في النظرية العلمية...ماري هس.....	227
مُثُلُ النَّظَامِ الْطَّبِيعِيِّ...ستيفن تولمن.....	245

تقديم المترجم

تشير الطبيعة إشكاليات يفترض أن يمكن نهج العلم الطبيعي من حسم أمرها، بل إن إثراز هذا النشاط لأي قدر من التطور إنما يرتهن باقتداره على إنجاز هذه المهمة. في المقابل، يثير العلم الطبيعي إشكاليات يعجز بمقتضى امبريقيه نهجه عن حسم أمرها، ليس أقلها إشكالية تبرير زعمه المعرفي بالتمكين من تحقيق تطور مستمر نحو الدراسة بنواميس قادرة على تفسير ما يقوم برصدده من ظواهر. وفق هذه الصياغة، تستبان مباشرة علاقة التأثر القائمة بين العلم الطبيعي وفلسفته. لو لم تكن هناك إشكاليات يعجز نهج العلم الطبيعي عن حسمها، على تعاقها باقتدار نهجه على التبليغ إلى ما يستهدف من غايات، لما كانت هناك حاجة للفلسفة تعنى بهذا الضرب من الأنشطة البشرية، ما يعني أن قيامها رهن بعجزه؛ ولو لم تكن هناك فلسفة للعلم الطبيعي تعنى بتقويم قدرات نهج العلم الطبيعي المعرفية، لما أفاد القائمون عليه من الرؤى الفلسفية التي أسهمت في تحديد معالمه وتسويقه أصوله، ما يعني أن شرعنته رهن بقيامها.

لم يعد التوكيد على أهمية العلم الطبيعي، وقد انبلج فجر الألفية الثالثة، في عوز إلى فضل بيان. الواقع أن خطر هذا النشاط قد استثنى منذ أزمان أقدم عهداً، وإن لم يُرتأي فيه سبلاً واحداً للخلاص مما تلقاه البشرية من عنـت إلا في مطلع القرن العشرين. آنذاك طفق أعضاء حلقة فينا يوظفون تقنيات المنطق الرمزي في البرهنة على قدرات العلم وفي تحليل طبائع نهجه، في حين اكتشفوا أن تعديلاً طفيفاً في حيـثـات الموروث الامبيريقي يكفي لجعله تـكـأـةـ تخلصـهـمـ مـرـةـ وـإـلـىـ الـأـبـدـ منـ مـخـتـلـفـ الخطـابـاتـ الـلـاعـلـمـيـةـ،ـ بدـءـاـ مـنـ الـخـطـابـ الغـيـبـيـ بـضـرـبـيـهـ الـدـينـيـ وـالـمـيـتـافـيـزـيـقـيـ،ـ وـانـتـهـاءـ بـالـخـطـابـ الـقـيمـيـ بـنـوـعـيـهـ الـأـخـلـاقـيـ وـالـاسـتـاطـيـقـيـ.ـ هـكـذـاـ أـضـحـىـ اـحـتـيـازـ الـقـضـيـةـ عـلـىـ مـعـنـىـ،ـ عـوـضاـ عـنـ اـحـتـيـازـهـ عـلـىـ قـيـمـ صـدـقـ،ـ وـفـقـاـ عـلـىـ إـمـكـانـ التـحـقـقـ اـمـبـيرـيـقـيـاـ مـنـ مـطـابـقـتـهـ لـلـخـبـرـاتـ الـحـسـيـةـ التـيـ تـشـيرـ إـلـيـهـ.ـ وـلـأـنـ الـعـلـمـ الـطـبـيـعـيـ هوـ النـشـاطـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـعـنـىـ،ـ بـطـرـيـقـةـ مـنـهـجـيـةـ مـنـظـمـةـ،ـ بـأـمـرـ التـحـقـقـ مـنـ مـطـابـقـةـ أـحـكـامـهـ لـمـثـلـ تـلـكـ الـخـبـرـاتـ،ـ فـإـنـهـ يـمـثـلـ أـعـلـىـ مـرـاتـبـ الـعـقـلـانـيـةـ وـلـاـ سـبـيلـ دـوـنـهـ أوـ بـعـدـ لـلـدـرـائـيـةـ بـعـالمـ الـخـبـرـةـ،ـ الـعـالـمـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـكـتـسـبـ الـحـدـيـثـ عـنـهـ أـيـةـ شـرـعـيـةـ.

هكذا أقر مورتس شلک، ومن بعده ردولف كارناب وكارل همبول، أن الخطاب اللاعلمی ليس جملة من الأحكام يعجز البشر بمفهومي فصور قدراتهم عن الدراية بصدقها، بل تعاليم ليس ثمة سبیل أصلا لفهمها، ما يعني أن الخوض في أمرها سلوك عبثي لا طائل من ورائه.

بيد أن الإمعان في تمجيل النشاط العلمي، بطرحه ملخصاً واحداً، إنما يتطلب تشكيل تصورات لا تعوزها الدقة تعنى بتحديد سبله في التحقق من أحکامه وتبيان المقاصد التي يبتغي التبليغ إليها، بطريقة تمكن من الدفاع عن شرعيته ضد شكوك المرتابين. فضلاً عن ذلك، ثمة حاجة إلى تحليل مختلف العمليات الاستدللية التي تتضمنها ممارسة العلم، من قبيل طرح الفروض واختبارها وتعديل النظريات حال توفر حالات مناقضة والمقارنة بين مختلف الفروض المعنية بذات الطائفة من الظواهر، وذلك بغية توضيح الأدوار التي تقوم بها في مقاربة فهم العالم من جهة، وبرير افتخار ما يقدر منها على تبليغ مقاصد العلم وتفسير علة عجز ما يتحقق منها من أخرى. هكذا شرع أشیاع الامپیریقیة المنشطة (النزعۃ التي تشكلت منذ

مطلع الثلث الثاني من القرن الفائت استجابة لصعوبات واجهت حلقة فيها الأكثر تشدداً) في التعامل مع التفاصيل، عوضاً عن الاقتصار على إطلاق أحكام عامة تشيد بالعلم وتعظ بتبني نهجه. الجزء الأول من هذا الكتاب يعرض خصوصاً لبعض هذه التفاصيل، فهو يعني بطرح إشكاليات فلسفية يثيرها العلم الطبيعي ويبين على وجه الضبط طريقة أولئك الأشياux في تناولها، كما يقوم بتوسيع معايير الحلول التي يرتكبونها لهذا القبيل من الإشكاليات. وكما تبين المختارات التي يشتمل عليها هذا الجزء، ثمة استعداد مسبق ومستمر لتعديل وجهات النظر، طالما لم يطل التعديل أصول تلك النزعة، ما يفسر الكم الهائل من الأدبيات الفلسفية التي أسفر عنها هذا المشروع.

بودي أن أوكد قليلاً على أمر التفاصيل. لقد تعرف الفكر العربي على النزعة الوضعية منذ منتصف القرن العشرين، ووجد فيها بعض المتفكرین سبيلاً ملائمةً لتكريس أهمية النشاط العلمي نسبة إلى مجتمع ما فتى يتجرع مرارة التخلف وتعصف بداره صراعات لم يكن ثمة سبيل لدفعها. بيد أن أولئك المتفكرین لم يعنوا كثيراً بالتفاصيل، بل لعل أكثرهم لم

يعن بها إطلاقاً، بل أكتفى بالواعظ الذي يستشهد بما آل إليه العذر من نتائج تقنية، غاصاً الطرف كلياً عن توضيح الآلية التي مكنت أصلاً من امتلاك بعض الأمم ناصية الحضارة عبر تبني نهج العلم سبيلاً في حل الكثير من إشكالياتها. آية ذلك أنك لا تكاد تجد كتاباً عربياً يفصل في مفاهيم العلم، من قبيل مفهوم التدليل والقانون الطبيعي والخصائص النزوعية والتتبؤ بنوعيه البعدوي والقبلي والتفسير بضربيه الناموسي والإحصائي، أو يعني بقضاياها تخصصية من قبيل بنية النظرية العلمية، ومدى تضمن الممارسات العلمية الواجب القيام بها لأحكام قيمة، وأدھوكية التعديلات الفرضية، والعلاقة بين الحدود الملاحظية والحدود النظرية، بطريقة تبين على وجه الضبط كيف يوظف المنطق الرمزي في تحليل تلك المفاهيم وفي عرض وحسم أمر تلك المسائل، وكيف يتم نقد التصورات المطروحة ويحاول أربابها الدفاع عنها.

أقول هذا وأنا أعلم أن عهد الامبيريقية قد أزف ترحله.

ثمة فلسفة جديدة للعلم^{*} بدأت تتشكل منذ مطلع الثلث الثاني من القرن الفائت، ما لبثت أن قدرت لها السطوة في نهايتها. الواقع أن الجزء الثاني من هذا الكتاب إنما يتضمن مختارات من أعمال أسهمت في التبشير بهذه الفلسفة الجديدة. بيد أنه لا سبيل لفهم هذا المنظور الجديد وللاقتدار على تقويم تعاليمه إلا عقب التعرف على النزعة التي رام تقويضها واستهدف أن يحل بديلاً عنها. هذا على وجه الضبط هو الدافع الأساسي الذي جعلني أعنى بترجمة هذا الكتاب، رغم مرور ما يقرب من ثلاثة عقود ونصف على صدوره.

لا عناء في الرهان على أن العلم معلمة قارة من معالم حضارة هذا العصر، بيد أن توظيفه في تحقيق أية مقاصد، واتخاذنا منه موقفاً مذهبياً يشكل مرجعية للبت في أمر العديد من المسائل، لا يتطلب فحسب الدرائية بأحدث ما آلت إليه نظرياته،

* قمت بترجمة كتاب يعني بطرح أصول هذه الفلسفة تحت عنوان "الإدراك، النظرية والاسترام" (قيد الطبع، جامعة درنة) وأخر يشتمل على جدل بين تومس كون، أبرز أشباع تلك الفلسفة، وكازيل بوير، ستيفن تولمن، وامر لاكانوش، فضلاً عن آخرين، تحت عنوان "النقد ونمو المعرفة" (قيد الطبع، جامعة درنة).

والإفادة مما أسفرت عنه عمليات توظيف التقنية لها. ثمة حد للدرائية بكنه العلم، وبالآلية التي يعمل بمقتضاها، بالافتراضات التي يصدر عليها دون برهنة، بمدى شرعية سبله في تحقيق مقاصده، من وجهة نظر استمولوجي وأخلاقية على حد سواء، فضلا عن علاقته بسائر الأنشطة البشرية التي تحظى بتجلينا. ذلك وحده قمين بجعلنا نفكر على طريقة ممارسي العلم، ونسهم في تشكيل مسار تطوره، ونقتدر على تبرير لهجنا بتوكيده ضرورته، عوضا عن اتخاذ موقف سلبي يقتصر في أفضل الأحوال على إعجاب لا ينقضى بأحدث ما خلص إليه العلم من اكتشافات وأخر ما طرأ على صنيعته التقنية من تطورات .

تقديم المحرر

١. فلسفة العلم في القرن العشرين

تم التوليف بين لفظتي "فلسفة" و "علم"، في تعبيرات من قبيل "الفلسفة العلمية" أو "فلسفة العلم"، بغية وصف أنواع متنوعة وعديدة من البحث. هكذا ارتبطت الفلسفة بالعلم عند بعض

المتفكرين في محاولة لاستخلاص مترتبات" (أو "تطبيقات") الحقيقة العلمية أو النهج العلمي نسبة إلى بعض مجالات النشط البشري المعايرة، كالأخلاق والسياسة والدين، أو نسبة إلى كن مجالات البحث. في المقابل، شعر بعض آخر، بعد أن جادلوا (أو افترضوا) أن ضمان العلم لجذارة مناهجه بالثقة، أو كفله تحقيق غایاته، إنما يتطلب المصادر على افتراضات لا علمية، وأن مهمتهم إنما تكمن في اكتشاف مثل تلك "الأسس" التي يرکن إليها العلم والقيام بفحصها من وجہة نظر نقدية.

بيد أن التيار الأساسي من الأعمال الذي يوصف في هذا القرن بأنه "فلسفة العلم" قام لأسباب وجيهة بالتخلي عن مثل تلك المهام أو بتراجيلها على أقل تقدير. بيد أن هذا التخلی لا يعزى إلى أن الذين أقحموا أنفسهم في نوع المشاريع التي سلف التلميح إليها قد أساءوا فيه حقائق العلم (رغم أنهم غالباً ما أخطأوا في هذا خصوص)، بقدر ما يعزى إلى إخفاقهم إلى حد كبير في فهم ماهية العلم - كونهم قد بدأوا بأفكار تعوزها الدقة، أو لم يحسن تحديدها، عن العلم وعما يَعْوِم به (كالفكرة القائلة بأن العلم يقوم بمعنى ما "بتشكيل النظريات" وفق "شواهد" بغية طرح

تفسير "الحقائق")، وهي تأويلات يثبت الفحص الدقيق، حتى حال دعمها بالحجج، أنها ليست دقيقة، مشوهة، مضللة، أو لا تلائم روح العلم. وبطبيعة الحال، قبل أن نقر على سبيل المثال وجوب تطبيق "المنهج العلمي" على المسائل السياسية أو الأخلاقية، أو استحالة تحقيق العلم أهدافه إلا عبر مصادرته على افتراضات "ميتافيزيقية" بعينها لا سبيل لتسويغها، يتبعنا أن نوضح لأنفسنا قدر الإمكان معنى ما نقوم بإقراره. ويتوجب علينا أن نفهم ما وسعتنا السبل دلالات الألفاظ التي نقوم باستخدامها، في الخطاب الفلسفى والخطاب العلمى على حد سواء (عنيداً الأفاظاً من قبيل "نظيرية"، "شاهد" "تفسير" وـ"حقيقة")، إبان محاولتنا تحديد أهداف العلم ومناهجه وبنائه؛ أيضاً يتبعنا أن تكون واضحين قدر الإمكان بخصوص السبل التي تتعلق وفقها الشواهد والنظرية، وعناصر أخرى في العلم، بعضها ببعضها الآخر.

يشكل مثل هذا الضرب من الإشكاليات، إشكاليات معانى الألفاظ والعلاقات القائمة بين عناصر العلم، الشاغل الأساسي الذي احتاز على اهتمام فلاسفة القرن العشرين. وبالطبع، ثمة

اختلافات بينة بخصوص سبل مقاربتهم تلك الإشكاليات وتناولها، رغم أنهم ينحون صوب الاتفاق على وجهات نظر بعضها بخصوص معايير التناول الجيد. إن الهدف من هذه المجموعة من الدراسات، التي نقدم لها في هذا المقام، هو التمكين من فهم بعض من تلك النزوعات المشتركة، وذلك بتوضيح الملامح التالية التي تتسم بها فلسفة العلم في هذا القرن: (1) بعض السبل الخاصة التي نزع فلاسفة العلم نحو صياغة إشكالياتهم عبرها، أي نوع الصياغات التي اعتبروها دقيقة إلى حد يمكن من إجراء أبحاث مهمة؛ (2) نوع الأساليب التي استخدموها في محاولة تناول تلك الإشكاليات؛ و(3) نوع الأجوبة التي كانوا يميلون إلى طرحها. وبطبيعة الحال، غالباً ما كانت تلك الأجوبة تتعرض للنقد، ما أدى بدوره إلى تطور الرؤى المنتقدة. إبان عملية التطور تلك، تمت الاسترابة حتى في مفهيم الإشكاليات المركزية وأساليب تناولها، وهي مفاهيم تبواأت مركز الصدارة في العقود الثلاثة أو الأربعه الأخيرة، بحيث تمت الاستعاضة عنها بمفاهيم جديدة.

سوف تستبان كل هذه المسائل، فيما أمل، في الدراسات المختارة التالية. ولكي نعين القارئ على تأويل هذه المختارات والربط بينها، سوف نعرض نقاشاً مرجعياً يبدأ بإحدى المشاكل الحاسمة في فلسفة العلم المعاصرة، ما يسمى "إشكالية معنى الحدود النظرية". التطور الذي طرأ على حلول هذه المسألة والمسائل المتعلقة يوضح تماماً نوع المناهج التي تبناها فلاسفة العلم في هذا القرن في صياغة إشكالياتهم وتناولها.

2. إشكالية الحدود النظرية

يتوجب ألا نفترض جهل الفلاسفة الأقدمين التام بإشكاليات فلسفة العلم في القرن العشرين. هكذا على سبيل المثال تجد إشكالية معنى الحدود النظرية، التي نعني بها في هذا المقام، أصولها في أعمال ديفيد هيوم (1711_1776). ففي الصفحات التي يستهل بها كتابه "أطروحة في الطبيعة البشرية" (Treatise of Human Nature)، يميز هيوم بين "الأفكار" و"الانطباعات" مُقراً، على نحو مبترس كما سوف نلاحظ، أنه "لا حاجة ملحة تستوجب توضيح هذا التمييز". إنه يقسم كلاً من هاتين الفتتين إلى "بسيط" و"مركب": "الإدراكات أو الانطباعات

البساطة والأفكار البسيطة التي لا تقبل التمييز أو العزل، وتقابليها الإدراكات والأفكار المركبة التي يمكن التمييز بين أجزائها. رغم أن ثمة لوناً ومذاقاً ورائحة بعينها تشكل خصائص ترتبط مجتمعة في هذه التفاحة، يسهل إدراك أنها خصائص متغيرة، بحيث يمكن تمييز واحدتها عن سائرها." وبعد أن يعقد هيوم هذين الزوجين من التمييزات، يجادل بأن كل الأفكار البسيطة مشتقة بدأية من انتطاعات بسيطة تناظرها وتمثلها على نحو دقيق، بمعنى أنه يتعمّن أن تشكّل الانطباعات (الخبرة) في نهاية المطاف متأتى كل أفكارنا، إما بشكل مباشر (كما في حال الأفكار البسيطة) أو غير مباشر (كما في حال الأفكار المركبة). على ذلك، ليس بالمقدور تشكيل فكرة، مهما كانت وهمية أو خيالية، لا سبيلاً لاقتفاء أثرها في الخبرة. وفي سياق عرضه محاجة تدعم هذا الرأي، يلحظ هيوم أنه "أنى ما تصادف أن حيل دون ممارسة القدرات، المثيرة للانتطاعات، لعملياتها، كما يحدث حين يولد المرء أعمى أو أصم، لا تغيب الانتطاعات فحسب، بل تفقد أيضاً الأفكار التي تناظرها، بحيث لا يستبان في العقل أي من آثارها".

ثمة اتفاق عام على أن هيوم أقحم في محاجته، الخاصة بأصول أفكارنا، اعتبارات سيكولوجية لا تتعلق بها، وأن موضع أهمية نقاشه إنما يكمن في الرؤية التي تقر وجوب أن يكون في المستطاع أن نعرف على نحو تام كل الحدود التي تحتاز على معنى، عبر فئة من الحدود الأولية التي تشير إلى عناصر خبرائية بسيطة، ما يسميه فلاسفة القرن العشرين عادة "المعطيات الحسية". وفق هذا التعديل، يمكن الحكم بأن محاولة هيوم تأصيل الاحتياز على معنى في الخبرة قد استشرفت بعض الحلول المعاصرة لمسألة أصبحت تعرف، في الصياغة الخاصة التي تتخذها في فلسفة العلم، بإشكالية معنى الحدود النظرية.

تثار هذه الإشكالية في فلسفة العلم على النحو التالي. ثمة حدود ترد في النظريات العلمية يبدو أنها تشير إلى نوع من الكائنات أو العمليات أو السلوكيات التي لا يمكن ملاحظتها بشكل مباشر. الأمثلة الكلاسيكية على هذه الحدود هي "القوة"، "المجال"، "الذرة"، "المورثة"، "اللاؤعي"، و"الداعع". وعادة ما تصنف الحدود التي تكون من قبيل "مغناطيسي"، "قابل للذوبان"، "مرن"، "قصامي"، و"ذكي" بوصفها غير قابلة للملاحظة، لأنها

تشير فيما يبدو إلى "مِيُول" أو "قدرات" أو "نَزُوعات" تَحْتَازُ
عَلَيْهَا الْكِيَنُونَاتُ الْمَعْنِيَّةُ، عَوْضًا عَنْ أَنْ تَشِيرَ إِلَى سُلُوكِيَّاتٍ
تَتَجَسِّدُ بِشَكْلٍ عَلَنِي. هَكَذَا يُشارُ إِلَى كُلِّ هَذِهِ الْحَدُودِ
اللَّامِلاَحَظِيَّةِ، بِطَرِيقَةِ أَكْثَرِ اِيجَابِيَّةٍ، بِعِبَارَةٍ "الْحَدُودُ النَّظَرِيَّةُ".
ثُمَّة موروث فلسفِي طويِل العهد يرتاب في الْكِيَنُونَاتُ الَّتِي يُزَعِّمُ
قِيَامُ تَلْكَ الْحَدُودِ بِالإِشَارَةِ إِلَيْهَا؛ ذَلِكَ أَنَّهُ يَفْتَرِضُ أَنَّ الْعِلْمَ مَعْنِيٌّ
فِي حَسْبِ بِمَا يُمْكِنُ مَلَاحِظَتِهِ، لَا بِأَيَّةِ كِيَنُونَاتٍ "مِيتافِيُزِيَّةٍ" قَدْ
تَوْجَدَ أَوْ لَا تَوْجَدَ خَلَفَ نَطَاقِ الْمَشَهُدِ الْخَبَرَاتِيِّ وَلَا يُمْكِنُ
مَلَاحِظَتِهَا بِأَيِّ حَالٍ. فَضْلًا عَنْ ذَلِكَ، وَكَمَا يُوضَحُ هَيُومٌ، لَا
سَبِيلٌ لِأَنْ تَحْتَازَ مِثْلُ هَذِهِ الْحَدُودِ عَلَى مَعْنَى يَتَجَاوزُ مَا يُمْكِنُ
الْتَّعْبِيرُ عَنْهُ بِحَدُودِ خَبَرَاتِيَّةٍ. مِنْ هَنَا أَقْرَرَ عَدْدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْفَلَاسِفَةِ
الَّذِينَ أَفْنَعُوهُمْ هَذِهِ الْمَحَاجَةُ أَنَّ مِثْلَ هَذِهِ الْحَدُودِ، خَلَافًا لِمَا يَبْدُوا،
لَا تَشِيرُ حَقِيقَةً إِلَى كِيَنُونَاتٍ غَيْرِ مَلَاحِظَةٍ، بَلْ قَابِلَةً لِأَنْ تُعرَفَ
كُلِّيَّةً عَبْرَ حَدُودِ خَبَرَاتِيَّةٍ. وَعَلَى هَذَا فَكَلَّ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَقَالَ
عَبْرَهَا يُمْكِنُ أَنْ يَقَالَ بِذَاتِ الدَّقَّةِ دُونَ اسْتَخْدَامِهَا؛ إِنَّهَا حَدُودٌ
يُمْكِنُ الْإِسْتَغْنَاءُ عَنْهَا، مَا يَعْنِي وَجُوبُ أَنْ تَقْوِمَ بِوَظِيفَةِ عَمَلِيَّةٍ
صَرْفَةٍ فِي الْعِلْمِ، وَظِيفَةٍ مِنْ قَبْلِ الْإِخْتِرَالِ الْمُلَائِمِ لِمَا يَطُولُ

ويتعقد التعبير عنه بلغة ملاحظية خالصة. يسمى برتراند رسل **الكينونات النظرية** "المكونات المنطقية"، ومشروعه في فلسفة العلم إنما يتعين في تبيان أن الحدود النظرية لا ترمي إلى كينونات أو قدرات تتجاوز الخبرة، ولا تundo أن تكون مفاهيم مشكلة، عبر أدوات المنطق الرمزي، من عناصر خبرائية محضة ("المعطيات الحسية"). وكما يوصي رسل، "أنى ما أمكن، يتوجب علينا أن نستعيض بالمكونات المنطقية عن الكينونات المشتقة".¹

هذه رؤية غاية في الفتنة، فهي تبدد كثيراً من الغموض الذي يكتنف العلاقة بين "النظرية" و"الحقيقة" في العلم. ذلك أن النظريات تعد وفق هذا التأويل مجرد تلخيصات مختزلة لجمل تشير فحسب إلى ملاحظات فعلية أو ممكنة ("فعلية" أو "ممكنة" على حد سواء، لأن الحوادث المشار إليها قد لا تكون واقعية في الزمن الراهن، فقد يتم التنبؤ بها، بل إن التنبؤ قد يكون غير صحيح؛ مثل هذه الحوادث ليست ملاحظة، رغم أنها قابلة للملاحظة).

¹ B. Russell, "The Relation of Sense-Data to Physics" in *Mysticism and Logic* (London: George Allen & Unwin Ltd. 1951), p.155.

يمكن صياغة هذه الاعتبارات في مبدأ عام، لكنه نفيق.
ينهض عليه نقاشنا التالي. دعونا نفترض أنه بالمقدور تصنيف
مفردات النظرية العلمية إلى فئتين منفصلتين تماماً: (1) فئة
ت تكون من حدود ملاحظية، (2) وأخرى تتكون من سائر حدود
النظرية – سوف نسمى عناصر هذه الفئة الأخيرة الحدود "غير
الملاحظية" أو الحدود "النظرية" (وفي وقت لاحق، سوف نشكك
في إمكان عقد تمييز حاسم بين تينك الفئتين). يمكن إيجاز وجهة
النظر التي سلف نقاشها على النحو التالي:

المبدأ الأول: بالمقدور، نسبة إلى كل تعبير ينتمي إلى
المفردات النظرية أو اللا ملاحظية النظرية العلمية، أن يستعاض عنه،
دون كسب أو خسارة في المعرف. بفئة من الحدود المنتمية فحسب إلى
المفردات الملاحظية (بل إن احتياز التعبير النظري على معنى إنما يرتهن
بإمكان القيام بمثل هذه الاستعاضة).

لاحظ، وفق هذه الصياغة للمبدأ الأول، أنه لا يقول شيئاً
عن خصائص الحدود الواردة في المفردات الملاحظية. تسير
تلك الحدود، وفق رؤية أنصار هيوم في مطلع القرن العشرين،
إلى معطيات حسية، ولكن بسب الصعوبات الكاداء التي يواجهها
مفهوم المعطيات الحسية، يتخلّى ذلك المبدأ عن الحديث عنها

بحيث يتسمق مع مذاهب مخالفة في الألفاظ التي يتوجب اعتبارها "ملاحظية". لقد اتضح، فضلاً عن مأخذ أخرى، أن تحديد معيار كون الحد حداً معطى_ حسياً، وضرب أمثلة على مثل هذه الحدود، أمران غاية في الصعوبة، ولذا فإن الرؤية المعطى_ حسية لم ترق إلا لعدد قليل من الفلاسفة في العقودين أو ثلاثة العقود الأخيرة. ثمة رؤية أكثر شيوعاً بخصوص طبيعة المفردات الملاحظية، وباختيار إحداها والتفضيل في أمرها، سوف تتضح بعض الاعتراضات التي وجهت بوجه عام ضد مختلف صياغات المبدأ الأول.

3- النزعة الإجرائية بوصفها صياغة للمبدأ الأول

الرؤية التي سوف نناقشها هي النزعة الإجرائية، التي طرحتها أول من طرحها بـ. دبليو. بردمان في كتابه "منطق الفيزياء الحديثة" (The Logic of Modern Physics, 1927). يتساءل بردمان عما نعنيه بطول الجسم، ولا يلبث أن يقر أنه "بين أننا نعرف ما نعنيه بالطول إذا كان بمقدورنا تحديد طول أي وكل جسم؛ لا شيء أكثر من هذا يُطلب من عالم الفيزياء. ولا يجاد طول الجسم، يتوجب علينا القيام بعمليات مادية بعينها. هكذا يتم

تثبيت مفهوم الطول بتشييت الإجراءات التي يقاس بها الطول، أي أن مفهوم الطول يشتمل على مجموعة العمليات التي يحدد عبرها الطول، ولا يشتمل على شيء آخر سواها. وبوجه عام، لا نعني بالمفهوم أكثر من مجموعة من الإجراءات، فالمفهوم يترافق مع فئة الإجراءات المناظرة. إذا كان المفهوم ماديًا، مثل الطول، تكون الإجراءات مادية فعلية... وإذا كان ذهنيا، مثل المتصلة الرياضية، تكون الإجراءات ذهنية، عنده الإجراءات التي نحدد عبرها ما إذا كان جمع من المقاييس يعد متصلًا². على هذا النحو، تقر صياغة بردجمان للمبدأ الأول أنه يتبع على كل حد علمي يحتاز على معنى إما أن يكون قابلا لأن يعرف كليّة عبر فئة من الإجراءات الممكنة المحددة والمتميزة، أو أن يكون نفسه حدا يشير إلى مثل هذه الإجراءات.

ثمة صعوبات حاسمة تواجه هذه الرؤية. بداية، ما المقصود بالإجراء؟ سوف نفكر لأول وهلة في مداوللة الأجهزة؛ لكن هذا، كما يشير النص المقتبس من بردجمان، لا يكفي لتفسيير احتياز كل المفاهيم العلمية على معنى، الأمر الذي أرغم

² P.W. Bridgeman, *The Logic of Modern Physics* (N.Y., The Macmillan Co., 1946), p.5.

الإجرائيين على قبول عدد متوجع من الإجراءات التي لا ترکن إلى أية أجهزة. ولكن يلاحظ همبل بخصوص مثل هذه الإجراءات الأخيرة، "في أدبيات النزعة الإجرائية، تم تحديد خصائص هذه الإجراءات الرمزية بطريقة بلغت حدا من الغموض جعلها تسمح عملياً، عبر اختيار مناسب للإجراءات "اللفظية" أو "الذهنية"، بطرح كل الأفكار التي تعين على التحليل الإجرائي حظرها بوصفها خلوا من المعنى".³

من منحي آخر، حتى لو نسني لنا توضيح مفهوم الإجراء، لنا أن نتساءل عن المقصود بالإجراء "الممكن"، في مقابل الإجراء "المستحيل"؟ ثمة ثلاثة تأويلاً تطرح نفسها: (1) الإجراء المقترن قد يكون ممكناً تقنياً، بمعنى أنه ممكن وفق النظرية الراهنة، دون أن تكون هناك سبل معروفة لتنفيذـه. غير أنه من البين أن هذا التأويل لا ينسق مع ما يريد أشياع النزعة الإجرائية إقرارـه؛ إنـنا لا نرغب في القول إنـ التعبير "التقاط صور فوتografية للوجه الآخر من القمر" لم يحصل على معنى إلى أنـ تم حلـ الإشكالية التقنية المتعلقة بإرسـال مركبة فضائية

³ C.G. Hempel, "A Logical Appraisal of Operationism", In P. Frank (ed.), *The Validation of Scientific Theories* (Boston: The Beacon Press, 1956), p.57.

تحمل الله تصوير إلى القمر. (2) قد يكون المعنى المتعلق إذن هو الإمكان أو الاستحالة النظرية؛ إمكان أو استحالة الإجراء وقف على ما إذا كانت النظرية العلمية الراهنة تسمح به (بشكل مستقل عن "الإشكالية التقنية البحتة" المتعلقة بإمكان تنفيذه). هكذا بعد السفر إلى النجوم البعيدة (حتى الآن) أمراً غير ممكن تقنياً، رغم أن إمكانه ليس مستبعداً من منظور قوانين الفيزياء المعروفة لدينا في الوقت الراهن، ما يعني أن السفر عبر النجوم "ممكن نظرياً". ولكن إذا كان هذا المعنى من لفظة "ممكن" هو المراد في سياق النزعة الإجرائية، سوف يُحدِّث كثيراً من قدرة العلم على التطور وفق المعايير الإجرائية؛ ذلك أن التأملات المفصحة عنها عبر "إجراءات" لا تسمح بها النظرية الراهنة سوف تكون محظورة لا بوصفها باطلة، بل بوصفها هراء. ولا ريب أن قطاعاً كبيراً من التصور العلمي قد تعيَّن في طرح مفاهيم جديدة لم تكن تحتاز على معنى وفق النظريات الأسبق عهداً. لا سبيل لتجنب هذا الاعتراض بالركون إلى قوانين الطبيعة (سواء أكانت معروفة أم مجهولة)، عوضاً عن القوانين التي يعرفها العلم الراهن، لتحديد الممكن وغير الممكن؛ فعلى

اعتبار أننا لا نستطيع أن نعرف إطلاقاً ما إذا كانت قوانيننا الراهنة تشكل النواميس الصحيحة التي تحكم الطبيعة، لن يتسع لنا أن نعرف، بخصوص أي إجراء مقترن لم يتم بعد تنفيذه، ما إذا كان ممكناً بهذا المعنى، ومن ثم لا سبيل لمعرفة ما إذا كانا يطلق أحکاماً يعوزها المعنى. (3) من جهة أخرى، لن نستطيع تأويل لفظة "ممكناً" بالركون إلى "ما ليس متناقضاً منطقياً"، لأن الناتج المتاح سوف يكون أوسع مما يجب. فعلى سبيل المثال، الجملة "الأرض ساكنة في فضاء مطلق"، التي تشتمل على التعبير "فضاء مطلق" المفترض حظره من قبل الإجرائيين، تعد متسقة تماماً من وجهة نظر منطقية. أما التعبير "فضاء مطلق" نفسه، رغم أنه قد يعني من خلل مغایر، لا يبدو على أقل تقدير منطويَا على تناقض ذاتي. من البَيِّن أن ما تحتاجه النزعة الإجرائية هو معنى "الممكناً" يتوسط بين "الممكناً وفق القوانين المعروفة في الوقت الراهن" (الذي يستثنى أكثر مما يجب) و"الممكناً" بمعنى "الخالي من التناقض المنطقي" (الذي يسمح

بأكثر مما يجب). وبطبيعة الحال، تتعين الإشكالية في تحديد هذا المعنى المتوسط بشكل واضح ودقيق.⁴

على ذلك، فإن أهم ما يشغلنا الآن هو مسألة ما إذا كان يمكن للمفاهيم العلمية بوجه عام أن تعرف كلية عبر حدود إجرائية، ولذا لنا أن نفترض جدلاً أن الاعتراضات سالفة الذكر، المتعلقة بصعوبة فهم ما تقره النزعة الإجرائية، قد تم الرد عليه. لاحظ أن مسألة ما إذا كانت كل المفاهيم العلمية قابلة لأن تعرف كلية عبر حدود إجرائية مجرد حالة خاصة لإشكالية عامة تتعلق بالمبدا الأول، عنبرت ما إذا كانت كل حدود النظرية النظرية العلمية قابلة لأن تعرف كلية عبر مفردات ملاحظية، بصرف النظر عن طرائقنا في فهمها. المبحث الأول الذي تشتمل عليه هذه المختارات، دراسة كارل همبول "مازق المنظر"، يناقش القضايا المتعلقة بهذه المسألة، حيث يقوم بطرح وتقويم العديد من البراهين الأساسية التي طرحت للدفاع أو الهجوم على ذلك المبدأ بطريقة لا ترتهن، على حد قول همبول، "بالموضع الذي

⁴ ثمة صعوبات مماثلة تستثار بخصوص تطبيقية التحقق في المعنى، التي تقر وجوب أن يحتجد معنى الجملة (عوضاً عن معنى الحد، كما في النزعة الإجرائية) عبر مجموعة من سبل التتحقق الممكنة.

يتم فيه على وجه الضبط رسم الحدود الفاصلة بين الحدود الملاحظية والمفردات النظرية".

4. المنطق بوصفه نموذجاً وأداة في فلسفة العلم

قبل أن نقوم بفحص الرؤى والمشاكل التي يناقشها همبل، دعونا نلحظ بعض الملامح العامة التي تتنسّم بها طریقتہ، وطريقة من ينافش نهجهم، في حل مشاكلهم، عنيت مفاهيمهم ومهامهم والأساليب التي يرون وجوب استخدامها في أداء تلك المهام. تنسّم أعمالهم، بل ربما معظم الأعمال التي أنجزت في فلسفة العلم في هذا القرن، بأنّها تعول كثيراً على تقنيات المنطق الرمزي المعاصرة. هكذا، أتى ما وسعت السبل، تصاغ الإشكاليات عبر ذلك المنطق، بل إنّ مدى نجاح التحليل في صياغتها عبره يعدّ معياراً ناجحاً في أداء مهمته. إنّ ردولف كارناب، الذي تشكّل أعماله متأثراً كثيراً من النقاشات المعاصرة لـإشكالية الحدود النظرية (فضلاً عن العديد من الإشكاليات الأخرى في فلسفة العلم)، يصف موضوعه بأنه "منطق العلم"، بل إنه يزعم أن الفلسفة بأسراها منطق للعلم، أو يتوجب أن يستعاض عنها به. ولفهم الفكرة الكامنة خلف هذا التعبير، ثمة

حاجة لفحص التمييز الذي يعقد غالبا في كتب المنطق التدريسية التمهيدية بين "محتوى" القضية أو المحاجة و"شكلها"، كون المنطق معنى فحسب بالأشكال أو الصور. هكذا نجد أن المنطق لا يهتم بقيم صدق الجملة "كل يوناني إنسان" أو "كل إنسان فان"، أو حتى بحقيقة كون هاتين القضيتين تستلزمان النتيجة "كل يوناني فان". بدلا عن ذلك، تراه يعني بالشكل العام للقضية (كل A هو B) والمحاجة (كل A هو B، وكل B هو C)، ولذا فإن كل A هو C)، التي تعد مثل تلكقضايا المحددة مجرد حالات عينية لها. يتعامل المنطق المعاصر مع هذه الأشكال التي تتخذها الجمل والمحاجات ، ومع أشكال أكثر تركيبا منها، باستخدام حدود رمزية، كما يقوم بدراسة الخصائص العامة التي تختص بها (فضلا عن دراسة المفاهيم التي تستخدم في الحديث عن مثل هذه الجمل والمحاجات، مثل مفهومي "الصدق" و"الإثبات").

وعلى نحو مشابه، يعتبر "منطق العلم" موضوعا متعلقا لا بقيم صدق قضايا العلم العينية ("محتوى" العلم) – فهذه مهمة العالم – بل بالأأنماط العامة أو شكل التعبيرات التي يتعامل معها العلم، وبالقواعد العامة التي تستخلص وفقها النتائج في

العلم بشكل صحيح، وبالمفاهيم المستخدمة في نقاش التعبيرات والمحاجات العلمية (تعبيرات من قبيل "يحتاز على معنى"، "تفسير"، و"قانون"). وبخصوص أنواع الحدود التي تمثل "محتوى" ذلك "الشكل"، فإن منطق العلم معني بها ما عني بدراسة القواعد العامة التي تحكم نوع المحتوى الذي يمكن استخدامه (مثلاً، كونه يتبع على الحدود التي تشغّل مواضع المحتوى في الأشكال المنطقية الخاصة بالقضايا العلمية أن تشير إلى "إجراءات" أو أن تكون "قابلة لأن تعرف إجرائياً"). يلزم عن ذلك أن فلسفة العلم، وفق هذا التصور، محسنة ضد تقلبات العلم – مجيء ورحيل نظريات بعينها، كون هذه التغيرات تتعلق بمحتوى العلم، في حين أن الفيلسوف معني ببنائه – أي ليس مشغولاً بنظريات محددة، بل بمعنى "النظرية" نفسها.

بيد أن "منطق العلم"، بوصفه موضوعاً، لا يندرج فحسب على منوال المنطق الرياضي الحديث، بل يقوم أيضاً بتوظيف نظريات هذا المنطق الفاعلة في التعامل مع مشاكله. يتضح هذا التوظيف تماماً في براهين كارناب، التي يناقشها همبـل، والتي تروم إثبات أن المفاهيم العلمية لا يمكن أن تعرف

بوجه عام على نحو تام، ما يحتم الاستعاضة عنها بجمل ملاحظية (من قبيل التعريفات الإجرائية). لهذا السبب، فإن فهم تلك البراهين يستدعي فهم بعض المفاهيم والتقييات المنطقية الأكثر بساطة.

يستخدم المناطقة الحروف " p " و " q " (و حروف أخرى، حسب الحاجة) لتمثيل القضايا أو الجمل التي تكون صادقة أو باطلة، بدلاً من كتابتها كاملة. من شأن هذا أن يوفر بعض الورق، كما أنه يلفت الانتباه، عبر طمس المحتوى، صوب شكل أو بنية البرهان. يتم الربط بين هذه الحروف عبر مختلف الرموز، التي تسمى "روابط"، بغية تشكيل قضايا أكثر تركيباً. بالنسبة لمقصتنا، الرابط المنطقي الأكثر أهمية هو " \rightarrow ", الذي يعرفه المناطقة بحيث تبطل الجملة " $q \rightarrow p$ " في كل حالة تصدق " p " وتبطل " q " (بصرف النظر عن القضايا التي تمثلها " p " و " q "). بهذا المعنى، تناظر " $q \rightarrow p$ " التعبير "إذا... ف...", الذي يوظف في اللغة الإنجليزية العادية بوصفه رابطاً. ذلك أن الجملة "إذا نجح جونز، سعدت ماري" على سبيل المثال، تبطل حال صدق "نجح جونز" وبطلان "سعدت ماري". وفق هذا التناظر، يمكن أن نقرأ

" $p \rightarrow q$ " هكذا : "إذا p ، فـ q ". فيسائر الحالات (صدق " p " وصدق " q "; بطلان " p " وصدق " q "; بطلان " p " وبطلان " q "), تكون القضية " $q \rightarrow p$ " صادقة.

لاحظ أن صدق أو بطلان القضية " $q \rightarrow p$ " محدد كلياً بصرف النظر عن أي من الإمكانات المتعلقة بقييم صدق " p " و" q " تم تتحققه بالفعل. هذه خاصية تشكل قاسماً مشتركاً بين كل الروابط المستخدمة في المنطق الرياضي الحديث؛ فهي عندما تقوم بالربط بين قضيتين لتشكيل قضية أكثر تركيباً، تكون قيمة صدق المركب الناتج محددة في كل الحالات الممكنة بقييم صدق الأجزاء المكونة. (توصف هذه الروابط بأنها "الـدالـصدقية"، وأحياناً تستخدم الكلمة "امتدادية" للإشارة إلى تلك الخاصية). وفق هذا المعنى، يستقل المنطق بما يحدث بالفعل تماماً كما يستقل عن معاني الجمل التي تمثلها " p " و" q ". اكتشاف ما يحدث بالفعل مهمة الملاحظة، مهمة العلم على وجه الخصوص.

غير أن هذه الخاصية "الـدالـصدقية" ليست مشتركة بين كل الروابط المستخدمة في الإنجليزية العادية؛ ويعتبر مفهوم الارتباط السببي، المعبر عنه بكلمة "يسبب" أو "لأن"، مثلاً على

ذلك. حتى لو عرفنا صدق الجملتين "مات جونز" و "أصيب جونز بالسرطان"، تظل قيم صدق الجملة "مات جونز لأنه أصيب بالسرطان" غير محددة (فقد يكون إطلاق الرصاص عليه علة موته). غالباً ما يستخدم التعبير "إذا..ف.." في السياقات العادية للتعبير عن علاقة سببية. هذا يعني ببساطة أن هذا التعبير، كما يستخدمه المناطقة، (الرابط "→")، لا يعبر عن ارتباط سببي. الواقع أن اختيار المناطقة روابط تختص بالخاصية الدالـ صدقية سالفـة الذكر، هو مأتى نجاحهم في التركيز على ملامح البراهين التي تتوقف صحتها كلية على الشكل أو البنية، عوضاً عن محتوى القضايا المعنية.

على ذلك، ترتب على تأويلهم للتعبير "إذا..ف.." نتائج غريبة من وجہة نظر اللغة العادية. فعلى اعتبار بطلان القضية القائلة بأن شيكاغو تقع في ولاية أوهايو، وصدق القضية التي تقر أن اثنين زائد اثنين تساوي أربعة، فإن من شأن التعريف المنطقي لـ "→" ، مؤولاً على أنه يعني "إذا..ف.." ، أن يجعل القضية "إذا كانت شيكاغو تقع في أوهايو، فإن اثنين زائد اثنين تساوي أربعة" قضية صادقة. وعلى نحو مماثل، سوف تصدق

القضيتان، "إذا كانت شيكاغو تقع في الينوي، فإن أثنتين زائد أثنتين تساوي أربعة"، و"إذا كانت شيكاغو تقع في أوهايو، فإن أثنتين زائد أثنتين تساوي ستة". قد تجعل مثل هذه النتائج استخدام المنطق للتعبير "إذا ..ف.." يبدو اعتباطياً ومنحرفاً وغير ملائم بوصفه تحليلاً للاستخدام العادي (والعلمي) لذلك التعبير؛ وسوف نرى أن بعض النقاد يجد في استخدام هذا التأويل لذلك التعبير مصدر كثير من الصعوبات التي واجهت فلسفة العلم الحديثة. غير أنه يتعين علينا أن نتذكر أن هذا التأويل قد ساعد المناطقة في تحقيق نتائج باهرة. هكذا أسمهم مفهوم "الاستلزم"، المرتبط بـ "→" (كما في قولنا إن " $p \rightarrow q$ ")، بمعنى أنه إذا صدق "p"، توجب صدق "q")، في إقامة علاقة آصرة بين المنطق والرياضيات، ما أدى بدوره إلى اكتشافات مهمة في هذين المجالين. ورغم إمكان وجود براهين تعتبر عادة سليمة لا يشملها مفهوم الاستلزم هذا، يتمتناول القطاع الواسع والمتنوع الذي يشمله بطريقة مناسبة تماماً. فضلاً عن ذلك، قد يتمنى في نهاية المطاف جعل البراهين، التي لم يتم بعد تناولها بشكل ملائم عبر ذلك المفهوم، تمتثل لسلطونه. من جهة أخرى، لم يتمكن

أحد من طرح تأويل مغاير (التأويل عبر "الارتباطات السببية مثلاً) قبله الكثيرون بوصفه واصحاً على أقل تقدير.

نمة رابط آخر سوف تحتاج إليه في النقاشات التالية: $p \Rightarrow q$ ، التي يمكن تأويلها بـ " p إذا وفقط إذا q " (أو "إذا p ، فـ ، وإذا q ، فـ p "، بحيث تفهم "إذا p ، فـ q " بالمعنى الذي سبق تعريفه). يتضح أن " $p \Rightarrow q$ " تصدق حال صدق كل من " p " و " q ". حال بطلان كل منهما، وتبطل في الحالتين الآخريين.

5. نقد المبدأ الأول؛ التأويل الجزئي والمبدأ الثاني

بمقدورنا الآن أن نعود إلى نقد كارناب للمبدأ الأول – الأسباب التي جعلته يقر استحالة تعریف الحدود النظرية بشكل تام عبر تعبيرات ملاحظية صرفة. اعتبر التعريف الإجرائية، بوصفها قواعد لاستعاضة عن الحدود النظرية بحدود ملاحظية. قد نفترض أنها تمثل للنمط التالي: يقال إن الشيء المفرد x يختص بالخاصية Q (حيث Q حد نظري) إذا وفقط إذا صدقت القضية "إذا تم تطبيق الإجراء E على x ، سوف يعرض x الآثار E ". هكذا تقبل الجملة "يختص x بالخاصية (النظرية) Q " أن يستعاض عنها، دون خسارة في المعنى، بجملة "إذا... ف..."

"الإجرائية". فمثلا، سوف يقال إن هذا الجسم مغناطيسي إذا و فقط إذا تم استيفاء الشرط التالي: إذا تم وضع قطعة صغيرة من النحاس قربه، سوف تتحرك صوبه. إذا قمنا بتأويل التعبيرين "إذا...ف.."، و "...إذا و فقط إذا.." على طريقة المنطق، يمكن ترميز "التعریف الإجرائي" على النحو التالي:

$$\text{''Qx} \equiv (\text{Cx} \rightarrow \text{Ex})\text{''}.$$
⁵

لسوء الطالع، فيما يشير كارناب، إذا فهمنا "إذا...ف.." في هذه الصياغة بالمعنى المنطقي، سوف نحصل على نتيجة منافية للعقل. إذا لم يتم تطبيق الإجراء C على x (بحيث تبطل "Cx")، سوف تصدق الجملة ($\text{Cx} \rightarrow \text{Ex}$) برمتها، وفق ما

⁵ نلاحظ هنا إحدى فوائد الترميز: لو قمنا بكتابية هذه الصياغة بألفاظ عادية، سوف تتخذ الشكل المطول x تختص بالخاصية Q إذا و فقط إذا، إذا أخضعت x للشروط الاختبارية C، سوف تظهر الاستجابة E.

كما هي العادة في نقاشات هذا الموضوع، ترتبط الأمثلة المستخدمة بخاصية (الخاصية النزوعية المتعلقة بالمغناطيسية) عوضا عن كينونة (مثل المجال الكهرومغناطيسي أو اللاوعي). مسألة الحدود النظرية التي ترعم الإشارة إلى كينونات تعد أقل أساسية من مسألة الحدود النظرية التي تعزو خصائص لكتينونات. إذا افترضنا (كما يبدو أننا نفترض في الغالب) أننا نستطيع التعامل مع الكينونات بوصفها مجموعات من الخصائص (خصوصا النزوعية منها).

أوضحنا في الجزء السابق. ولأن القضية " $Cx \rightarrow Ex$ "
 صادقة بالتعريف، سوف نرغم على القول بأن x يختر
 بالخاصية Q – بأية درجة يتم تحديدها – في كل وقت لا يتم
 تطبيق الإجراء \circ عليه! ولكن بينما قد نرغم في القول بأن
 للجسم وزن حتى في حال عدم القيام بوزنه، لن نرغم في
 الحكم بأنه في كل وقت لا يوزن فيه، يبلغ وزنه عشرة أرطال
 وخمسين عشر رطلاً. غير أنه سوف يكون محتما علينا، وفق
 التأويل السابق، أن نقر هذا الأمر على وجه الضبط: إذا كانت "
 Cx " باطلة، سوف تصدق " $Ex \rightarrow (Cx \equiv Qx)$ " بصرف النظر عما
 نستعيض به عن " Ex "; وإذا صدقت كل من القضيتين (Cx)
 \rightarrow " و " $(Cx \rightarrow Ex) \equiv Qx$ ", توجب، وفق تعريف الرابط " \equiv ",
 أن تصدق " Qx ". وعلى نحو مشابه، سوف يتبعنا أن نقر
 أن الجسم يكون مغناطيسيًا في كل وقت لا يعرض فيه لاختبار
 المغناطيسية. في هذه الحالة، خلافاً لحالة الوزن، لا نرغم في
 القول بأن كل جسم لا تختر مغناطيسيته يعد مغناطيسيًا.
 حتى بالنسبة للأجسام التي نود إقرار مغناطيسيتها في بعض
 الأوقات التي يختار اختصاصها بها، بودنا إقرار إمكان الا

تختص بتلك الخاصية. بيد أن التأويل سالف الذكر يحول دون ذلك: لأن إذا بطلت " Cx " (أي إذا لم يتم تطبيق اختبار المغناطيسية)، سوف نضطر إلى الحكم بصدق " Qx " (أي الحكم بأن x مغناطيسي).

لقد تم اقتراح مصدرين لهذه الصعوبة: إما أن التأويل المنطقي للتعبير "إذا... ف.." لا يعبر عن معنى يناسب الجملة الإجرائية (أو يناسب، على وجه أكثر عمومية، الجملة الملاحظية الواردة على يمين العلامة "≡")، أو أن استخدام التعبير "إذا... ف.." لا تثريبه عليه، لكن هناك خللا في مفهومنا للعلاقة بين الحدود النظرية والحدود الملاحظية الذي يقر قابلية الواحد منها عن الآخر (أي يقر " $(Cx \rightarrow Ex) \equiv Qx$ "). وكما سبق أن لاحظنا، فإن المقترح الأول لم يفض إلى حل مجمع عليه من قبل طائفة كبيرة من المفكرين؛ ليس ثمة تأوين لمعنى "إذا... ف.." المتعلق يتم عبر "الارتباط الضروري"، "الارتباط المادي"، "الارتباط الحقيقي"، أو ما شابه ذلك، يؤمّل الكثيرون حتى في كونه واعدا.

هذا يختار كارناب البديل الثاني. الواقع أن اختياره مثال نمطي على النهج الذي سلف ذكره (الجزء 4)، والذي سوف يحاول كثير من فلاسفة العلم المعاصرين، بسبب ما يواجهونه من صعوبات، إعادة صياغة محاجاتهم ونتائجهم وفقه قبل التخلص من أسس المنطق الواقية. من هنا يقترح كارناب أن الحدود النظرية والحدود الملاحظية لا ترتبط عبر تعاريف صريحة للأولى عبر الثانية، بل عبر "جمل رد" تقوم فحسب بطرح تأويل جزئي للحد النظري. أبسط أنواع جمل الرد هو

القضية التالية:

" $Cx \rightarrow (Qx \rightarrow Ex)$ ".

التي تقر أنه "إذا تم تطبيق الاختبارات C على x ، فإن x تتحصل بالخاصية Q إذا وفقط إذا أظهرت x الاستجابة E ". إذا لم يتم تطبيق تلك الاختبارات، لن يلزم ضرورة اختصاص x بذلك الخاصية، وهذا يتم الخلاص من الصعوبات آنفة الذكر. Q هنا تحصل فحسب على "تأويل جزئي"، بمعنى أن هذه الصياغة الجديدة لا تحدد معنى " Q " إلا نسبة إلى الأشياء التي تستوفي شروط الاختبار C . على هذا النحو، يظل معنى " Q " مفتوحا،

حيث يمكن باستمرار إضافة جمل رد جديدة تحدد المزيد من الشروط والاستجابات الخاصة باختبار حضور الخاصية^٦.

لقد أفضت هذه المحاجة ضد المبدأ الأول إلى التخلّي عنه والاستعاضة عنه برواية جديدة لعلاقة الحدود النظرية بالحدود الملاحظية. التمييز بين هذين النوعين من الحدود، رغم

⁶ عوز الحد لتعريف إجرائي، وحتى استحالة توفيره المزعومة، لا تحول دوماً دون قيام العلماء بقبول المفهوم المعنى، إذا كان يقوم بوظيفة مهمة نسبة إلى النظرية. أشهر حالات حدوث هذا الأمر تتعين في قبول مفهوم الجزيء الأولي في الفيزياء الذي يُعرف باسم "النيوترينو"، بالرغم من أن العلماء افترضوا آنذاك أن الرابط الغريب بين خصائص تعزى إلى تلك الكينونة حال دون ملاحظتها. غير أنه ما كان لهم التثبت بمبدأبقاء الطاقة نولاً أنهم افترضوا وجود تلك الكينونة. لقد كان من شأن التخلّي عن ذلك المبدأ، الذي كان يطبق بشكل سائد وأساسي في علم الفيزياء بأسره، أن يحدث اضطراباً في معظم أرجاء ذلك العلم. وفق هذا (وبالرغم من استحالة ملاحظته المزعومة أو ملاحظة أيّة آثار مغایرة لتلك التي طرح لتفسيرها، ما يعني أن طرحة كان مناورة أدھوكية) تمت المصادرّة على جزيء غير قابل للملاحظة، النيوترينو، لتفسيير عوز التوازن في الطاقة الملوحظ في عمليات إشعاعية بعينها. (حقيقة كون النيوترينو قد اكتشف لاحقاً لا تؤثر في حقيقة أنه اعتبر وقت طرحة، من قبل الكثيرين الذين قبلوه، غير قابل لملاحظة. الواقع أن هذه الحالة توضح صعوبة تحديد، ما هو قابل للملاحظة وما ليس كذلك، في أي طور من أطوار تاريخ الفيزياء). من هذا يستبان الخلل في فرض نزعة إجرائية متشددة تشرط أن يكون كل مفهوم علمي قابلاً للتعريف إجرائياً. ليست كل حدود النظرية العلمية قابلة حتى للتأويل الجزئي؛ بعض منها ترتبط فحسب بحدود أخرى، بعض منها مؤول جزئياً في سق منطقي.

أن البراهين تصاغ بحيث يتم تجنب الصعوبات الناجمة عن عقده، يظل باقياً معنا؛ غير أن العلاقة أضحت تفهم على النحو التالي:

المبدأ الثاني: يمكن فحسب طرح تأويل جزئي لبعض التعبيرات، على أقل تقدير، الواردة في النظرية العلمية عبر المفردات الملاحظية.

على هذا النحو لا يكون بالمقدور، حتى من حيث المبدأ، الاستغناء عن بعض حدود المفردات النظرية؛ ثمة عذر دلالية في مفاهيم النظرية العلمية تتجاوز ما تعدد الخبرة. على ذلك، ووفق ما يقره أشياع هذه الرواية، فإن هذا لا يعني العودة إلى المذهب القائل بأن للعقل البشري قدرة خاصة على تبصر الواقع تتجاوز الخبرة، إذ بالإمكان، وفق قوتهم، اعتبار كل معاني المفهوم غير الخبراتية عبر موضع المفهوم في النسق المنطقي (قارن مثلاً، الجزء 7 أدناه).

بيد أن البت في أمر صحة مذهب كارناب، وبطlan المبدأ الأول، أصبح أكثر تعقيداً بسبب مبرهنة في المنطق الرياضي قام ولIAM كريج بإثباتها. وفق هذه المبرهنة، إذا تم تقسيم لغة النظرية العلمية (باستثناء الحدود "المنطقية البحتة" من قبيل " \rightarrow " و" \equiv "؛ قارن الجزء 7 أدناه) إلى فئتين جامعتين لا

عناصر مشتركة بينهما (الحدود الملاحظية والحدود النظرية)، سوف يكون بالإمكان دوما الاستعاضة عن هذه اللغة بلغة أخرى لا تشتمل على أي حد من المفردات النظرية. يبدو إذن أنه بالمقدور في نهاية المطاف الدفاع عن المبدأ الأول (ولكن في صياغة معدلة، فالاستعاضة تتم عن اللغة بأسرها، لا عن تعبيرات خاصة فيها). غير أن مبرهنة كريج، كما يوضح همبيل ("مازق المنظر"، الجزء 9)، لا تتجح حقيقة في جعل ذلك المبدأ أقل منافية للعقل. ذلك أن اللغة الجديدة، التي تحل بدلا من اللغة المشتملة على حدود نظرية، سوف تتسم بملمح غير مرغوب فيه (فضلا عن ملامح أخرى)؛ سوف تتضمن عددا لا متناهيا من المبادئ، بحيث تتحقق في تحقيق الغاية المتعلقة بجعل النسق الأصلي واضحا.

6. الحدود النظرية في مقابل الحدود الملاحظية: المبدأ الثالث

يتمثل أحد الدوافع الأساسية الكامنة خلف محاولة الدفاع عن تمييز بين الحدود النظرية والملاحظية في الرغبة في تفسير كيف يتسعى للنظرية أن تختبر بمعطيات الخبرة، وكيف يمكن الحكم بأن نظرية ما "تفسر الحقائق" بطريقة أفضل من أخرى،

أي الرغبة في طرح تحديد دقيق للفكرة، التي يكاد يجمع عليها⁷، والتي تقر أن العلوم أميريكية "مؤسسة على الخبرة". هكذا جادل أنصار المبدئين الأول والثاني على النحو التالي: يمكن اختبار النظرية العلمية إذا وفقط إذا كانت تتضمن على الأقل حدوداً — أو مكونات يمكن تمييزها في معانٍ بعض حدودها — تمتاز على معنى مستقل عن سياقها النظري عبر الإشارة إلى عناصر خبراتية مستقلة عن النظرية. أيضاً بالمقدور المقارنة بين نظريتين مختلفتين إذا وفقط إذا كانت هناك على الأقل مثل هذه الحدود (أو المكونات) التي تمتاز على معنى مشترك فيهما.

⁷ أقول "يكاد يجمع عليها"، لأن الفلسفة الحديثة عرفت مذهب يقر أننا إذا وظفنا العقل بحرص كاف، سوف نتمكن، دون الركون إلى آية خبرات، من اكتشاف بعض الحقائق الأساسية المتعلقة بالكون يمكن منها أن تشتق حقائق أخرى (وربما العلم بأسره). في هذا القرن، قام إي. أ. مالن و السير أرثر ليونجتون بتحديث تعديل طفيف في هذه الفكرة، حيث أقررا أن النهج الأميركي يقي نفسه يستلزم قوانين العلم، بمعنى أنه إذا قمنا = بتحليل ذلك المنهج بدقة كافية سوف يكون بالإمكان الاستغناء عنه بوصفه سبيلاً للحصول على نتائج علمية. هكذا يقر مالن مثلاً لأننا "ما نؤمن به بتحديد دقيق لكيفية وعياناً بالجوانب الكمية من الظاهرة، حتى نصبح قادرين ثقائياً، طالما لم تعوزنا المهارة، على استناد كل العلاقات القائمة بين تلك الجوانب الكمية".

[E.A. Milne, "The Fundamental Concepts of Natural Philosophy," *Proceedings of the Royal Society of Edinburgh*, LXII (1943_44), Part I; reprinted in M. Munitz (ed.), *Theories of the Universe* (Glencoe: The Free Press, 1957), pp. 358_359].

وفي غياب مثل هذا المعنى المشترك، لا تتحدث النظريتان عن ذات الأشياء، ما يحول دون المقارنة بين درجة ملاءمتها. من وجهة النظر هذه، حتى لو لم يكن التمييز بين "النظري" و"الملاحظي" دقيقاً إلى حد كافٍ، يتبعين أن يكون ثمة تداخل في المعنى بين النظريتين، طالما رغبنا في عقد مقارنة بينهما.

كثير من المتفكرین، حتى من قبل منهم المبدأ الثاني، أصبهوا يرتابون في كون التمييز دقيقاً إلى الحد الذي افترضه كثير من فلاسفة العشرينات والثلاثينيات. إذ ما الظروف التي تكون فيها "مجرد ملاحظين" عوضاً عن أن تكون "مؤولين" في ضوء النظرية؟ من جهة متطرفة، حين نصدر حكماً بخصوص المسافات وفق الأحجام النسبية الظاهرة، ألا تكون قد افترضنا (ربما "بشكل غير واع") معرفة بـهندسة المكان؟ هل نحن "مجرد ملاحظين" حين ننظر عبر المقرب، الذي "أسس" على قدر هائل من المعرفة النظرية بعلم البصريات؟ (ألا تعد مثل هذه الملاحظات – بل كل الملاحظات – "مشحونة" نظرياً بدرجة ما على الأقل؟). من الجهة المتطرفة الأخرى، فيما يتعلق بالحدود التي تصنف عادة على أنها "نظرية"، ألا يقوم العلماء

"بملاحظة" الذرات والبروتونات وحتى النيوترونات؟ (أم تراهم يلحظون آثارها فحسب؟ ولكن حتى على افتراض أنهم لا يلحظون سوى آثارها، هل يعد هذا سبباً كافياً لتصنيفها بوصفها "نظيرية"؟ لقد جادل بعض الفلاسفة بأننا لا نقوم بملاحظة أية أجسام مادية، وبأن مبلغ ما تنسى لنا ملاحظته هو الآثار التي تحدثها على حواسنا أو عقولنا). وحتى على افتراض أننا نقوم عادة بالتمييز بين اللغة الملاحظية واللغة النظرية، هل يتعلق هذا التمييز بتحليل العلم بالطريقة المعمقة التي تعزى إليه من قبل أنصار المبدئين الأول والثاني؟ ذلك أثر العالم، وفق ما يشير بير دوهيم، لن يجرب حين يسأل بقوله مثلاً إنه "يدرس تأرجح قطعة النحاس التي تحمل هذه المرأة"، بل سوف يقول "إنه يقوم بقياس مقاومة الملف الكهربائية". بكلمات أخرى، حتى عندما يقوم العلماء بإقرار "ملاحظاتهم"، فإنهم لا يستخدمون ما نسميه وفق الدلالة العادية لغة "ملاحظية" بمعنى صرف، بل يستخدمون لغة تفترض أصلاً قدراً كبيراً من فهم النظرية العلمية.

في ضوء مثل هذه الاعتبارات، زعم بعض الفلاسفة المتأخرین أن التميیز بین الحدود الملاحظیة والحدود النظریة

تمييز في الدرجة لا في النوع، بحيث يكون في أسوأ الأحوال اعتباطياً، وفي أفضلها مجرد عرف، كون موضع الحد الفاصل يختلف من شخص إلى آخر ومن سياق إلى ثان. وعلى وجه الخصوص، فإن تقريرات العالم عن ملاحظاته سوف تكون مشحونة بدرجة كبيرة بالنظرية. لهذا السبب حاول أشیاع المبدأ الثاني في الآونة الأخيرة ، بعد أن انتبهوا إلى إمكان ألا يكون التميير مطلقاً، صياغة براهينهم بطريقة مستقلة عن سبل عقد ذلك التمييز (قارن مثلاً ملاحظات همبل في نهاية الجزء 2 من "مازق المنظر").

على ذلك، ثمة من ذهب إلى أبعد من ذلك، فجادل بأن كل حدود النظرية العلمية "مشحونة نظرياً" أو "مرتهنة نظرياً" بالمعنى المتطرف التالي:

المبدأ الثالث: يستحيل (في معظم الحالات على أقل تقدير) فصل أحد مكونات معاني الحدود الواردة في نظريات مختلفة بحيث تكون لدى مثل هذه النظريات ذات المفردات الملاحظية أو مفردات ملاحظية متداخلة؛ رغم إمكان أن ترد ذات الحدود في تلك النظريات المتغيرة، فإنها لا تتحاز على ذات المعاني، كون المعنى يتوقف بشكل حاسم على السياق النظري ويختلف باختلافه.

هناك وجهة نظر تقارب على الأقل هذا الموقف المتطرف تجدها في مقالة ستيفن تولمن، حيث يؤكد أن أنواع "الظواهر" التي تثير المشاكل للعالم هي تلك التي تنحرف عن نمط أو تواتر متوقع. يسمى تولمن مثل هذه الافتراضات الخاصة بما يحتاج إلى تفسير "بمثل النظام الطبيعي" أو "النماذج المثلثي". بيد أن تلك "المثل" لا تقوم فحسب باختيار أية خبرات تعد إشكالية، بل إن "الظواهر" نفسها، فيما يقر تولمن، معرفة من قبلها. هكذا يحدثنا (في نص لا تشتمل عليه المقالة المنضمنة هنا) عن "التفاعل المستمر بين النظرية والحقيقة – الطريقة التي تؤسس وفقها النظريات على الحقائق، وتضفي بها في ذات الوقت أهمية على تلك الحقائق، بل تحدد ما يعد 'حقائق' أصلاً نسبة إلينا".⁸ أيضاً فإنه يجادل بأن "الذين يعتقدون مثلاً أو نماذج مثلثي مختلفة... لا يكونون معنيين بذات المشاكل؛ فالحوادث التي تشكل "ظواهر" عند الواحد منهم سوف تغفر من قبل المنتهي إلى بارادایم آخر على اعتبار أنها "طبيعية تماماً".

⁸ S. Toulmin, *Foresight and Understanding* (Bloomington: Indiana Univ. Press, 1961), p.95.

وثمة رؤية أكثر تطرفاً طرحتها تومس كون في كتابه "بنية الثورات العلمية" (The Structure of Scientific Revolutions). يقر كون أن "النماذج المثلثيّة"، التي تشكل الطريقة التي ينظر بها العلماء المنتسبون إلى مواريث مختلفة إلى العالم، والتي ترشدهم في تشكيل تجاربهم ونظرياتهم، "غير قابلة للفياس بالوحدات نفسها". النماذج الأمثل (البارادايم) يحدد ما يعتبره العالم المنتسب إلى موروث بعينه حقائق، كما يحدد مشاكله ومعايير التي يشترط استيفاؤها من قبل النظرية. كل هذه تختلف بوجه عام من بارادايم إلى أخرى. فمثلاً، على اعتبار أن الفيزياء النيوتونية (وفق ما يرى كون) مؤسسة على بارادايم مختلف عن بارادايم أينشتين، لا تعد نظرية أينشتين، كما يعتقد عادة، صياغة أكثر دقة وشموليّة من الفيزياء النيوتونية؛ ذلك أن الحدود التي تكون من قبيل "مكان"، "زمان"، و"كتلة" تحائز على معاني متغيرة كليّة في تباين النظريتين.

ولكن، إذا كانت معانٍ كل الحدود محددة من قبل النظرية (أو البارادايم)، بحيث تستحيل المقارنة حتى بين معانٍ ذات الحدود في سياقات نظرية مختلفة، ولا يكون ثمة قاسم

مشترك بينهما، يتعين علينا أن نتساءل، صحبة الذين حاولوا الدفاع عن تمييز بين الحدود النظرية والحدود الملاحظية، عن كيفية التفضيل بين النظريات، وعن الكيفية التي تشكل بها الاستعاضة بنظرية ما عن أخرى "تقدماً" أو "تطوراً". إن كون يعي تماماً هذه الصعوبة؛ ففي فقرات لا تشتمل عليها مقالاته المتضمنة في هذه المختارات يزعم أنه عقب قيام ثورة علمية، حيث تحل باراتائم محل أخرى، "يطرأ تغيير على مجل شبكه الحقيقة والنظرية"⁹. وفق هذا، "إن أعضاء الجماعتين العلميتين، كونهم يمارسون أنشطتهم في عالمين مختلفين، يرون أشياء مختلفة حين ينظرون من نفس الموضع في ذات الاتجاه"¹⁰. على ذلك، يقر كون "أن هذا لا يعني أنهما يستطعون رؤية كل ما يرغبون في رؤيته. كل منهم ينظر إلى العلم، وما ينظرون إليه لم يطأ عليه أي تغيير"¹¹. غير أنه يصعب فيه كيف يتطرق هذا الاستدراك (والتمييز الملمح إليه بين "الرؤية" و"النظر") مع وجهة نظره التي تقر عدم قابلية المفردات العلمية لقياس

⁹ T. Kuhn. *The Structure of Scientific Revolutions* (Chicago: Univ. of Chicago Press, 1963). p.140.

¹⁰ Ibid., p.149.

¹¹ Ibid., p.149.

باليوحدات نفسها، وكيف يتسعى لكون الخلاص من النسبية المتطرفة المتنضمة في قوله "إن التناقض بين النماذج المثلث ليس صراغا يمكن حسمه عبر الإثبات"¹². يبدو أن استدراكه أقرب لأن يكون صياغة للإشكالية التي يتعين عليه وعلى أشياع مذهبة مواجهتها — إشكالية كيف يمكن أن تتم المقارنة بين نظريات غير قابلة للقياس باليوحدات نفسها — من أن يكون حلا لها. يبدو أنه يود الحكم بأن النظرية لا تقبل لأنها "أفضل" من غيرها، بل تعد أفضل من غيرها لأنه تم قبولها.

في المقابل، يحاول تولمن الإجابة عن السؤال الذي تستثيره تلك الصعوبة: "كيف يمكن لنا أن نعرف أية افتراضات يتوجب علينا تبنيها؟ لا ريب أن النماذج المثلث التفسيرية ومثل النظام الطبيعي ليست "صادقة" ولا "باطلة" بأي معنى ساذج. عوضا عن ذلك، فإنها تذهب بنا شوطاً أبعد (أو أقرب)، وتعد نظريا أكثر (أو أقل) خصوبة". ولكن ما الإنجاز الذي تؤتي هذه "الخصوصية" ثماره؟ وصوب أية غايات تقطع بنا النظرية "شوطاً أبعد" من غيرها؟ بالتأكيد لا تكون مجموعة من الافتراضات أو

¹² Ibid., p.147.

المثل أفضل من أخرى بمعنى أنها تمكنا من التعامل بفعالية أكثر مع ذات الإشكاليات أو ذات الحقائق، فالإشكاليات والحقائق، وفق وجهة نظر تولمن، تختلف من مثال إلى آخر. إن تولمن، شأن كون، يخفق في توضيح الكثير بخصوص المعنى الذي يحكم وفاته بأن نظرية ما تعد مرضية أكثر من غيرها.

هذا نبقي في مواجهة مأزق: إما أن نقبل التمييز بين الحدود النظرية والحدود الملاحظية (في صيغة أو أخرى) أو نرفضه. إذا قبلناه، سوف نتمكن من جعل النظريات العلمية موضعًا لحكم الحقائق المستقلة عنها، بيد أننا نظل في مواجهة مهمة جعل التمييز دقيقاً أو تبيان كيف تتميّز العناصر التي تسمح بالمقارنة بين مختلف النظريات. إذا رفضناه، سوف نتجنب صعوباته التي لا قبل لأحد بإنكارها، بيد أننا سوف نواجه إشكالية تفسير كيفية عقد المقارنة بين النظريات والحكم عليها. يتوجب على هذين البديلين تحضي صعوبات كأدء لمحنا هنا إلى بعض منها. الواقع أن إحدى إشكاليات فلسفة العلم

الحاسمة في الوقت الراهن إنما تتعين في البحث عن سبيل آمن
بين قرني تلك المعضلة.

7. النظريات والأساق الإكسوماتية

تبين لنا إبان فحص إشكالية الحدود النظرية كيف أفضى التحليل النقدي إلى تطور في الرؤى. بيد أن الانتقال من المبدأ الثاني إلى الثالث لا يشتمل فحسب على تغير في حل إشكالية مفردة. فخلف الرؤية التي يقرها المبدأ الثالث يمكن ما يمكن اعتباره تغيرا حاسما في "الأسلوب الفلسفى"، في سبل صياغة وتناول الإشكاليات. لم يعد المنطق الرياضي عند أشیاع تلك الرؤية مفتاح حل مشاكل فلسفة العلم. سوف نتمكن من تعميق فهمنا للتغير الذي طرأ على الرؤى بالقيام بمسح لقضايا أخرى تعد مركبة في نقاشات راهنة (وفي المختارات التالية).

تتعلق إحدى تلك القضايا بمدى افتدار المنطق على الكشف عن طبيعة النظرية العلمية. ثمة رؤية في النظرية العلمية تعد أساسية نسبة إلى نقاش همبول في "مازق المنظر"،

ونسبة إلى عدد كبير من أعمال مفكرين يرون أن المنطق الرياضي أداة لفهم العلم، مفادها أن النظرية العلمية نسق اكسوماتي مؤول. مفهوم النسق الاصسوماتي واضح بداهة، فهو عبارة عن فئة من الجمل تقبل بداية (وهي تقسم عادة إلى تعاريف، ومبادئ، ومصادرات، وإن كان هذا أمر لا ينبع بمقصدنا)، بحيث يتم وفقها إثبات جمل أخرى (مبرهنات). غير أن هذا المفهوم البين بداهة أصبح، بفضل جهود المناطقة المحدثين، موضعًا للتطورات غاية في الإحكام، حيث تم طرح تحليل غاية في الدقة لخصائص الحدود الوارد ذكرها في المبادئ، وسبل التوليف بينها في جمل تشكل تلك المبادئ، ولمفهوم الاستبطاط أو الإثبات الذي يخلص عبره إلى المبرهنات.

لتثمين هذا العمل وتطبيقاته على فلسفة العلم، يتوجب أن نفهم بداية ما يعنيه المناطقة بالنسق الاصسوماتي غير المؤول. مثل أي شيء آخر، يتطلب أن تتم صياغة النسق عبر لغة ما؛ حتى مفهوم اللغة يتم التعامل معه من قبل المناطقة بشكل دقيق، عبر مفهومهم في اللغة الصورية. دعونا نقارب هذا المفهوم عبر القياس التالي. المعاجم العادية تعرف الألفاظ بطريقة

دائرية؛ أي إننا إذا بحثنا عن معنى لفظة ما، وعن معاني كل الألفاظ المستخدمة في تعريفها، لن ثلث أن نجد أنها تعرف عبر ذات اللفظة التي كنا نبحث عن معناها. هنا وددنا الخلاص من هذه الدائرية بإعداد قائمة تشتمل على عدد قليل من الألفاظ البسيطة (نسميها "حدوداً أساسية" أو "أولية") التي نجد معانيها واضحة وتعبر مناسبة لتعريف سائر ألفاظ المعجم (التي نسميها "الفاظاً معرفة"). على هذا النحو يمكن، من حيث المبدأ على أقل تقدير، الاستغناء عن الألفاظ المعرفة، فما يمكن أن يقال باستخدامها يمكن قوله بدونها، باستخدام الحدود الأولية. هنا قمنا أيضاً بسرد القواعد التي يمكن وفقها التوليف بين الحدود الأساسية لتشكيل عبارات وجمل تمتاز على معنى؛ سوف نسمى هذه القواعد "قواعد نحوية" أو "قواعد الصياغة" الخاصة بالعبارات والجمل. على هذا النحو، إذا اعتبرنا "تفاحة"، "ينمو"، "على"، "شجرة" حدوداً أولية في معجمنا، سوف نحاول تشكيل قواعد تكون وفقها الجملة "ينمو التفاح على أشجار" جملة "سليمة" نحوياً، خلافاً لـ "على ينمو الأشجار التفاح". في لغات كالإنجليزية، تتبعن إحدى الصعوبات التي سوف نواجهها في

كون مهمة تشكيل مثل هذه القواعد غاية في التعقيد، فثمة عدد أكبر مما يجب من التمويعات الممكنة، ولكل قاعدة ثمة عدد متكرر من الاستثناءات. لهذا السبب، وفضلاً عن محاولة الحصول على سهل لجسم قضائياً من قبيل طبيعة النسق أو النظرية، يتعامل المناطقة مع لغات مستحدثة تتسم بالملامح سالفة الذكر في قياسنا، ولكن دون أن تكون معقدة.

ت تكون **اللغة الصورية** إذن من إعداد دقيق لقائمة من الحدود الأولية، فضلاً عن مجموعة من القيود، تطرح في شكل قواعد صياغة دقيقة يمكن وفقها التوليف بين هذه الحدود في صياغات سليمة. تشمل الحدود الأولية على حدود منطقية صرفة (من قبل الرابطين "≡" و "→" ، وربما روابط معايرة لها يمكن عبرها تعريفهما) وحدود "غير منطقية" (يمكن اعتبارها حدود اللغة "اللاحظية" أو "النظرية"، ما لم يتم بالطبع تعريف كل الحدود النظرية). وفضلاً عن الحدود الأولية، سوف تكون هناك بوجه عام حدود معرفة، غير أنه بالمقدور الاستغناء عنها من حيث المبدأ.

هذه إذن لغة صورية. وفق هذه المرجعية من الحدود الأولية وقواعد الصياغة، يتم تشكيل نسق اكسوماتي: فئة من الصياغات السليمة يتم اختيارها تشكل مبادئ النسق. ثمة قواعد تحويل (أو استنباط أو استدلال) محددة بطريقة دقيقة تباطط بها مهمة تحديد فئة من المبرهنات التي يمكن اشتقاقها من المبادئ. (وفق القياس السابق، هنا قمنا، عقب طرح قواعد الصياغة لتشكيل جمل تحتاز نحويا على معنى، باختيار عدد قليل من الجمل التي اعتبرناها صادقة، ثم حاولنا، وفق قواعد المنطق، اشتقاق جمل صادقة أخرى منها. قد تكون على درجة من الحكمة بحيث تقوم باختيار المبادئ بطريقة تضمن اشتقاق سائر الجمل الصادقة في لغتنا).

ثمة ملمح غاية في الأهمية اتسم به نقاشنا حتى الآن، يتبعين في كوننا لم نفترض أي فهم للحدود الأولية: نسبة للمنطقى، تعد هذه الحدود غير مؤولة، بمعنى أنه لا حاجة لاعتباره اختيارها على معنى معاير للقيود التي فرضت على سبل توليفها وفق قواعد الصياغة. حتى الحدود غير المنطقية يمكن التعامل معها بوصفها رموزا تعوزها الدلالة ت quam وفق

قواعد بعينها في صياغات منطقية. وبالطبع، فإن كل هذا مجرد ملمح آخر لحقيقة كون المناطقة معنيين "بشكل" القضائي والاستبعادات، عوضاً عن "محتواها".

لهذا السبب، إذا رغبنا في اعتبار النظرية العلمية نسقاً اكسوماتياً، فإن ما لدينا حتى الآن مجرد هيكل لمثل هذه النظرية؛ ثمة حاجة لتأويل الحدود الأولية. نسبة إلى أنصار المبدئين الأول والثاني، إذا أغلقنا إشكالية تأويل الأوليات المنطقية البحتة، تتغير الإشكالية في كيفية تأويل الأوليات التي تعد "ملاحظية" والأوليات التي تعد "نظيرية" (على افتراض وجود مثل هذا التمييز، وافتراض اشتتمال تلك الأوليات على هذين النوعين). مفاد رؤية همبل لهذا التأويل هو أننا نعتبر الحدود "الملاحظية" "مفهوماً مبدئياً"؛ ولأنه يجد صعوبة في محاولة فهم الحدود النظرية، فإنه يقر وجوب تأويلها عبر الحدود الملاحظية. وإنجاز ذلك، فيما يضيف، تقوم بطرح ما يسميه "الجمل المطلقة" أو "القواعد" التي تربط حدوداً بعينها من المفردات النظرية بحدود ملاحظية". على هذا النحو، نحصل على نسق

اكسوماتي مؤول، وتفهم النظرية العلمية على أنها تشكل مثل هذا النسق¹³.

من وجهة النظر هذه، يتم رد مسألة العلاقة بين الحدود الملاحظية والحدود النظرية إلى مسألة مدى إمكان ربط الحدود النظرية بحدود ملاحظية عبر مثل تلك القواعد التأويلية. هكذا يرى كارناب على سبيل المثال أن (1) بعض الحدود النظرية لا ترتبط بالمفردات الملاحظية إلا بتاويلات جزئية تتم عبر جمل رد؛ (2) وبعض الحدود النظرية الأخرى لا ترتبط إلا بحدود نظرية مغایرة، عبر قواعد صياغة النسق. ثمة أيضا مفاهيم للجمل التأويلية معايرة لجمل الرد والتعريف الإجرائية (بمعناه القديم) يناقشه همبول (في الجزء 8) بعضا منها ("معجم كامبل" مثلا). في ذلك الجزء، يحاول همبول طرح تحليل عام قابل لأن

¹³ يمكن، وفق ما يقترح همبول، تشكيل نظرية (أو "نسق") غير مؤول "جد" تكون مبادئه من مبادئ النسق غير المؤول، فضلا عن القواعد التأويلية. يتوجب أن نلاحظ أن ثمة اتفاقا عاما على أن الصياغات الرياضية الخاصة بالنظرية العلمية (بقدر ما تكون غير مؤولة) قبلية لأن تصانع عبر حدود منطقية (طالع فيما "المنطق" بمعنى واسع نسبيا).

ينطبق على كل أنواع الجمل التأويلية عبر مفهوم "النسق التأويلي".

بيد أن مفهوم النظرية العلمية يوصفها نسقاً اكسوماتياً غير مؤول ينتقد لكونه أضيق مما يجب، بل حتى لكونه يشوه الطبيعة الحقة للنظرية العلمية، وهذه انتقادات سوف نعنى بقيبلها عما قليل.

8. شبه القانونية والاشتراطات الفرضية

يشكل مفهوم "القانون الطبيعي"، شأن مفهوم "النظرية العلمية"، مناط جدل بين مؤلفي هذه المختارات. سوف نلمح هنا إلى إحدى المشاكل الأساسية التي تواجه أية محنة تتعمّن مع ذلك المفهوم توظيف تقنيات المنطق الحديث.

وفق الرؤية التي تركن إلى تحليل هيوم للسببية، فإن القوانين مجرد تعليمات مؤسسة على ارتباط ثابت بين خبرات سابقة بعينها؛ وفق ذلك التحليل، ليس ثمة عنصر مغایر "للشمولية"، من قبيل "الضرورة"، تقره أية صياغة للقانون العلمي. الاعتراض الأساسي الذي يوجه باستمرار إلى هذه الرؤية مفاده أنها تخفق في التمييز بين التعليمات العارضة

والجمل شبه القانونية. (التعبير "جملة شبه قانونية" لا يشير فحسب إلى القوانين، بل يشير أيضا إلى الجمل التي حسبنا أنها قوانين ثم اتضح بطلانها). فعلى سبيل المثال، يفشل التحليل الهيومي في ملاحظة أي اختلاف بين الجملتين "كل قطع السكر الموجودة في هذه الحجرة قابلة للذوبان في الماء" (وهي جملة شبه قانونية) و"كل الأشخاص الموجودين في هذه الحجرة يرتدون جوارب خضراء اللون" (وهي تعميم عارض أو مصادفة). سوف يتم دحض وجهة نظر هيوم، فيما يقر أصحاب هذا الاعتراض، بمجرد أن نتمكن من عقد هذا التمييز.

ولكن كيف يتسمى أصلا عقد هذا التمييز؟ بكلمات أخرى، على اعتبار أن الجمل شبه القانونية والتعميمات العارضة تتخذ الشكل "كل S هو P" (أو صياغة أكثر تركيبا لجملة كلية)، ما الخصائص الإضافية التي تميز الجمل شبه القانونية عن الجمل الكلية التي ليست شبه قانونية؟ ثمة اقتراح يقر أن القضايا شبه القانونية قادرة على دعم "اشتراطات فرضية"، في حين تعجز التعميمات العارضة عن القيام بذلك. (الاشترط الفرضي جملة تتخذ الصياغة "لو حدثت S (التي

تَخَالُفٌ مَا حَدَثَ)، لِحَدَثٍ P". لاحظ أن هذه الجملة تتخذ صياغة افتراضية). فمثلاً، الجملة "كل قطع السكر التي توضع في الماء تذوب" تَدْعُمُ الجملة "لو وضعت قطعة السكر هذه في الماء (كَنْهَا لَمْ تَوْضَعْ)، لَذَابَتْ". في المقابل، فإن الجملة "كل الأشخاص الموجودين في هذه الحجرة يرتدون جوارب خضراء" لا تَدْعُمُ الاشتراط الفرضي المناظر، "لو كان جونز (الذي لا يوجد في هذه الحجرة) موجوداً فيها، لكان مرتدياً جورباً أخضر". ذلك أن تلك الجملة تتَسقُ أيضاً مع الاشتراط الفرضي "لو كان جونز في هذه الحجرة، لبطل القول بأن كل من فيها يرتد جورباً أخضر اللون".

تَكَمِّنُ الإِشكَالِيَّةُ فِي مَحاوَلَةٍ تَوْضِيْحَ مَفْهُومَ الاشتراط الفرضي؛ الْوَاقِعُ أَنَّ النِّجَاحَ لَمْ يَقْدِرْ حَتَّىَ الْآنَ لِأَيِّ مِنَ الْمَحاوَلَاتِ التَّيْ بَذَلَتْ فِي تَحلِيلِهَا. وَعَلَىِ وَجْهِ الْخَصُوصِ، لَا سَبِيلَ لِتَأْوِيلِهَا، عَلَىِ الْأَقْلِ بِأَيَّةٍ طَرِيقَةٍ مُبَاشِرَةٍ، عَبْرِ الْمَفْهُومِ الْمُنْطَقِيِّ الْعَادِيِّ لِلتَّعبِيرِ "إِذَا... فَ..."، فَمَقْدِمةُ الاشتراطِ الفرضي باطلة دوماً، ما يلزمنا باقرار صدق كل الاشتراطات الفرضية حتى حال كون بعضها يناقض بعضها آخر منها. ولكن، وكما

سبق أن لاحظنا، ليس هناك تأويل مغایر واضح لذلك الرابط متوفّر لدينا. من جهة أخرى، فإن المحاولات التي احتفظت بالدلالة المنطقية لذلك التعبير، وحاولت الكشف عن سبيل لتجنب الصعوبات آنفة الذكر، وجدت نفسها مضطّرة، في تحليلها لمفهوم الاشتراط الفرضي، إلى افتراض ذات مفهوم شبه القانونية الذي كان يفترض أن يتم تحليله بالإشارة إلى تلك الاشتراطات، ما يعني أنها تقع في دائرة مفرغة. ثمة محاوّلات أخرى لتحديد الفروق التي تميز بين التعميمات شبه القانونية والتعميمات العارضة يناقّشها آرثر باب في مقاله المضمّن في هذه المختارات.

9. التفسير ودور النماذج

مفهوم همبول للتفسير العلمي رؤية أخرى توضح التطبيق السائد للمنطق الرياضي على إشكاليات فلسفة العلم. التفسير عنده قد يكون استباطانياً أو إحصائياً، لكننا سوف نقتصر هنا على نقاش التفسير الاستباطي. يقول همبول "ثمة قاسم مشترك بين حالات التفسير العلمي والتبؤ العلمي بضربيه القبلي (أي قبل وقوع الحدث) والبعدي (أي بعد وقوعه) يتعين في

كونها تثبت إمكان اشتقاق الحقيقة موضع الاعتبار من حقائق أخرى بعينها عبر قوانين عامة محددة . هكذا يتم تفسير الجملة E (الاستنباطيا) إذا وفقط إذا تم اشتقاقها من مجموعة من الجمل تشتمل على (1) فئة L من القوانين العامة، و(2) فئة C من الجمل الواقعية التي تشير إلى "شروط الابتدائية". (لاحظ أن تحليل همبل يرتهن بتحليل مسبق لمفهوم "القانون" ، فالتفسير محتم أن يشتمل على قانون). وبالعكس، لو تم تفسير E عبر L و C، لتم التبيؤ (بعدياً أو قبلياً) بـ F حال الحصول على L و C (والعكس بالعكس). فمثلاً، الجملة "الجسم الذي أضع في هذا السائل في الوقت t (حيث تشير t إلى وقت مضى أو حاضر أو مستقبلي) تذوب" تُفسَّر عبر اشتقاقها من (ويمكن التبيؤ بها قبلياً أو بعدياً وفق) (1) القانون العام "كل قطع السكر تذوب في الماء" و (2) جمل الشروط الابتدائية، "الجسم الذي أضع في هذا السائل في الوقت t قطعة سكر" ، و "السائل المعنى ماء".

ثمة اعترافات عديدة وجهت ضد هذه الرؤية في التفسير، حتى حال قصرها على التفسير العلمي وعدم الرزعم بكونها تحليلاً عاماً لمفهوم "التفسير". تنتهي معظم الانتقادات إلى

إحدى الطوائف الثلاث التالية: (1) اعترافات ضد التماطلية المزعومة بين التفسير والتتبؤ^{١٤}؛ (2) اعترافات تقر أنه ليست كل حالات الاستبطاط من قوانين عامة وجمل الشروط الابتدائية تشكل تفسيرات (الواقع أن دوهيم يزعم أن النظريات الفيزيائية ليست تفسيرات إطلاقاً)؛ (3) اعترافات مفادها أنه ليست كل حالات التفسير حالات استبطاط من قوانين عامة وجمل شروط ابتدائية. سوف نعتبر فحسب مثلاً على هذا النمط الأخير من الاعترافات، أعني المحاجة على وجود نوع من التفسير، يتم عبر "النماذج"، لا يمثل لشروط همبول، على سواه في العلوم.

لا ريب أن العلماء غالباً ما يشيرون إلى تفسيرات "نماذجية". مثال ذلك تفسير القوانين الكيميائية في النسب التركيبية عبر النموذج الذري؛ تفسير توزيع الخطوط الطيفية

^{١٤} معظم أجزاء كتاب تولمن "التكمّن والتتبؤ" (*Foresight and Prediction*) عبارة عن هجوم ضد "الرؤية التنبئية في التفسير". غير أن تولمن، في المقالة التي تشتمل عليها هذه المختارات، أكثر عنابة بتطوير رؤيته الخاصة في التفسير. إنه ينفي الانتباه إلى السبل التي تحدد وفقها "مثل النظام الطبيعي" ما بعد "عادياً" وظاهرياً بحيث يستدعي تفسيراً: إن سبب أو تفسير الحدث يكون موضع تساؤل (أي يصبح الحدث ظاهرة) حين يبدو أنه ينحرف عن هذا المسار المعتمد.

عبر نموذج بوهر الكوكبي للذرة؛ تفسير أنماط الحيوانات
النموذج الموجي للضوء. ولكن هل تعد "التفسيرات" النماذجية
تفسيرية حقيقة؟ وهل تعد النماذج عناصر أساسية أصلًا في
النظرية العلمية؟ يقر البعض، خصوصاً دوهيم، أن النماذج لا
تقوم إلا بوظيفة سيكولوجية في العلم: إنها دعامتين ذهنيتين تفيد
منها العقول الضعيفة في محاولتها تجسيد مفاد المعادلات
الرياضية، التي تشكل جوهر العلم. إنها لا تعد "تفسيرية" إلا
بمعنى أنها تجعل مثل هذه العقول الضعيفة تشعر بالألفة مع
رياضيات النظرية المحكمة، التي لا تشكل النماذج نسبة إليها أيَّة
أهمية. النماذج عند دوهيم ليست حتى وصفية، فالنموذج الذري
لا يمثل حقيقة ما يمكن خلف مشاهد الاتحاد الكيميائي. أما
بالنسبة لتحليل النظريات العلمية بوصفها أنساقاً اكسوماتية مؤولة
(انظر أعلاه، الجزء 7)، فإنه لا يذكر النماذج حتى مجرد
الذكر؛ ويستطيع نصیر ذلك التحليل أن يقر على نحو متسرق أنه
بصرف النظر عن القيمة التفسيرية الحقيقة التي ينطوي عليها
النموذج، فإنها مستنفدة من قبل المنطق والرياضيات التي
يعكسهما النموذج، وأن النموذج بوصفه صورة متخيلة للكيفية

التي تكون عليها الأشياء حقيقة، لا "يفسر" إلا بالمعنى الذي تعوزه الأهمية المتعلق بجعل الأشياء مألوفة.

ولكن هل تمثل هذه الرؤى بشكل صحيح الدور الذي قامت به النماذج، وربما يتبعين أن تقوم به، في تطور وبنية العلم؟ تعبّر مقالة ماري هس عن إحدى المحاولات العديدة لطرح تقويم محكم لمختلف معانٍي كلمة "نموذج" وللمهام التي يقوم بها في العلم. لا ريب أن لنتائج مثل هذه التحليلات علاقة وثيقة ليس فحسب بسلامة الرؤية الهمبلية للتفسير، بل أيضاً بسلامة وجهة النظر التي تقر أن النظريات العلمية تعد أنساقاً اكتسوماتية مؤولة.

10. الاستقراء والبساطة

إذا تم قبول التمييز بين "النظري" و"الملاحظي" وتم توضيحه، سوف تستثار إشكاليات أخرى تختص بكيف تتعلق الحقائق الملاحظية على وجه الضبط بقابلية الجمل العلمية للقبول أو عدم قابليتها له¹⁵. غالباً ما يقال إن الشاهد الامبيريقي "يدل

¹⁵ بخصوص هذه المسائل، ثمة مبادئ يمكن صياغتها تنازلاً إلى حد فريب المبدئين الأوليين الخاضعين بالعلاقات القائمة بين معانٍي الحدود النظرية والحدود

على" (أو "يُدْحِض") القوانين العلمية أو النظريات، كما يقال إن التدليل يتوقف على درجة الدعم التي تقدمها الشواهد. غير أن التأويل الدقيق لكلمة "تدليل"، وللشروط التي يؤثر الشاهد الجديد بمقتضاهما في درجة التدليل، فضلاً عن المدى الذي يمكن وفقه قياس هذه الدرجة كمياً، مسائل أبعد ما تكون عن الحسم النهائي.

وعلى وجه الخصوص، نسبة إلى مسألة ما إذا كان بالإمكان قياس درجة التدليل كمياً، ينحو تحليل مفهوم "الاحتمال" صوب شغل مركز الصدارة، إذ يبدو لأول وهلة أن لنا أن نفترض أن الدرجة التي يتم وفقها التدليل على الفرض العلمي تشكل احتمال صدقه وفق الشواهد المتوفرة. مقالة كارناب تناقش هذه الموضعية، كما تقترح تحليلات أخرى لمفهوم "الاحتمال" لا ترتبط بمفهوم "درجة التدليل"، بل تتعلق بما يسميه كارناب "الاحتمال²" (مقالة كارناب، الجزء II).

ويذهب إلى أن الوظيفة المهمة التي تؤديها الحقائق الامبيريقية نسبة إلى القوانين والنظريات العلمية لا تتعلق

الملاحظية. يمكن أيضاً أن يصاغ مبدأ (أو مجموعة من المبادئ البديلة) يناظر المبدأ الثالث، غير أن هناك صعوبات خاصة يثيرها هذا الأمر.

بالتدليل بل بالدحض. مقالة كون نقد للرؤيتين التدليلية والدحضية في قبول تلك النظريات والقوانين، فضلاً عن الرؤية الإجرائية. أيضاً ثمة من يرئي (دوهيم وكون مثلاً، راجع المختارات) أنه ليست هناك تجربة أو شاهد ملاحظي يعد "حاسماً" في سياق دحض آية جملة علمية مفردة – فهناك باستمرار بدائل متعددة يمكن تبنيها في وجه الشواهد المضادة. يناظر هذا المذهب، المتعلق باستحالة التجارب الحاسمة نسبة إلى رفض أو دحض القوانين والنظريات، المذهب مفاده قابلية آية مجموعة من الحقائق الامبيريقية لأن تفسر من قبل (أي يمكن أن تدل على) أكثر من نظرية أو قانون (وربما عدد لا متناه منها). تثير مثل هذه المذاهب إشكاليات أخرى؛ إذا كانت هناك أكثر من نظرية تلائم الحقائق (بحيث تدل عليها الحقائق بنفس القدر)، فكيف يتسع التخيير بينها؟ يرکن أحد المقترفات المثيرة للجدل إلى اعتبارات "البساطة"، غير أن معنى "البساطة" الدقيق الذي يتعلق بعملية التخيير مشكل بدوره. مقالة رتشارد ردنر تلمح إلى عدد من مفاهيم "البساطة" المختلفة وإلى المشاكل التي تثيرها.

11. المنطق وتاريخ العلم

فَمَا بِمُرَاجِعَةِ بَعْضِ الإِشْكالِيَّاتِ الْأَسَاسِيَّةِ الَّتِي تَنَاقِشُهَا مُخْتَارَاتِنَا، وَرَأَيْنَا عَلَى وَجْهِ الْخَصْوَصِ كَيْفَ حَوْزَنَ الْمُفْكِرُونَ، الَّذِينَ يَقْارِبُونَ فَلْسِفَةَ الْعِلْمِ بِعِرْبٍ تَوْظِيفَ الْمَنْصُوقَ اِنْرِيَاضِيَّ بِوَصْفِهِ نَمُوذِجاً وَأَدَاءً لِلتَّحْلِيلِ، مَعَالِجَةَ تَلْكَ الإِشْكالِيَّاتِ. وَفَقَدْ أَيْضًا عَلَى بَعْضِ الْإِنْتِقَادَاتِ الَّتِي تَعْرَضَتْ لَهَا مَذَاهِبُهُمْ. عَنِ ذَلِكَ شِعْرُ بَعْضِ الْفَلَاسِفَةِ أَنَّ الصَّعُوبَاتِ الَّتِي تَوَاجِهُنَا تَلْكَ المَذَاهِبَ تَنَفَّذُ إِلَى أَعْمَقِ أَكْثَرِ غُورِهَا، كَوْنُهَا تَنَشَّأُ عَنْ اسْتِخْدَامِ مَفْرَطِ لِأَفْكَارِ وَتَقْنِيَّاتِ مَنْطَقِيَّةٍ. ذَلِكَ أَنَّهُ يَبْدُو مُمْكِنًا، عَلَى مَبْيَلِ الْمَثَالِ، أَنْ وَجْهَةَ النَّظرِ الَّتِي تَقْرُرُ كَوْنَ النَّظَرِيَّاتِ الْعَنْمَيَّةِ أَنْسَقَ اِكْسُومِيَّيَّةً مَؤْوِلَةً قَدْ أَعْمَتْ أَبْصَارَ أَشْيَاعِهَا عَنْ كَثِيرٍ مِنْ تَوْضِيَّفِ الَّتِي تَقْرُمُ بِهَا تَلْكَ النَّظَرِيَّاتِ وَتَؤْدِيهَا مَكَوْنَاتِهَا. الْحَالُ أَنَّ الْمَعَالِجَةَ الْمَنْطَقِيَّةَ لِلْعِلْمِ إِنَّمَا تَقْتَصِرُ عَلَى تَحْلِيلِ النَّظَرِيَّاتِ الَّتِي بَلَغَتْ صُورًا مَتَقْدِمًا مِنَ التَّطَوُّرِ تَعْيَنَ عَلَيْهَا بِلُوغِهِ فَبَلَى أَنْ تَكُونَ جَاهِزَةً لِلْفَعْلِ الْاِكْسَمَةِ، مَا يَعْنِي أَنَّهُ تَمَّ إِغْفَالُ كَثِيرٍ مِنَ الْأَسْبَابِ الْوَجِيهَةِ الَّتِي نَجَمَ عَنْهَا ذَلِكَ الطَّوْرِ الْمَتَقْدِمِ. جَزْءٌ مِنْ مَسْؤُلِيَّةِ ذَلِكَ الْإِغْفَالِ تَطَالُ وَجْهَةَ النَّظرِ – الَّتِي تَمَثَّلُ شَعَارًا عَنْ "الْإِمْپِرِيَّقِيَّةِ الْمَنْطَقِيَّةِ" – وَالَّتِي تَقْرُرُ أَنَّهُ لَيْسَ هَذِهِ مَنْصُوقَ لِلَاكْتِشَافِ". هَذَا

حكم صحيح وفق بعض الدلالات، إذ ليس بمقدورنا أن نستعيض بالمنطق عن العبرية. غير أنه من غير المرجح أننا لن نفيء، في محاولتنا فهم ماهية العلم ووظائفه، من دراسة العمليات التي يتم عبرها اختيار النظريات والقوانين العلمية وتقييدها إلى أن تبلغ الطور الذي تشرع عنده الإمبريالية المنطقية في معالجتها.

إن هذا يفسر اهتمام كتاب من أمثال ماري هس، وكون، وتولمن (و قبلهم دوهيم بوقت طويل) بتاريخ العلم. ذلك أنه من المتوقع أن تقوم دراسة ذلك التاريخ ليس فقط بكشف النقاب عن أسباب سيكولوجية وسوسيولوجية "تعوزها الأهمية"، بل قد تتجزأ أيضا في إماطة اللثام عن أسباب وجيهة تتعلق بالتطور العلمي.

مرة أخرى، حتى النظريات العلمية التي حققت قدرًا كبيرا من التطور وشكلت موضع عناية النهج الاكسوماتي قد يساء تناولها حين ينظر إليها بوصفها مجرد أنساق اكسوماتية مسؤولة. ذلك أن المناطقة يتعاملون مع النظريات العلمية ومكوناتها على اعتبار أنها ستاتيكية جامدة ومقولة في أطر منطقية. غير أنه قد تكون هناك وظائف أكثر "ديناميكية" ينزع ذلك النهج نحو التغاضي عنها. هكذا تقترح هس أن النماذج

توظف عبر التطور التاريخي للعلم بحيث تقترح للعلماء سبل جديدة للبحث، كما يزعم تولمن وكون أن "مُثُل النّظام الطبيعي" أو "النماذج المثلثيّة" تقوم بدور ليس فقط في تحديد نوع المشاكل التي تستثير اهتمام العلماء، بل حتى في تحديد معايير لحلها ولطبيعة الحقائق التي يداولها العلم.

الأسوأ من ذلك، وفق رؤية أولئك النقاد، حتى حين يقوم النهج الاكسوماتي بلفت الانتباه إلى بعض العلاقات القائمة بين النظريات العلمية ومكوناتها، قد يكون قام بطرح صورة مشوهة عن طبيعة تلك الإنجازات. هكذا يقر كون، في معرض نقه للرؤى الإجرائية، والتحقيقية، والدحضية، في قبول ورفض النظرية العلمية، أنها أساءت تأويل الدور الذي تقوم به الحقيقة التجريبية في العلم. في الآونة الأخيرة، شرع بعض أنصار النهج "الإمبريقي المنطقي" في الاعتراف بأن معالجتهم للنظرية العلمية مجرد وصف لأوضاع "مثالية"؛ بيد أن هذا يتضمن فيما يبدو إقراراً مفاده أن ما نحتاجه هو فحص الفروق التي تميز النظريات العلمية عن الأنساق المُؤولة، فضلاً عن السبل التي أثر بها إغفال تلك الفروق بشكل سلبي في بعض تأويلات العلم.

لقد شعر عدد كبير من النقاد بأن التركيز على الجوانب المنطقية قد جعل كثيراً من النقاشات الامبيريقية المنطقية تبدو غريبة عن العلم. الصفحات تلو الأخرى قد تهدر دون ذكر وجهات نظر علمية، (إذا لا يفترض أن أولئك الفلاسفة معنيون أساساً بأية وجهات نظر علمية فعلية)، وحين يأتي ذكرها في نهاية المطاف، فإنها تسرد بوصفها أمثلة توضح، وفق ما يستبان من النقاش، نتائج تم الخلاص إليها عبر براهين المنطق الرياضي الاصطلاحية الصرفية، عوضاً عن فحص حالات علمية عينية. لا غرو إذن أن تكون تلك النقاشات موضع ريبة. هكذا تناهى استشعار الحاجة إلى فحص أكثر دقة للتطور العلمي والممارسة العلمية الفعليين، وللمهام التي تقوم بها الحدود والجمل عبر استخدامها الواقعي في العلم، وللجوانب التي تتغير فيها تلك الوظائف أو تبقى على حالها إبان تطور هذا النشاط. إن هذا إنما يعني عودة إلى فحص "محتوى" العلم، ومعاينة السبل التي يكون فيها استخدام حدود من قبيل "المكان"، والزمان والتفسير والسبب"، و"القانون"، التي تستعمل في النظريات العلمية أو في الحديث عنها، متشابهاً أو مختلفاً في سياقات

مختلفة، فضلاً عن التعرف على الكيفية التي تتشابه وفقها تلك الاستخدامات، أو تختلف، مع استخدامات الحدود المعاذرة في سياقات (غير علمية) أكثر عادية¹⁶.

ومن المؤكد أنه حتى إذا انتصحت صحة هذه الافتراضات، فإنه يتوجب ألا تعتبر نصراً بــ التخلّي كليّاً عن مشاكل ومناهج ونتائج النهج الامبيريقي المنصفي بوصفها عديمة الجدوى. لقد تمكّن أولئك الفلاسفة، كما أوضحنا، من جعل الكثير من القضايا دقيقة إلى حد ملفت للنظر. كما أنه يصعب العثور على بدائل واعدة لتأويلاتهم. ليس ثمة ضمان يكفل التخلص من كل الصعوبات التي واجهتهم، أو من أي منها، عبر تجاوز استخدام التقنيات المنطقية بالطرق سالفة الذكر. بيد أن ثمة أملاكاً أكبر تتعدّى على اقتدار مثل هذه المناهج الجديدة.

¹⁶ يتوجّب ألا نفترض أن فلسفة العلم في القرن العشرين، حتى ضمن الموروث الامبيريقي المنطقي، لم تعرّف مثل هذا النوع من الفحص. ثمة جدل يصنف عادة بأنه "فلسفي" أثير فيما يتعلق بــ قضيّاً "المحتوى" – مناهج ونتائج علوم خاصة (مثل النسبية، ميكانيكا الكم، والتحليل النفسي). غير أنّ هذا الجدل كان سيطر عليه نهج يركز على التحليل المنطقي وينحو صوب إغفال التطور التاريقي.

والأكثر رحابة على الكشف على أقل تقدير عن سمات يتسم بها
العلم يبدو أن المعالجة المنطقية قد عملت على التغاضي عنها.

الجزء الأول

مقاربات منطقية

مازق المنظر: دراسة في منطق تشكيل النظرية¹⁷

كارل همبول

درس كارل ج. همبول في جوتن، هاينيلبرج، فيينا، وبرلين، حيث حصل على درجة الدكتوراه عام 1934. قام بالتدريس في شيكاغو، كلية المدينة في نيويورك، كلية الملك، بيف، وهارفارد، وهو الآن أستاذ كرسي ستيفوارت للفلسفة في جامعة بريستون. من ضمن أهم أعماله ذكر

¹⁷ From Carl G. Hempel, "The Theoretical Dilemma" in Minnesota Studies in the Philosophy of Science, Vol. III, edited by H. Feigl Michael Scriven, and Grover Maxwell, pp. 37-47, 67-78, 87. University of Minnesota press Copyright 1958 by the University of Minnesota.

أسس تشكيل المفاهيم في العلم الامبيريقي" ، دراسات في منطق التدليل" ،
التفسير الناموسي_ الاستباطي في مقابل التفسير الإحصائي" ، كما قام
صحبة بول اوينهايم) بتأليف مبحث تحت عنوان "دراسات في منطق
التفسير" .

Fundamentals of Concept Formation in Empirical Science; ;
"Studies in the Logic of Confirmation" (Mind, 1945); "Deductive-
Nomological vs. Statistical Explanation" (Minnesota Studies in the
Philosophy of Science, Vol. III, edited by H. Feigl and G. Maxwell);
and (with Paul Oppenheim) "Studies in the Logic of Explanation")
Philosophy of Science, 1948).

1. الأنسقة الاستباطية والأنسقة الاستقرائية

ثمة قاسم مشترك بين حالات التفسير العلمي والتبؤ
العلمي (بضريبيه القبلي والبعدي) يتعين في كونها تثبت إمكان
اشتقاق الحقيقة موضع الاعتبار من حفائق أخرى بعينها عبر
قوانين عامة محددة. في أبسط الحالات يمكن صياغة هذا النوع
من البرهنة بوصفه استدلالاً استباطياً على النحو التالي:

$$\begin{array}{c} C_1, C_2, \dots, C_k \\ L_1, L_2, \dots, L_r \\ \hline E \end{array}$$

حيث C_1, C_2, \dots, C_k جمل تقر وقائع بعينها (مواضع وزخوم أجسام سماوية بعينها في وقت محدد مثلاً)، و L_1, L_2, \dots, L_n قوانين عامة (مثل قوانين الميكانيكا النيوتونية)، وأخيراً، E جملة تقر ما يتم تفسيره أو التنبؤ به قبلها أو بعدها. وبالتالي، فإن هذا البرهان لا يحقق غايته المقصودة إلا إذا كانت نتيجته E مستلزمة استباضيا من المقدمات ...

سوف نستخدم التعبير السائد "أنسقة (استباضية)" للإشارة إلى هذه الأنماط الثلاثة من الإجراءات العلمية. بكلمات أدق، سوف نستعمل هذا التعبير للإشارة إلى أي برهان يتخذ الصياغة (1.1) ويستوفي الشروط الآتية الذكر، بصرف النظر عما إذا كان وظف في التفسير أو التنبؤ القبلي أو البعدي. أيضاً سوف نستخدمه للإشارة إلى الإجراء المتعلق بإثبات براهين من النوع الذي يتخذ تلك الصياغة.

لم نعن حتى الآن إلا بحالات التفسير والتنبؤ والإجراءات التي يمكن اعتبارها براهين استباضية. غير أن هناك حالات كثيرة للتفسير والتنبؤ لا تنتمي إلى النمط الاستباضي بمعناه الدقيق. فمثلاً، حين يصاب جوني بالحصبة،

قد تفسر إصابته بالإشارة إلى أنه أخذ عدواها من أخيه التي شفيت لتوها منها. الواقع الابتدائية الخاصة بهذا السياق تتبع في تعرض جوني لذلك المرض، فضلاً عن كونه، فيما سوف نفترض، لم يصب بالحصبة في أي وقت مضى. بيد أننا لا نستطيع، لربط تباين الحقيقتين بالحقيقة المراد تفسيرها، طرح قانون عام مفاده أن الحصبة تنتقل بشكل ثابت، في الظروف التي تم تحديدها، إلى الشخص الذي يتعرض لها. الواقع أن مبلغ ما يتسمى لنا تقريره هو كون احتمال انتقالها عاليًا (وفق المعنى المراد من التكرار الإحصائي). وكذا شأن نسبة إلى التنبؤ (بنوعيه) بحدوث إصابة بذلك المرض...

تختلف هذه التفسيرات والتنبؤات عن سالفتها في أمرين مهمين: القوانين المستثارة تتنمي إلى نمط مخالف، والجمل المقصود إثباتها ليست مستلزمة استباطياً من الجمل التفسيرية المطروحة. سوف نعني بهذين الأمرين على نحو أكثر تفصيلاً.

القوانين المشار إليها فيما يخص الصياغة (1.1)، قوانين الميكانيكا النيوتونية على سبيل المثال، تأخذ شكلاً كلياً أو تعدد جملاً كلياً بالمعنى الدقيق. الجملة منها إقرار، قد يصدق أو

يبطل، مفاده أن كل الحالات التي تستوفي شروطًا محددة بعينها سوف تختص دون استثناء بخصائص أخرى ...

كيختصر النقاش، نقول إن الجملة الكلية تتخذ في أبسط صورها الصياغة "كل حالات P حالات لـ Q "، في حين تتخذ الجملة الإحصائية الاحتمالية في أبسط صورها الصياغة "احتمال أن تكون كل حالات P حالات لـ Q هو τ ". وبينما تستلزم الأولى إقراراً يتعلق بكل حالة من حالات P ، مفاده أنها حالة من حالات Q ، فإن الثانية لا تستلزم إقراراً حول كل حالات P ، بل إنها لا تستلزم حتى إقرار بخصوص أية فئة متناهية من تلك الحالات. الخاصية المميزة الثانية تلزم عن هذا الوضع. الجملة E التي تصف حدثاً يشكل موضعاً للتفسير أو التتبؤ (مثلاً إصابة جوني بالحصبة) ليست قابلة لأن تستبط استنباطياً من الجملة التفسيرية المطروحة (مثال تعرض جوني للحصبة وعدم تعرضه مسبقاً لها)، والقانون الذي يقر أن احتمال إصابة من لم تسبق له الإصابة بهذا المرض هو 0.92). عوضاً عن ذلك، وعلى افتراض صدق الجملة التفسيرية المطروحة، فإن ما يمكن اشتقاقه هو أنه من المرجح أن تصدق E ، رغم أن

صدقها ليس يقينيا. لهذا السبب لا يُعد هذا البرهان استيباطياً بل استقرائيًا. إنه يستدعي قبول [[تأسيساً على جمل أخرى لا تشكل سوى أساس جزئي، رغم أنها تشكل دعماً قوياً، لصحتها. مثل هذا البرهان، بصرف النظر عن الغاية من استخدامه (تفسيرية كانت أم تنبؤية أو خلاف ذلك) يسمى أنسقة استقرائية. وعلى وجه الخصوص، سوف نفترض بخصوص مثل هذه الأنسقة أن النتيجة لا تلزم منطقياً من المقدمات. وعلى نحو مماثل، سوف نستخدم هذا التعبير للإشارة إلى الإجراء المتعلق بدعم براهين من هذا القبيل...]]

ثمة قاسم مشترك بين كل حالات الأنسقة العلمية سالفة الذكر، يتعين في كونها تستخدم قوانين أو مبادئ عامة ذات صياغة كليلة أو إحصائية. توظف هذه القوانين في تعزيز روابط منتظمة بين حقائق امبريقية يتسنى عبرها اشتقاق بعض الحوادث الامبيريقية، بغية التفسير أو التنبؤ، من مثل تلك الحقائق. حين نقر في معرض التفسير أن الحدث الذي تصفه "سبب" توفر الظروف التي تفصل C_1, C_2, \dots, C_k في أمرها، فإن هذه العبارة تحتاز على أهمية طالما أولت على اعتبار أنها تشير

إلى قوانين عامة تجعل $C_k \dots C_1$ متعلقة بـ E ، بمعنى أن E (على فرض صحتها) تحتم يقيناً صدق $C_k \dots C_1$ (كما في حال الأنسنة الاستباطية) أو تجعله محتملاً استقرائياً (كما هو الحال في الأنسنة الاستقرائية). هذا على وجه الضبط ما يجعل عملية تعزيز قوانين عامة أمراً مهماً في العلوم الامبيريكية.

2. الكينونات الملاحظية والكينونات النظرية

ستهدف الأنسنة العلمية في نهاية المطاف دعم الانتظام التفسيري والتبنّي ضمن معطيات الخبرة الغاية في التعقيد، أي الظواهر التي يمكن "ملاحظتها" مباشرةً من قبلنا. لذا فإنه من الملفت للنظر أن التقدم الهائل الذي تم إحرازه في الأنسنة العلمية لم ينجز عبر قوانين تشير صراحةً إلى ما يمكن ملاحظته، أي إلى أشياء احدث يمكن التتحقق منها عبر الملاحظة المباشرة، بل عبر قوانين تتحدث عن مختلف الكينونات الفرضية أو النظرية، أي أشياء وحوادث وخصائص مفترضة لا يمكن لنا إدراكها أو ملاحظتها بطريقة مباشرة أو بأية طريقة أخرى.

للتفصيل في هذا الأمر، من المفيد أن نشير إلى تمييز
نألفه بين مستويين من مستويات الأنسنة العلمية، مستوى التعميم
الامبيريقي، ومستوى تشكيل النظرية. عادة ما تنتهي مراحل
تطور المجال العلمي المبكرة إلى المستوى الأول، الذي يتميز
بالبحث عن قوانين كليلة أو احتمالية تدعم قيام روابط بين
الجوانب الملاحظة مباشرةً من موضوع الدراسة. أما المراحل
الأكثر تطوراً فتنتهي إلى المستوى الثاني، حيث يتغير البحث
الحصول على قوانين شاملة، عبر كائنات فرضية، تفسر
التواءات التي سلف دعمها في المستوى الأول. في المستوى
الأول نجد تعميمات مادية يومية من قبيل "حينما يوجد ضوء،
ثمة حرارة"، "يصدأ النحاس في الهواء الرطب"، و"يطفو الخشب
فوق الماء ويغوص النحاس فيه"؛ لكننا قد نعزّز إلى هذا
المستوى قوانين كمية أكثر دقة من قبيل قوانين جاليليو، وكبلر،
وهوك، وسنيل، فضلاً عن تعميمات تتعلق بالحيوان أو النبات
وتختص بارتباطات ملزمة لخصائص شريحية ومادية ووظيفية
وخلالها تستبان في الفصيلة موضوع البحث؛ كما نجد تعميمات
في علم النفس تقر ارتباطات بين جوانب ملاحظية مختلفة من

عمليات التعلم والإدراك وغيرها وتعليمات وصفية مختلفة في علوم الاقتصاد والاجتماع والإنسان وكل هذه التعليمات سواء أكانت كلية أم إحصائية تستهدف التعبير عن ارتباطات منتظمة بين الظواهر الملاحظة مباشرة، بحيث تكون مهيأة للتوظيف التفسيري والتنبئي.

في المستوى الثاني نصادف جملًا عامة تشير إلى مجالات كهربائية أو مغناطيسية أو جاذبية، وأخرى تشير إلى الجزيئات والذرات ومخالف الجسيمات دون الذرية، فضلاً عن الأنماط، الإدراك، الأنماط الأعلى، الليبido، التسامي، التثبيت، التحويل، أو تشير إلى مختلف الكينونات غير القابلة للملاحظة التي تثار في نظريات التعلم الحديثة.

سوف نفترض وفق هذا التمييز أن مفردات العلم الطبيعي (ما بعد المنطقية) تنقسم إلى فئتين: حدود ملاحظية وأخرى نظرية. في حالة الحد الملاحظي، يمكن في ظروف مناسبة أن نقرر وفق الملاحظة المباشرة ما إذا كان يسري على موقف بعينه. بالمقدور تفسير الملاحظة هنا بشكل واسع بحيث لا تشتمل فحسب على الإدراك بل تتضمن أيضًا الإحساس

والاستبطان. ولنا أيضاً قصرها على إدراك ما يمكن من حيث المبدأ التحقق منه علنياً، بحيث يكون قابلاً لأن يدرك بواسطة الآخرين. غير أن النقاش التالي لن يرتهن بسعة المدى الذي يتم عبره تأويل الملاحظة...

في المقابل، عادةً ما تستهدف الحدود النظرية الإشارة إلى كينونات غير قابلة لأن تلحظ مباشرةً، وهي توظف بطريقة سوف نناقشها في النظريات العلمية التي تعمل على تفسير تعميمات اEmpirical.

بين أن تحديد ذيذك النوعين من المفردات يظل غامضاً، كونه لا يطرح معياراً دقيقاً يمكن عبره حسم أو تصنيف كل حد علمي بوصفه ملاحظياً أو نظرياً. بيد أنه لا مدعاه لمثل هذا المعيار الدقيق، فالمسائل التي نفحصها في هذه الدراسة لا تتوقف على الموضوع الذي يتم فيه على وجه الضبط رسم الحدود الفاصلة بين الحدود الملاحظية والمفردات النظرية..

3. ما الحاجة إلى حدود نظرية؟

يثير استخدام الحدود النظرية في العلم إشكالية معقدة: ما الذي يجعل العلم يركن إلى كينونات فرضية طالما أنه يعني

بدعم ارتباطات تنبئية وتفسيرية بين أشياء قابلة لللاحظة؟ أما كان يكفي لتحقيق مقاصد العلم أن نبحث عن نسق من القوانين العامة لا يأتي على ذكر سوى ما يمكن ملاحظته، بحيث يتم التعبير عنه بمفردات ملاحظية صرفة؟ أليس في هذا نوع من الاقتصاد؟

الواقع أنه تمت صياغة الكثير من الجمل العامة عبر ما يمكن ملاحظته، وهي تشكل التعميمات الامبيريقية سالفه الذكر. بيد أن المحير هو أن كثيرا منها، إن لم تكن كلها، تعاني من قصور محدد: فعادة ما يكون مجال التطبيق ضيقا نسبيا، وحتى ضمن هذا المجال الضيق، ثمة استثناءات تواجهها، ما يعني أنها ليست جملة عامة صادقة. اعتبر مثلا واحدا من أمثلتنا السابقة على التعميم الامبيريقي:

(3.1) يطفو الخشب فوق الماء ويعوض النحاس فيه.

مجال هذا الجملة ضيق، كونها تشير فحسب إلى الأجسام الخشبية والناحية ولا تعنى إلا بسلوكها الطفوي نسبة إلى الماء وحده. الأهم من ذلك هو أن لها استثناءات، فثمة أنواع من

الخشب تغوص في الماء، كما أن النحاس المجوف ذو الأبعاد المناسبة يطفو على الماء.

يوضح تاريخ العلم أنه غالباً ما يكون بالمقدور إصلاح مثل هذا الخلل بأن تعزى إلى الظواهر موضع الدراسة مكونات أو خصائص، ترتبط بطرق محددة بجوانب من موضوع البحث يمكن ملاحظتها، ويمكن من دعم ارتباطات نسقية بين هذه الجوانب. كمثال، نسلم بإمعانه في التبسيط، اعتبر الجملة (3.1).

يمكن الحصول على تعميم أفضل عبر مفهوم نقل الجسم (x) النوعي القابل للتعریف بوصفه حاصل قسمة وزنه على حجمه:

$$(3.2) \quad s(x) = w(x) / v(x).$$

دعونا نفترض أنه قد تم تحديد كل من w, v إجرائياً، أي عبر نتاجات ملاحظية ناجمة عن القيام بإجراءات قياسية محددة، بحيث يعادن ضمن الأشياء القابلة للملاحظة. هكذا يمكن اعتبار (s)، وفق تحديد (3.2)، خاصية أقل قابلية للملاحظة المباشرة، وبغية الحصول على مثال توضيحي بسيط، سوف نصنف (s) باعتبارها كينونة فرضية، ونسبة إليها نستطيع إقرار التعميم التالي الذي يعد نتيجة لازمة عن مبدأ أرشنميدس:

(3.3) يطفو الجسم فوق السائل إذا كان ثقله النوعي أقل من ثقل السائل النوعي.

تتجنب هذه الجملة كل الاستثناءات التي تدحض (3.1)، فهي تتباين بشكل صحيح بسلوك قطع الخشب الثقيلة والكرات النحاسية المجوفة. فضلاً عن ذلك، فإن مجالها أوسع، كونها تشير إلى كل أنواع الأجسام الصلبة وتعني بسلوكها الطفولي نسبة إلى كل السوائل. غير أن هذا التعميم الجديد يعني من بعض القصور، ما يستدعي المزيد من التعديل. ولكن عوضاً عن مواصلة هذا الأمر، دعونا نفحص بشكل أدق الطريقة التي يتم عبرها الحصول على ربط نسقي ضمن الأشياء الملاحظية، في مثالنا عبر القانون (3.3) الذي يتضمن أخذ سبيل غير مباشرة (عطفة) تمر بمحال ما لا يقبل الملاحظة.

هذا وددنا التنبؤ بما إذا كان جسم معين سوف يطفو فوق السائل ١. يتعين بداية التحقق إجرائياً من وزنهما وحجمهما. هنا أيضاً قد عبرنا عن هذه القياسات بالجمل الأربع التالية:

$$(3.4) \quad O_1 \quad w(b) = w_1$$

$$O_2 \quad v(b) = v_1$$

$$O_3 \quad w(l) = w_2$$

$$O_4 \quad v(l) = v_2.$$

حيث w_1, w_2, v_1, v_2 أعداد حقيقة إيجابية بعدينها. نستطيع وفق التعريف (3.2) أن نستنتج من (3.4) التقل النوعي الخاص بكل من a, b :

$$(3.5) \quad s(b) = w_1 / v_1$$

$$s(l) = w_2 / v_2$$

هـ أن القيمة الأولى أصغر من الثانية، ما يعني أن (3.4) ستلزم عبر (3.5) الجملة (3.6) التي تقر أن (b) أصغر من (s). باستخدام القانون (3.3) نستطيع الآن اشتقاق (3.7) التي تقر أن (a) تطفو على سطحـ. سوف نرمز إلى هذه الجملة الأخيرة بالرمز O_5 . هـذا يتضح أن يتم التعبير عن الجمل $O_1 - O_5$ بحدود تتتمـي فحسب إلى مفردات ملاحظيةـ. ذلك أن ' v ', ' w ', كما افترضناـ، حدود ملاحظيةـ، وكـذا شـان ' a ', ' b 'ـ اللـتين تـشيران إلى أجـسام يمكن ملاحظتهاـ. وأـخيراـ، فإن التـعبير "يـطفـو فوقـ" حدـ ملاحظـيـ أو بالمـقدـور أن نـلـحظـ مـباـشرـةـ في الـظـروفـ المـنـاسـبةـ ما إذا كانـ الجـسـمـ المـلاـحظـيـ المعـطـيـ يـطفـوـ فوقـ سـائـلـ مـلاـحظـيـ معـطـيـ آخرـ. فيـ المـقـابـلـ، فإنـ الجـملـ (3.2)، (3.3)، (3.5)، وـ (3.6) تـشـتمـلـ عـلـىـ حدـودـ تـتـتمـيـ فـيـ مـثـالـنـاـ إـلـيـ المـفـرـدـاتـ النـظـرـيـةـ.

التحولات المنتظمة من "المعطيات الملاحظية" الواردة في (3.4) إلى النتيجة (3.7) بظاهره يمكن ملاحظتها مبينة في الشكل التالي:

$$\begin{array}{l}
 O_1 \rightarrow s(b) = v_1/w_1 \\
 O_2 \qquad \qquad \qquad \rightarrow s(b) \sqcap s(l) \rightarrow O_5 \\
 O_3 \rightarrow s(l) = v_2/w_2 \\
 O_4
 \end{array}$$

النتيجة عبر ما يمكن ملاحظته	ارتباط منظم يتم عبر جمل تشير	المعطيات موصوفة
إلى ما لا يقبل الملاحظة	عبر ما يمكن ملاحظته	إلى جمل تشير عبر ما يمكن ملاحظته

(الأسماء في هذا الشكل تمثل استدلالات استنباطية. حين يشار فوق السهم إلى جملة ما، فهذا يعني أن الاستنباط يتم عبرها، أي أن النتيجة الواردة على اليمين تلزم منطقياً عن المقدمات الواردة على الشمال موصولة بالجملة المذكورة فوق السهم.) لاحظ أن البرهان المطروح يوضح الصياغة (1.1)، حيث $O_1 \rightarrow O_4$ جمل خاصة بحقائق بعينها، وحيث تقر (3.2) و(3.3) قوانين عامة،

في حين يفر O_5 الجملة E المراد تفسيرها أو التبؤ بها. على هذا النحو يوظف افتراض كينونات لا ملاحظية في تحقيق غاية الأنسقة. إنه يوفر ارتباطات بين ما يمكن ملاحظته في شكل قوانين تشمل على حدود نظرية، وهذه العطفة التي تمر عبر كينونات فرضية تحقق غایات إيجابية سلف ذكرها.

غير أن قليلاً من إعمال الفكر يبين أن الكسب الذي تتحقق فيه بذلك العطفة يمكن تحقيقه دون ركون إلى استعمال أحد نظري. الواقع أنه بالمقدور باستخدام التعريف (3.2) إعاد صياغة القانون (3.3) على النحو التالي:

(37) يطفو الجسم الصلب فوق السائل إذا كان ناتئ قسمة وزنه على حجمه أقل من الناتج المناظر نسبة إلى السائل. إن هذا البديل يظل يحافظ على المميزات التي اكتشفناها في (3.3)، والتي جعلتنا نفضلها على التعميم الفج (3.1). وبالطبع فإنه يسمح بالانتقال الاستباطي من O_1-O_4 إلى O_5 بقدر ما تسمى به (3.3) حال وصلها مع (3.2).

من شأن هذا أن يثير السؤال ما إذا كانت الأنسقة تتحققها مبادئ عامة تتضمن ضرورة حدوداً نظرية، قابلة

باستمرار لأن تستنسخ عبر جمل عامة معبر عنها كلية بحدود ملاحظية. للإعداد لفحص هذه الإشكالية المهمة، يتبعن أن نقترب أكثر من شكل النظرية العلمية والوظائف التي تسهم في أدائها.

4. بنية النظرية العلمية وتأویلها

من منظور صوري، يمكن اعتبار النظرية العلمية فئة من الجمل التي يعبر عنها بمفردات محددة. فالفردات \forall الخاصة بالنظرية \exists حدود ما بعد منطقية، بمعنى أنها لا تنتهي إلى مفردات المنطق البحثي. عادة ما يتم تعريف بعض حدود \forall عبر حدود أخرى تنتهي إليها، غير أن هذا، درءاً للوقوع في حلقة مفرغة، لا يسري على كل حدودها. هكذا نستطيع أن نفترض أن \forall مقسمة إلى جزأين، حدود أولية لا تعريف لها، وحدود معرفة. وعلى نحو مماثل، يمكن اشتقاء كثير من جمل النظرية من الجمل أخرى باستخدام مبادئ المنطق الاستنباطي (فضلاً عن تعاريف الحدود المعرفة)، لكن هذا لا يسري على كل جمل النظرية، وإلا لوقعنا في حلقة مفرغة أو متراجعة لا متناهية. يمكن إذن تقسيم الجمل التي تقرها \exists إلى فئتين

جزئيين، الجمل الأولية (المصادرات أو المبادئ) والجمل المشتقة (أو المبرهنات). سوف نفترض أن النظريات تصاغ في شكل أنساق اكسوماتية توصف هنا عبر قائمة تتكون بدالية من الحدود الأولية والحدود المشتقة وتعريف الحدود المشتقة، ثم المصادرات. أيضا سوف نفترض أن النظرية تصاغ ضمن إطار إسنادي لغوي ذي بنية منطقية بعينها تقوم على وجه الخصوص بتحديد قواعد الاستدلال الاستباطي...

ما أن يتم تحديد الحدود الأولية والمصادرات الخاصة بالنسق الаксوماتي، حتى يتسعى إثبات المبرهنات (أي اشتقاق جمل أخرى من الجمل الأولية) عبر قوانين المنطق الاستباطي الصورية الصرفية، دون إشارة إلى معانٍ الحدود والجمل المستخدمة. الواقع أنه لا حاجة لتحديد معانٍ تعبيرات هذا النسق، أولية كانت أم مشتقة.

غير أنه لا سبييل لتوظيف النسق الاستباطي بوصفه نظرية في العلم الطبيعي ما لم يتم تأويله بالإشارة إلى ظواهر امبيريقية. لنا أن ننظر إلى مثل هذا التأويل على اعتبار أنه يتم عبر تحديد مجموعة من الجمل التأويلية التي تربط حدودا بعينها

من المفردات النظرية بحدود ملاحظية. سوف نقوم بفحص خصائص هذه الجمل بالتفصيل في الأجزاء التالية، وحسبنا هنا أن نشير كمثال إلى أنه بمقدور الجمل التأويلية أن تتخذ صياغة ما يعرف بالتعاريف الإجرائية، أي الجمل التي تحدد معاني الحدود النظرية بمساعدة حدود ملاحظية. من ضمن هذه التعريفات قواعد تحائز على أهمية خاصة توظف في قياس المقادير النظرية، وذلك بالإشارة إلى استجابات ملاحظية تقوم بعرضها أدوات قياسية أو مؤشرات أخرى...

5. مأزق المنظر :

يشير هذا التصور لوظيفة النظرية ذات الإشكالية التي سبق أن واجهتنا في الجزء الثالث، عنيت ما إذا كان بالمقدور تجنب العطفة النظرية التي تمر عبر مجال أشياء وحوادث وخصائص لا تلحظ مباشرةً. هب مثلاً، وكما يحدث في الغالب، أن الجمل التأويلية والقوانين التي تقرها النظرية مصاغة في شكل معادلات تربط تعيرات بعضها، عبر مقادير نظرية، بتعيرات أخرى من ذات القبيل أو بتعيرات تصاغ عبر مقادير ملاحظية. هنا نستطيع أن نعبر عن الإشكالية بطريقة هل

المختزلة: "إذا استطعت تأمين ربط معادلي يمتد نطاقه من الظروف الملاحظية الابتدائية عبر الظروف الملاحظية اللاحقة، فلماذا نقوم، رغم أنه لا ضرر مؤكداً ينجم عن قيامنا، باستخدام عدّة معادلات طالما أن معادلة واحدة تكفي؟".¹⁸

يمكن وصف النتيجة التي تخلص إليها هذه المحاجة بـ**بمفارقة التنظير**. إنها تقرّ أنه إذا كانت الحدود والمبادئ العامة المتعلقة بالنظريّة تؤدي مقاصدها، بحيث تتحقّق في دعم ارتباطات محددة الظواهر الملاحظية، فإنه بالقدر الاستغناء عنها، إذ سوف يكون بالإمكان الاستعاضة عن أية سلسلة من القوانين والجمل التأويلية التي تدعم هذه الارتباطات بقانون يربط مباشرةً بين الظروف الملاحظية الابتدائية بالظروف الملاحظية اللاحقة.

بإضافة جملتين صادقتين بداهة إلى هذا المبدأ الحاسم، نحصل على محاجة تتخذ شكل المأزق (أو برهان المعضلة) التقطعي:

¹⁸ C.L. Hull, "The Problem of Intervening Variables in Molar Behavior Theory", *Psychological Review*, Vol.50 (1943), p. 284. Reprinted in M.H. Marx (ed.), *Psychological Theory*, The Macmillan Company, N.Y., 1951.

(5.1) إذا كانت حدود ومبادئ النظرية تحقق أهدافها،

فهي كما أوضحتنا ليست ضرورية، وإذا عجزت عن ذلك، فلا
ريب أنها ليست ضرورية أيضاً. لكن حدود ومبادئ أية نظرية
إما تتحقق أهدافها أو تعجز عن تحقيقها، ولذا فإن حدود ومبادئ
أية نظرية ليست ضرورية.

سوف نسمى هذه المحاجة، التي تنبع نتيجتها مع مذهب
السلوكية المنهجية المتشددة في علم النفس، بمأزق المنظر ...

قبل أن نشرع في الارتياب أو التأسي على نتيجة تلك
المحاجة، من المفيد أن نذكر أن الاعتبارات المقدمة لدعم
مقدمتها الخامسة قد طرحت بطريقة إجمالية، ما يعني أن تشكيل
حكم أكثر حرضاً بخصوص هذه المسألة يستدعي البحث فيما إذا
كان بالمقدور التفصيل في هذا المخطط الإجمالي بطريقة تفضي
إلى محاجة مقنعة. هذه هي المهمة التي نضطلع بأمرها في
الجزء التالي.

6. التعريف الإجرائية وجمل الرد

من المفيد أن نبدأ بفحص أكثر دقة لخصائص الجمل
التأويلية. في أبسط الحالات، تتخذ الجملة التأويلية شكل تعريف

صريح لتعبير نظري يتم باستخدام تعبيرات ملاحظية، كما هو موضح في (3.2). هنا يكون الحد النظري غير ضروري بالمعنى التام الذي يقر إمكان تجنبه في صالح تعبير ملاحظي، الذي يشكل المعرف. إذا تم تعريف كل أوليات τ على هذا النحو، أمكن بالطبع صياغة τ كلياً عبر حدود ملاحظية، وسوف تكون مبادئها العامة فوائين تربط بشكل مباشر أشياء ملاحظية بأخرى ملاحظية.

يصدق هذا خصوصاً على آية نظرية تستوفي معايير النزعة الإجرائية بالمعنى الضيق الذي يقر أن كل حد من حدود النظرية إنما يطرح عبر تعريف صريح يحدد استجابات ملاحظية يعد توفرها شرطاً ضرورياً وكافياً، في ظروف اختباريه معينة، لتطبيق هذا الحد. هب مثلاً أن الحد النظري هو المحمول الأحادي (أو الخاصية) Q . سوف يتخذ التعريف الإجرائي الصياغة التالية:

$$(6.1) \quad Qx \equiv (Cx \rightarrow Ex)$$

أي أن الشيء « يختص (بالتعريف) بالخاصية Q إذا وفقط إذا كان استيفاؤه للشروط C كافياً لعرضه الآخر أو الاستجابة E . تعريف تولمن لتوقع الطعام مثال على ذلك: " حين تقر أن الفأر

يَتَوَقَّعُ الطَّعَامُ فِي الْمَوْضِعِ L، فَإِنْ مَا تَقْرَهُ هُوَ أَنَّهُ إِذَا (1) كَانَ الْفَأْرُ مَحْرُومًا مِنَ الطَّعَامِ، (2) وَكَانَ دَرَبَ عَلَى السَّيْرِ فِي الطَّرِيقِ P، (3) وَوَضَعَ الْآنَ فِي P، (4) الْطَّرِيقُ P مَغْلُقٌ، وَ(5) ثُمَّةً طَرِيقٌ تَؤْدِي إِلَى مَوَاضِعٍ بَعِيدَةٍ عَنِ P يَؤْدِي أَحَدُهَا مُبَاشِرَةً إِلَى L؛ فَسُوفَ يَسْلُكُ ذَلِكَ الْفَأْرُ هَذَا الطَّرِيقَ¹⁹.

يُمْكِنُ الْحَصُولُ عَلَى الصِّياغَةِ سَالِفَةِ الذِّكْرِ بِالاستِعاضَةِ عَنِ "Q" فِي (6.1) بـ "الْفَأْرُ x يَتَوَقَّعُ طَعَامًا فِي الْمَوْضِعِ L" وَعَنِ "Cx" بِوَصْلِ الشُّرُوطِ $L_1 \wedge L_2 \wedge \dots \wedge L_n$ نَسْبَةً إِلَى x، وَعَنِ "Ex" بـ "x يَسْلُكُ الدَّرَبَ الْمُؤْدِي مُبَاشِرَةً إِلَى L".

وَكَمَا أَوْضَحَ كَارْنَابُ فِيمَا أَصْبَحَ مَحاجَةً كَلاسِيكِيَّةً²⁰، فَإِنْ هَذِهِ الطَّرِيقَةُ فِي تَعرِيفِ الْحَدُودِ الْعِلْمِيَّةِ، بِصِرْفِ النَّظرِ عَنْ مَدْى بَدَاهَتِهَا الْبَادِيَّةِ، تَوَاجِهُ صَعُوبَةً كَدَاءً. ذَلِكَ أَنَّ الْجَملَةَ الْشُّرُطِيَّةَ (مِنْ قَبْلِ الْمَعْرَفَةِ) لَا تَبْطِلُ وَفَقَ التَّأْوِيلُ الْمَاصِدِقِيُّ السَّائِدُ إِلَّا حَالَ صَدْقَ مَقْدِمَتِهَا وَبَطْلَانَ تَالِيَتِهَا. لَذَا فَإِنَّ

¹⁹ E.C. Tolman, B.F. Ritchie, and D. Kalish, "Studies in Spatial Learning. I. Orientation and the Short-Cut", *Journal of Experimental Psychology*, Vol. 36 (1946), p.15.

²⁰ R. Carnap, "Testability and Meaning", *Philosophy of Science*, 1936-37, sec. 4; reprinted as a monograph by Whitlock's Inc., New Haven, Conn., 1950. Excerpts are contained in H. Feigl and M. Brodbeck (eds.), *Readings in the Philosophy of Science*, Appleton-Century-Crofts, N.Y., 1953.

أي شيء لا يسوفي الشروط الاختبارية C، بحيث تبطل مقدمة المعرف نسبة إليه، يصدق عليه المعرف كلياً، ما يضمن اختصاصه بالخاصية Q. في مثالنا، سوف يتبعنا علينا أن نقر نسبة إلى أي فأر لم يتعرض للشروط الاختبارية 1_5 أنه يتوضع الطعام في L، بصرف النظر عن سلوكه.

الاعتبار التالي أحد سبل تجنب هذه الصعوبة. حين نقول عن فأر ما إنه يتوضع الطعام في L، فإننا نريد أن نعزز إليه وضعنا أو نزوعنا "يسبب" في الظروف 1_5 قيامه بالسير في الطريق المؤدية مباشرة إلى L، ما يستوجب في التعريف الإجرائي المناسب ربط E ناموسيا بـ C، أي باستخدام قوانين عامة من النوع الذي يعبر عن ارتباطات سببية. يتبعنا إذن أن يستعاض في (6.1) عن الجملة الماصدقية "إذا..ف.."²¹، التي لا تشترط ضرورة ناموسية أو منطقية في الارتباط، بمناظر ناموسية أكثر إحكاما يمكن الإفصاح عنه بالتعبير "إذا..ف.." .

²¹ التعبير "إذا..ف.." بعد بالمعنى المنطقي ماصدقيا لأنه يربط بين القضايا بحيث تكون قيم صدق المركب الناتج محددة من قبل قيم صدق مكوناته. راجع المقدمة، الجزء الرابع (المحرر).

وفق ضرورة سببية". غير أن فكرة القانون والضرورة السببية أو الناموسية المشار إليها هنا ليست واضحة إلى حد يكفل جعل هذا السبيل في حل الإشكالية واعدا.

يقتصرح كارناب سبيلا مغایرة تتعين في تحديد جزئي لمعنى Q ، عوضا عن تحديدها كلية، يسمى بجمل الرد. في أبسط الحالات، سوف يستعاض عن (6.1) بجملة الرد الثانية التالية:

$$(6.2) \quad Cx \rightarrow (Qx \equiv Ex)$$

التي تقر أنه إذا خضع الشيء للشروط الاختبارية C ، فإنه يختص بالخاصية Q إذا وفقط إذا كان يعرض الاستجابة E . هنا لا يفضي استخدام الروابط الماصدقية إلى النتائج غير المرغوب فيها سالفه الذكر. إذا لم تجر على الشيء الشروط الاختبارية C ، سوف تصدق عليه (6.2) بأسرها، لكن ذلك لا يستلزم اختصاصه أو عدم اختصاصه بـ Q . من جهة أخرى، في حين تطرح (6.1) تعريفا صريحا تماما لـ Q ، فإن (6.2) لا تحدد معنى Q إلا بشكل جزئي، فهي لا تشير إلا إلى الأشياء التي تستوفي الشروط C . وبخصوص سائر الأشياء، يترك معنى Q غير محدد. فمثلا، لا تحدد (6.2) معنى "يتوقع X طعاما في L "

إلا نسبة إلى الفئران التي تستوفي الشروط 1_5. السير في الطريق L، نسبة إلى هذه الفئران، شرط ضروري وكاف لتوقع الطعام. أما بخصوص الفئران التي لا تستوفي تلك الشروط، فإن معنى "يتوقع X طعاما في L" يظل مفتوحا، وبالمقدور تحديده بشكل أدق عبر المزيد من جمل الرد...

وكما يوضح هذا المثال، تطرح جمل الرد طريقة دقيقة لصياغة فحوى التعريف الإجرائية. إن هذا النهج يعتبر مثل هذه التعريفات مجرد تحديدات جزئية للمعنى، بحيث يعامل المفاهيم النظرية بوصفها "مفاهيم مفتوحة"، كما أن اشتراط مجموعة من جمل الرد، يكمل بعضها البعض، للحد المعطى إنما يعكس توفر معايير إجرائية، لتطبيق معظم الحدود النظرية، تختلف باختلاف السياقات.

على ذلك، يجب أن نلحظ أنه في حين يقر التحليل باستخدام جمل الرد أن الحدود النظرية لا تعرف بشكل تام بالإشارة إلى ما يمكن ملاحظته، فإنه لا يثبت استحالة طرح تعريف صريح تام للحدود النظرية عبر حدود ملاحظية...

7. في إمكان تعريف الحدود النظرية عبر مفردات ملاحظية

... يرئي عدد من الكتاب أنه حتى إذا كان بالإمكان من حيث المبدأ تجنب الحدود النظرية في صالح حدود ملاحظية، فإنه يستحيل عملياً، والأهم من ذلك سوف يكون من الضار بل من الحمق منهgia، أن نقوم بذلك. هناك مثلاً حل تولمن وسبنس لـإشكالية هل السالف ذكرها في الجزء الخامس: إذا كان بمقدور المتغيرات النظرية الدخلية دعم ارتباط آمن بين الظروف الملاحظية المبدئية واللاحقة، فلماذا لا نقتصر على استخدام رابط وظيفي واحد يربط مباشرةً بين الظروف الابتدائية واللاحقة؟ يطرح سبنس المبرر التالي، ويثير على تولمن²²: الدالة الرياضية المتطلبة للتعبير عن الرابط سوف تكون معقدة إلى حد يحول دون تصورها بشرياً؛ ليس بالمقدور الوصول إليها إلا بتنقيتها إلى سلسلة من الارتباطات الدالية أبسط، تتوسطها متغيرات دخلية. يتضح أن هذه المحاجة تعزو إلى طرح كيئونات نظرية لا تقبل الملاحظة دوراً عملياً مهماً في

²² E.C. Toulman, "Operational Behaviorism and Current Trends in Psychology", *Proceedings of the 25th Anniversary Celebration of the Inauguration of Graduate Study*, Los Anglos, 1936, p.89; K.W. Spence, 'The Nature of Theory Construction in Contemporary Psychology', *Psychological Review*, Vol. 51 (1944), p.65n. Both of these papers are reprinted in Max, *op. cit.*

سياق اكتشاف علاقات ارتهان متبادلة بين ما يمكن ملاحظته، وفيما أفترض، في سياق القيام بالحسابات الفعلية المطلوبة لتقسير أو التنبؤ بحوادث محددة وفق تلك العلاقات المتبادلة.

ثمة وظيفة مهمة منهجيا يعزوها هل للكينونات الفرضية في فقرات مثيرة تشمل عليها مقالته عن المتغيرات الدخلية في النظرية السلوكية المادية. المبدأ الحاسم في محاجته يقر التالي: هب أننا لتقسير استجابة كائن ما في موقف بعينه، أو التنبؤ بها، قمنا بعزو قوة عادة محددة إليه في الوقت من استجابته، وهي قوة تنزل منزلة الكينونة الفرضية. تلك القوة، في نظرية هل، " مجرد تمثيل كمي للأثار اللاحقة المتكررة" لحوادث ملاحظية سابقة بعينها ، مثل المثير الملاحظ الذي تم استقباله في موافق علمية قديمة العهد. نتيجة لذلك، إذا تم تجنب الإشارة إلى الكينونة الفرضية، قوة العادة، عبر ربط استجابة الكائن الملاحظة في ، مباشرة بمثيرات استقبلها في وقت أسبق ، سوف تكون قمنا بإثارة، كمحدد سببي للاستجابة، حوادث ملاحظية محددة لا وجود لها وقت حدوث الاستجابة. غير أن هل يرفض هذه الفكرة، التي يبدو أنه لا مناص منها حال تجنب الكينونات

الفرضية الدخيلة، المتعلقة بفعل سببي يتم عبر فاصل زمني؛ "إذ يصعب الاعتقاد في قدرة حدث ما، من قبيل مثير في موقف تعلمي غير عهده، على التأثير سببيا على الكائن عقب اختفائه بمدة طويلة. إنني أتفق تماما مع لوين على أنه يتوجب على كل العوامل، التي يزعم تأثيرها سببيا في تحديد أي حدث آخر، أن تكون حاضرة وقت حدوث الفعل السببي"²³. العامل الفرضي الممثل من قبل قوة العادة عند الكائن المعنى في الوقت؛ من استجابته إنما يسمح بتفسير يتسق مع هذا المبدأ.

رغم أن النتيجة التي يخلص إليها هذا النص تبدو ميتافيزيقية، فإن المفاد الأساسي من مراجعة هل منهجي الطابع... يبدو أن مثل هذه النظريات الزمكانية المتصلة توسيع نفسها لسبعين على الأقل: فهي من جهة تحترز على بساطة صورية، يصعب في الوقت الراهن تحديد خصائصها، لكنها تتعكس مثلا في إمكان توظيف الآلية الرياضية الفاعلة والممتازة في استبطاط ارتباطات تفسيرية وتنبئية، ضمن وقائع بعضها، من مصادرات النظرية. ومن جهة أخرى، وكما ذكرنا في الجزء الثالث، يبدو

²³ Hull, *op. cit.*, p.285.

أن تطور العلم الامبيريقي السابق يبين أنه من المرجح اكتشاف أن المبادئ التفسيرية والتبئية، التي تقر ارتباطات منعزلة بين الحوادث الملاحظة (المنفصلة زمانياً)، محدودة المدى وتواجه مختلف أنواع الاستثناءات. وغالباً ما يمكن توظيف نظريات ترکن إلى كينونات فرضية من تفسير مثل هذه الاستثناءات عبر المصادر على افتراضات مناسبة تتعلق بالكينونات الفرضية المعنية.

ثمة محاجة عامة أخرى يتعين اعتبارها هنا تم تطويرها بشكل أكثر دقة ووضوحاً من قبل بريث ويت. ... يقر زعم بريث ويت المركزي أنه "لا سبيل لتعريف الحدود النظرية عبر خصائص ملاحظية حال استحالة تبني النظرية بحيث تطبق بشكل مناسب على مواقف جديدة"²⁴. يبدو أنه بالإمكان توضيح زعم بريث ويت عبر المثال التالي: هب أنه تم تأويل الحرارة "حرارة" في إحدى مراحل البحث العلمي بالإشارة فحسب إلى قراءات الترمومتر الزئبقي. إذا اعتبر هذا المعيار الملاحظي تأويلاً جزئياً فحسب (أي بوصفه شرطاً كافياً لا ضرورياً)، يظل

²⁴ R.B. Braithwaite, *Scientific Explanation*. Cambridge University Press, Cambridge, England, 1953, p.76.

بالإمكان إضافة المزيد من التأويلات الجزئية، عبر الإشارة إلى سبل معايرة لقراءة درجات الحرارة يمكن استخدامها فوق نقطة غليان أو تحت نقطة تجمد الزئبق. من شأن هذا أن يسمح بتوسيع نطاق تطبيق قوانين من قبيل تلك التي تربط حرارة القصيب المعدني بطوله أو مقاومته الكهربائية، أو تربط بين حرارة الغاز وضغطه أو حجمه. في المقابل، لو اعتبر المعيار الأصلي تعريفاً تاماً، لما كانت النظرية قابلة لمثل هذا البسط، وسوف يتغير علينا التخلّي عن التعريف الأصلي في صالح تعريف آخر لا ينسق معه...

غير أنه يصعب الحكم بقدرة هذه المحاجة على إثبات ما تزعم إثباته، عنيت إقرار "أنه يتوجب على النظرية، التي نؤمل بسطها مستقبلاً بحيث تفسر تعميمات أكثر عدداً من تلك التي صممت لتفسيرها، أن تتبع قدرًا من الحرية للحدود النظرية يفوق ذلك القدر الذي كان ليتاح لها لو كانت هذه الحدود مجرد مكونات منطقية شكلت من كينونات ملاحظية"²⁵ (حيث تعرف عبر هذه الكينونات). ذلك أنه من بين أن توسيع نطاق النظرية

²⁵ Braithwait, *op. cit.*, p. 76.

نظير تغيير تعريف بعض الحدود النظرية لا يعد خطأ منطقيا، كما أنه لا يعد أمرا صعبا أو غير ملائم للعالم، فالمشكلة المعنية إنما تواجه عالم المناهج أو المنطق الذي يتغير طرح "تحليل" أو "إعادة تشكيل منطقية" للتغيرات الطارئة إبان بسط النظرية. في نوع الحالات التي يناقشها بريث ويت مثلا، يمكن القيام بهذا الإجراء بطرق مختلفة – إما عبر إضافة المزيد من التأowيات الجزئية أو بإحداث تغيير تام في تعريف بعض التعبيرات النظرية. إذا زعم أن هذا النهج الأخير لا يشكل بسطا للنظرية الأصلية، بل يعد تحولا إلى نظرية جديدة، فإن هذا لا يثير تساؤلا اصطلاحيا بقدر ما يثير اعتراضا منهجا ...

لم يفصح المصح الذي قمنا به في هذا الجزء إلى محاجة حاسمة تدحض أو تثبت إمكان تعريف كل حدود العلم الامبيريقي النظرية تعريفا صريحا عبر مفردات ملاحظية صرفة. الواقع أننا وجدنا أسبابا وجيهة للريبة في قدرة آلية محاجة على حسم هذه المسألة مرة وللأبد ...

8. الأساق التأويلية

...رأينا أن جمل الرد تاسب تماماً تشكيلاً معايير

إجرائية للتطبيق بوصفها تعريفات جزئية. غير أنها تعاني من صعوبات جادة بخصوص صورتها المنطقية، ما يعني أنها تبدو عاجزة عن طرح صياغة عامة مناسبة لطرح تأويلات جزئية للحدود النظرية. ثمة رؤية للتأويل أكثر عمومية يطرحها مفهوم كامل للنظرية الفيزيائية يقر أنها تتكون من "فرض"، يتمثل في مجموعة من الجمل المشتملة على حدود نظرية، فضلاً عن "معجم" يربط هذه الحدود بمفاهيم الفيزياء التجريبية (التي يتبعين أن تقوم بينها علائق متبادلة عبر قوانين امبريقية)²⁶. في مقابل المفهوم التقليدي للمعجم، يفترض أن معجم كامل يشتمل لا على تعاريف للحدود النظرية بل على جمل مفادها أن الجملة النظرية التي تكون من نوع بعينه تصدق إذا وفقط إذا صدقـت جملة من نوع محدد تناظرها في العلم الامبيريقي. عوضاً عن طرح تعريفات، يقوم المعجم بطرح قواعد الترجمة، غير أنها قواعد جزئية، إذ لا يزعم وجوب تحديد ترجمة لكل جملة نظرية أو امبريقية...

²⁶ N.R. Campbell, *Physics: The Elements*, Dover Press, N.Y., 1920, ch. VI.

من البين أن الجمل في معجم كامبل لا تختص بالخصائص التي تتميز بها جمل الرد؛ غير أنه بالإمكان صياغتها في شكل قضايا تكافئية، بحيث يتم ربط جملة الحدود النظرية بجملة حدود ملاحظية عبر التعبير "إذا وفقط إذا". في سياقات أخرى، لا تبدو جمل الرد ولا الجمل التكافئية مناسبة...
... وللحصول على مفهوم عام للتأويل الجزئي، سوف نقبل بوصفها جملا تأويلية أية جمل، تتخذ أي شكل منطقي، تشتمل على حدود نظرية وأخرى ملاحظية. وعلى افتراض أن جمل العلم الامبيريقي النظرية والملاحظية تصاغ ضمن مرجعية منطقية محددة، يمكن التعبير عن هذه الفكرة بشكل أكثر دقة وصراحة على النحو التالي:

(8.5) هب أن T نظرية محددة من قبل فئة من المصادرات تصاغ عبر المفردات النظرية V_T ، وأن « V_B » فئة أخرى من الحدود ما بعد المنطقية، تسمى المفردات الأساسية، لا تشارك مع V_T في أي حد. النسق التأوليلي الخاص بـ T عبارة عن فئة Γ من الجمل (1) المتناهية، (2) المتسقة منطقيا مع T ، (3) غير المشتملة على أي حد ما بعد منطقي غير متضمن في V_T أو V_B .

، (4) والمشتملة أساساً على كل عنصر في V_T و V_B ، أي أنها لا تتفاوت منطقياً مع فئة من الجمل لا يرد فيها بعض حدود V_T أو V_B أطلاقاً.

لتطبيق المفهوم المعرف هنا على تحليل النظريات العلمية، يتوجب بطبيعة الحال أن نفترض أن V_B تتكون من حدود سبق فهمها. قد تكون حدوداً ملاحظية، بالمعنى الغامض نسبياً الذي سبق توضيحه، غير أنه لا مدعاه للاصرار على هذا الأمر ...

تشتمل الأنساق التأويلية التي قمنا لتوضيحاً بها حالات خاصة على كل أنواع التأويل التي سبق اعتبارها، عن طريق التأويل عبر التعريف الصرفي لذاته الحدود النظرية، عبر سلسلة من جمل الرد، باستخدام جمل الترجمة التكافئية الخاصة بمعجم كامبل، أو جمل الرد العامة التي تتخذ الصياغة (8.4). غير أنها تسمح أيضاً بجمل تأويلية ذات صياغات متعددة وعديدة.

تختص الأنساق التأويلية بذات الخاصيتين اللتين تميزان سلسل جمل الرد عن سلاسل التعريف: من جهة، لا يؤثر النسق التأويلي عادة إلا في التأويل الجزئي لحدود V_T ، أي أنه

لا يطرح (باستخدام جمل صريحة أو استلزم منطقي)، نسبة إلى كل حد في v_1 ، شرطاً كافياً وضرورياً للتطبيق عبر v_B . من جهة أخرى، عادة ما لا يكون النسق التأويلي، شأنه في ذلك شأن سلسلة جمل الرد الخاصة بحد نظري معطى، اشتراطي الطابع، بل سوف يستلزم جملًا بعينها تصاغ عبر v_B وحدها، وهي جمل لا تعبر عن حقائق منطقية بل يمكن اعتبارها، وفق مفهومنا لـ v_B الذي يقر أنها تتكون من حدود اميريكية سبق فهمها، إقرارات اميريكية. هكذا نجد هنا أيضاً توليفاً بين الاستخدام الاشتراطي والوصفي للغة.

لكننا في معرض الحديث عن موضع ثالث للمقارنة، نقر أنه لا حاجة لقيام النسق التأويلي بطرح تأويل، تام أو ناقص، لكل حد من حدود v_T على حدة. في هذا الخصوص، يختلف النسق التأويلي عن كل من فئة التعاريف وفئة جمل الرد التي تقوم بطرح شرط ضروري وشرط كاف (عادة ما يكون معايراً) لكل حد. من الممكن ألا يقوم النسق التأويلي، نسبة إلى بعض أو حتى كل حدود v_T ، بطرح شرط ضروري أو كاف عبر v_B ، وقد لا يطرح أياً منهما. بدلاً من ذلك، قد يقوم بتحديد شروط

كافية أو ضرورية، باستخدام جمل صريحة أو باستلزم منطقي، بواسطة v_B نسبة فحسب إلى تعبيرات تشتمل على عدة حدود من v_T ، على طريقة معجم كامبل مثلا.

كقاعدة عامة إذن، حين يتم تأويل النظرية T بنحو تأويلي L ، لا يكون بالإمكان الاستغناء عن الحدود النظرية بالمعنى الضيق الذي يقر إمكان الخلاص منها في كل السياقات، في صالح تعبيرات معرفة تركن إلى v_B . أيضا فإنه ليس بالمقدور الاستغناء عنها بالمعنى الذي يقر أن لا توفر نسبة لكل جملة H ، يمكن صياغتها عبر v_T ، "ترجمة" تركن إلى v_B ، أي جملة O تصاغ عبر v_B بحيث يمكن أن تستبط منطقيا التكافؤ $O \equiv H$ من L .

9. إمكان الإحالة الوظيفي للحدود النظرية
سوف تتبعن الوظيفة النسقية للنظرية T ، وفق تأويلها بالنسق التأويلي L ، في التمكين من القيام باستدلالات من "المعطيات"، باستخدام v_B ، على جمل (تبنيه مثلا) أخرى عبر v_B .

[هنا يقوم همبل بتبيان كيف أن أية أنسقة يتم إنجازها ضمن جمل V_B يمكن إنجازها عبر T حال وصلها بـ J . يمكن إذن اعتبار مصادرات T مقترنة بجمل J مصادرات النسق T الذي يسميه همبل **النظرية المؤولة**. مفردات هذه النظرية T_V هو مجموع V_1 و V_B . أيضاً يثبت همبل أن T تحقق ذات الارتباطات الاستباطية ضمن جمل V_B التي تتحققها فئة كل مبرهنات T المعبر عنها بـ V_B وحدها – وهو يسميها فئة مبرهنات V_B أو مترتبات V_B الخاصة بـ T ، ويميزها بالرمز O_T . هكذا تكون الأنسقة الاستباطية المحققة عبر T هي ذاتها المحققة عبر O_T التي لا تشتمل على أية حدود نظرية، وهكذا يتسنى الاستغناء عن الحدود النظرية] (المحرر).

غير أن O_T عادة ما تكون فئة مطولة لامتناهية من الجمل، مما يثير السؤال ما إذا كان هناك نهج يمكن تطبيقه بوجه عام لجعلها سهلة التناول وواضحة عبر صياغتها في شكل نسق نظري مؤكشم T_B ، يمكن صياغته عبر V_B وحدها. تبين مبرهنة في المنطق الصوري، تم إثباتها في الآونة الأخيرة من قبل

كريح أنه بالقدر القيام بهذه المهمة، شريطة أن تستوفي 'T' شروطاً متحررة لا تضع أية قيود²⁷.

على هذا النحو، تتعلق مبرهنة كريح بشكل وثيق بالإشكاليات المثارة من قبل "مفارة التظير" التي سلف صياغتها في الجزء الخامس بعبارات غامضة نسبياً. تلمح هذه المبرهنة بطريقة ما للكيفية التي يمكن عبرها طرح تأويل دقيق وواضح وإثبات حكم للمفارقة. إنها تثبت أنه بالنسبة لكل نظرية 'T' تستخدم حدوداً نظرية وحدوداً غير نظرية سبق فهمها، ثمة نسق نظري مؤكسماً²⁸، حال استيفاء شروط عادة ما يتم استيفاؤها، لا توظف سوى حدود غير نظرية في 'T'، رغم أنها تكاداً وظيفياً مع 'T'، بمعنى أنها تقر، ضمن الجمل التي يمكن التعبير عنها بالمفردات غير النظرية، ذات الارتباطات الاستباطية التي تقرها 'T'.

أبتوجب إذن على العلم الامبيريقي أن يفيد من هذا النهج ويقوم بالاستعاضة عن كل نظرياته، التي تشتمل على فروض

²⁷ ثمة نقاش غير اصطلاحي لهذه النتائج تجده في

W. Crage, "Replacement of Auxiliary Expressions", *Philosophical Review*, Vol. 65 (1956), pp. 38-55.

تتعلق بكينونات فرضية، بأساق نظرية مكافئة وظيفياً يعبر عنها قسراً بحدود تحذّر على مرجعية ملاحظية مباشرة أو حدود مفهومية بشكل واضح؟ في ضوء مقاصد التنظير العلمي، ثمة أسباب تحتم الإحجام عن القيام بذلك.

بداية، دعونا نعتبر الخصائص العامة التي تتميز بها مبرهنة كريج. إذا غضبنا الطرف عن الكثير من التفاصيل الدقيقة، يمكن وصف الإجراء على النحو التالي: يقوم كريج عبر إجراء بنائي بترتيب كل مبرهنات V_B الخاصة بـ T في سلسلة بعينها. غير أن هذه السلسلة مطولة أكثر مما يجب، فهي تشتمل، نسبة إلى كل جملة ترد فيها، على كل مكافئاتها المنطقية (طالما كان بالإمكان التعبير عنها في V_B). يصف كريج طريقة لحذف كثير من هذه التكرارات، رغم أنها لا تخلص منها جميعاً. تظل السلسلة الباقية إذن مشتملة على كل من مبرهنات V_B الخاصة بـ T في أحدي صياغاتها المتكافئة على أقل تقدير. وأخيراً، تصبح كل جمل السلسلة الباقية مصادرات في T . هكذا تتم "أكسمة" فئة مبرهنات V_B الخاصة بـ T في T_B بطريقة غريبة، أي يجعل كل جملة في الفئة، في أحدي صياغتها المتكافئة

العديدة، مصادر في T_B ؛ في حين أن المقصود عادة من أكسمة أية فئة من الجمل هو اختيار فئة صغيرة واعتبارها مصادرات يمكن منها اشتقاق الباقي استناداً إلى صفاتها مبرهنات. على هذا النحو تعبّر الأكسمة عن محتوى الفئة الكلية "في شكل أو صيغ رياضياً أو سيكولوجياً"²⁸. وعلى اعتبار أن نهج كريج يتضمّن عملياً كل الجمل التي يتوجّب أكسمتها في مصادرات T_B ، فإن T_B كما يقرّ كريج نفسه "تحقق في التبسيط أو في طرح تبصر أصيل".²⁹.

فقد البساطة الناجم عن إغفال حدود T النظرية ينعكس في كون فئة المصادرات التي يسمح بها نهج كريج نسبة إلى T_B لا متناهية دائمة. حتى في حالة وجود فئة جزئية متناهية من O_T من مبرهنات V_B الخاصة بـ T يمكن منها اشتقاق سائر الجمل، فإن نهج كريج لا يفضي إلى تلك الفئة. هذا هو نظير قابلية نهجه للتطبيق الشامل.

ثمة حالات لا يكون فيها وجود عدد لا متناه من المصادرات تزيداً، خصوصاً حين يتم تحديد المصادرات عبر

²⁸ Craig, *op. cit.*, p.49.

²⁹ *Ibid.*

صياغات مبادئية، أي عبر اشتراطات مفادها أن أية جملة تتخذ إحدى صيغ محددة متناهية العدد (مثل ' $x=x$ ') تعد مبدأ. غير أن طريقة كريج في تحديد مبادئ أو مصادرات T أعقد بكثير، كما أن النسق الناتج سوف يكون عملياً غير قابل للمداولة، ناهيك عن عوز الخصوبة والإيحائية المحفزة الناجم عن حذف المفاهيم والفرضيات النظرية. لهذا السبب، فإن هذا النهج في الاستغناء عن التعبيرات النظرية لا يلائم العلم الامبيريقي إطلاقاً

...

حين يزعم ممارسو العلم أو علماء المنهج أن الحدود النظرية الخاصة بنظرية ما تشير إلى كائنات توجد بذاتها، تشكل مكونات أو جوانب أساسية من العالم الذي نعيش فيه، يبدو من الواضح، بصرف النظر عن أي دلالات يقومون بعزوها إلى هذا الزعم، أن الأسباب التي يكون بمقدورهم طرحها لدعمه إنما تكمن في حقيقة قيام تلك الحدود بدور في نظرية معززة تتجز أكسمة استقرائية واستنباطية مقترة لفئة كبيرة من الحقائق العينية والنعميات الامبيريقية، وتعد خصبة على نحو يشجع الإيحاء بال المزيد من الأسئلة والفرضيات الجديدة. وطالما تم اعتبار الملاعنة للنعميات الاستقرائية، صحبة التقدير والخصوصية

المحفزة، خصائص جوهرية للنظرية العلمية، لا سبيل
للاستعاضة عن الحدود النظرية بحدود ملاحظية صرفة دون
التعرض لخسارة فادحة. الواقع أن معضلة المنظر، التي تخلص
إلى إقرار خلاف ذلك، إنما ترکن إلى مقدمة باطلة.

ماهية القانون الطبيعي³⁰

آرثر باب

ولد آرثر باب في زيورخ، سويسرا، وهاجر إلى نيويورك عام 1941. حصل على درجة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة كولومبيا عام 1946، وقد درس في شيكاغو، كلية المدينة في نيويورك، أوريجان، فيينا، ليهاري، وبيل، حيث مكث إلى أن وافته المنية عام 1959 بعد أن بلغ من العمر ثمانية وثلاثين عاماً. ضمن أشهر مؤلفاته، بالإضافة إلى كتابه "مقدمة لفلسفة العلم"³¹، ذكر "عناصر الفلسفة التحليلية" و"علم الدلالة والحقيقة الضورية".

³⁰ Reprinted with permission of the publisher from *An Introduction to the Philosophy of Science* pp. 289-597, by Arthur Pap. Copyright © 1962 by The Free Press of Glencoe.

³¹ سبق أن قمت بترجمة هذا الكتاب (قيد الطبع الدار الجماهيرية)، وهو كتاب غالية في الأهمية نسبية إلى حقل فلسفة العلوم، آية ذلك أن دللي شنير يستهل به، بل يفرد

١. التعميمات شبه القانونية والاستدلال الفرضي

حاولنا في الفصلين الأخيرين توضيح المعنى السببي والفرضي للتعبير "إذا...ف.." . لقد جادلنا وفق رؤية هيوم بأن الاعتقاد في قيام قانون عارض منطقيا، إحصائيا كان أم خلاف ذلك، متضمن في اشتراطات فرضية مثل "لو تم الضغط على عود نقاب (بقدر كاف من القوة) لاشتعل". ولكن ما الرابط الشرطي الذي يقره التعميم شبه القانوني، أي ما التعميم الذي يعد حال صدقه قانونا طبيعيا؟ لقد بينما أن الاستلزم السببي أقوى من الاستلزم المادي، كونه يقر استحالة أنواع بعينها من الحوادث، ولا يقتصر فحسب على إنكار وقوعها الفعلي. من جهة أخرى، فإنه أضعف من الاستلزم التحليلي. هل نستطيع إصدار المزيد من الأحكام الإيجابية عن المعاني المتعلقة بالتعبير "مستحيل (سببيا)" و "ضروري (سببيا)"؟

عن سائر قائمة المراجع الرئيسية التي ينصح بالإطلاع عليها في البيبليوغرافيا التي يختتم بها هذه المختارات [المترجم].

ثمة معيار بدهي لشبه القانونية، يقترحه كل من نيلسون جودمان وردرك تشرزم³²، يقر أن التعميم شبه القانوني يدعم الاستدلالات الفرضية. هبنيرأيت فاكهة تشبه البرتقال ثم اتضحت لي أن مذاقها يشبه مذاق اليوسفى. إذا أصر صديقي على أنها بررتقالة، سوف يكون من حقي أن أحتج بقولي "لو كانت بررتقالة لأن مذاقها شبها بمذاق البرتقال!". في مثل هذه الحالة لا نسلم بأنه قد تم دحض التعميم "كل البرتقال طعمه شبيه بطعم البرتقال"، فتفتنا فيه تجعلنا نرفض وصف مالا يكون طعمه كطعم البرتقال بأنه "برتقال". لكن هذا لا يعني أن هذا التعميم مجرد تحليل لمعنى "بررتقالة"، طالما كان بمقدورنا أن نتصور ظروفاً نسلم فيها بأن ما يكون مذاقه مخالفًا لمذاق معظم الأشياء التي نسميها بررتقالاً يظل بررتقالاً. إذا كان الشيء الموضوع أمامنا لا يتخطى فحسب الفحوص البصرية واللميسية للبررتقالية، يلزمه في شجرة بررتقال ويحتاز على ذات التركيب الداخلي

³² N. Goodman, "The Problem of Counterfactuals", reprinted in L. Linsky, ed., *Semantics and the Philosophy of Language* (Urbana, Ill., University of Illinois Press, 1952), and in N. Goodman, *Fact, Fiction, and Forecast* (Cambridge: Harvard University Press, 1955); R. Chisholm, "The Contrary-to-Fact-Conditional", reprinted in H. Feigl and W. Sellars' *Readings in Philosophical Analysis* (N.Y., Appleton-Century-Crofts, Inc., 1949).

للفواكه التي تنمو على أشجار البرتقال، قد نميل إلى التسليم بوجود برتقال "غريب الأطوار" لا يشبه مذاقه طعم البرتقال "السوبي".

وعلى نحو مماثل، لو صادف الفيزيائي جسماً يبدو أنه يسقط بحرية، لكن سارعه مضطرب بشكل بين، لقال "لا يمكن لهذا الجسم أن يكون ساقطاً بحرية؛ لو كان يسقط بحرية دون أن يتأثر بشيء سوى الجاذبية، لسقط بتسارع ثابت، ولذا يتبعين أن تكون هناك قوى دخيلة سبب انحرافه عن القانون". غير أن هذا لا يعني أنه يعتبر قانون الأجسام الساقطة بحرية جملة تحليلية يستحيل دحضها، أي لا يعتبره تعريفاً للتعبير "الجسم الساقط بحرية". إذا كان باحثاً يشعر بالمسؤولية، سوف يبحث عن مثل هذه القوى الدخيلة، وإذا فشل في العثور عليها، قد يقوم بفحص الجسم المعنى ليعرف ما إذا كان يختلف في جوانب متعلقة عن الأجسام ذات السلوك الجاذبي السوي. وبصرف النظر عما يسفر عنه فحصه، سوف يتوجب عليه إما التخلص من قانون الأجسام الساقطة بحرية في صيغته الراهنة أو التخلص من مبادئ فيزيائية أخرى متضمنة فيه منطقياً. إذا كان الجسم ذو السلوك الغريب

يختص بالخاصية الكيميائية P مثلاً، وكان يكتشف أن أجساماً أخرى تختص بها تسقط على نحو مماثل، وقد يقصر الباحث مجال القانون على "كل الأجسام الساقطة بحرية تسقط بتسارع ثابت إلا إذا اختصت بالخاصية P"، رغم أنه من شأن هذا أن يرغمه على التخلّي عن المبدأ الغائي في الأهمية الذي يقرّ أن أثر الجاذبية على الجسم لا يرتهن بأي من خصائصه الجوهرية (بل يتوقف فحسب على موضعه). أما إذا لم يكتشف وجود أي فارق متعلق، فلا سبيل لإنقاذ القانون حتى بشكل جزئي عبر تقييد مداه، ما لم يتم التخلّي عن أحد الافتراضين التاليين: (1) الساعات التي استخدمت في قياس الفترات الزمنية المناظرة للمواضع المتلاحقة دقيقة. قد يفترض أن قوى مجهولة قامت بالتأثير على الساعة، لا على الجسم الساقط (رغم أن مصادره السببية لن تسمح له بقبول هذا الافتراض الأدھوكي إلا حال التمكّن من تحديد القوى "الدخيلة" المصادر عليها)؛ (2) أدوات القياس التي استخدمت في قياس الإزاحة لم تكن دقيقة، بل تمددت وانكمشت، بسبب قوى مجهولة مؤقتاً، بحيث ظهر أن ثمة اضطراباً في التسارع. مفاد كل هذا هو أنه لا يمكن الحفاظ على القانون

الفيزيائي (مثال "كل الأجسام الساقطة بحرية تسقط تحت تأثير الجاذبية وحدها")، خلافاً للجملة التحليلية البسيطة، في وجه الشواهد التي تبدو مناوئة إلا بالتخلي عن افتراضات واقعية أخرى متضمنة منطقياً في عملية اختباره.

من جهة أخرى، إذا قلت، بعد فحص محتويات محفظتي، "كل العملات الموجودة فيها من فئة الخمس سنوات"، فإن هذه الجملة، على صياغتها الكلية، عاجزة عن دعم الاشتراط الفرضي "لو كانت هذه العملة، التي تبدو من فئة العشر سنوات، في محفظتي، وكانت من فئة الخمس سنوات". سوف يكون أكثر طبيعية أن نستقر على الاشتراط الفرضي "لو كانت تلك العملة في محفظتي، لما كانت كل العملات الموجودة فيها من فئة الخمس سنوات". وبالمثل، رغم أنه قد يصدق الحكم بأن كل من سبق له الجلوس على مقعد حديقة بعينه، منذ إنشائها، أحمر الشعر، لن يكون بمقدور هذه الجملة الكلية الصادقة دعم الاشتراط الفرضي "لو جلس كاري جرانت على ذلك المقعد، لكان أحمر الشعر". الاستدلال المناسب هنا إنما يقر "لو سبق لكاري جرانت الجلوس عليه، لما كان كل من سبق له الجلوس عليه أحمر الشعر".

رغم أن هذا الاختبار البدهي لشبه القانونية، في مقابل التعميمات العارضة، يبدو معيارا سليما، إلا أنه لا يكفي لتحليل هذا المفهوم. فكما رأينا، ثمة حاجة إلى اللجوء إلى مفهوم "الendum شبه القانوني" لتوضيح كيفية إقرار الاشتراط الفرضي بشكل مضمون، ولذا سوف ندور في حلقة مفرغة لو قمنا بتعريف التعميم شبه القانوني بأنه جملة كافية تضمن اشتراطًا فرضيا. أيضا، فإن قيمته بوصفه معيارا للتمييز موضوع شك. وفق المنطق الاستباطي، تستلزم المقدمتان "كل A هو B" و "A يختص بـ B" النتيجة "B يختص بـ A" في كل الحالات. افترض أن الثوابت التي يمكن أن يستعاض بها عن λ مجرد علامات إشارية (أي تعبيرات "تشير" إلى الشيء دون أن تحدد خصائصه، كما في قولنا "ذلك الشيء"، و "الشيء الموجود في المكان كذا في الوقت كذا"). في هذه الحالة نجد أن المقدمة الكلية "كل A هو B"، شبه قانونية كانت أم عارضة، تستلزم أية جملة تتخذ الصياغة "إذا كان A يختص بـ B، فإنه يختص بـ B". إذا افترضنا أن كل A هو B، سوف يكون بمقدورنا تبرير "لو كانت

٧ تختص بـ A، لاختصت بـ B ضرورة"، حيث تتسبب الضرورة إلى ذلك الافتراض.

هكذا، إذا تأكدت من أن كل العملات الموجودة في جيبي الآن من فئة الخمس سنوات، سوف يكون لدى مبرر كاف للحكم "لو كان ذلك الشيء، بصرف النظر عن ماهيته، في جيبي الآن، لكن من فئة الخمس سنوات". ذلك أن الصيغة الافتراضية إنما تقر هنا ارتباطا ضروريا منطقيا بين "كل العملات الموجودة في جيبي الآن من فئة الخمس سنوات" و"إذا كان هذا الشيء عملة في جيبي الآن، فإنه من فئة الخمس سنوات". الحكم بأنه "لو كانت هذه العملة ذات فئة العشر سنوات في جيبي الآن، وكانت من فئة الخمس سنوات" يبدو مفارقا لأنني **بتحديد** الشيء بأنه عملة من فئة العشر سنوات أكون استبعدت كونه عملة من فئة الخمس سنوات، بحيث يقترح حكمي أنه بوضع عملة من فئة العشر سنوات في جيبي يمكن جعلها من فئة الخمس سنوات.

في المقابل، حين أشتق "... لما كانت كل العملات الموجودة في جيبي الآن من فئة الخمس سنوات"، أكون أسقطت من حسابي افتراض أن العملات الموجودة الآن في جيبي من

فئة الخمس سنوات، واستدللت بشكل استباطي ضروري على أن "العملات الموجودة في جيبي الآن ليست كلها من فئة الخمس سنوات" من القضية المفترضة "هذه عملة من فئة العشر سنوات موجودة الآن في جيبي". على ذلك، يظل لدى ذات المبرر للاشتراط الفرضي "لو كان ذلك الكلب غداً، وكانت هناك غدفان ليست سوداء" أو "لو كان القمر كوكباً، وكان هناك كوكب واحد على الأقل لا يدور في مدار أهليجي حول الشمس". في كل حالة من حالات اشتقاق سلب القضية الكلية "كل A هو B" من اشتراط فرضي، يتم ضمناً تحديد موضع الاشتراط عبر ذكر خاصية تتضارب مع B. إذا سمح بذلك، سوف تعجز الجملة الكلية عن دعم الاستدلال الفرضي، عارضاً كان أم شبه قانوني. يسري هذا تماماً على مثال كاري جرانت؛ لو تمت الإشارة إليه دون ذكر خصائصه، ودون افتراض أي من معارفنا عنه (مثلاً أنه لم يسبق له الجلوس على مقعد الحديقة المعنى)، وإذا تأكيناً من أن كل من سبق له الجلوس عليه كان أحمر الشعر، وكان حكمنا بأنه "لو كان هذا الرجل واحداً منمن سبق لهم الجلوس على ذلك المقعد، وكان أحمر الشعر" حكماً مبرراً إلى حد كاف.

إن هذا الحكم لا يبدو مفارقاً إلا نسبة لمن يعرف أن شعر كاري جرانست ليس أحمر، فمثل هذا الشخص سوف يستغرب اقتراح قيام رابط سببي بين لون شعر المرأة وجلوسهصادفة على أحد مقاعد حديقة ما.

2. معيار الشمولية المطلقة

الذين يعتقدون في إمكان التعبير عن العلم الامبيريقي بلغة تحたز على بنية "البرنكيبيا ماثيماتيكا"، اللغة الشيئية الخالية من تعبيرات الجهة، من قبيل "ضروري" و"مستحيل" (مع إمكان صياغة مفهوم النتيجة المنطقية في اللغة الماورائية)، يواجهون امتحاناً عسيراً لإيمانهم. يتوجب عليهم بطبيعة الحال التسليم باستحالة المماهاة بين التعميمات شبه القانونية والاستلزمات الصورية التركيبية، كما أنه ليس بمقدورهم اللجوء إلى المعيار الذي انتقدناه لتونا. لقد اقترح بعض منهم الشمولية المطلقة علامة فارقة لشبه القانونية، بدلالة سوف نعني بتوضيحها.

ثمة جمل كلية تشير بشكل جوهرى إلى شيء بعينه أو موضع أو زمان محدد. هكذا تشير الأمثلة التي ناقشناها جيداً بـنطال جيب بعينه، وزمن بعينه، ومقدع حديقة بعينه. سوف

نسمى التعبيرات التي تحدد أشياء أو أزمنة أو أماكن بعينها "ثوابت فردية"، ونسمى المحاميل التي تتحدث عن نوعيات أو علاقات متواترة لا تقبل التعريف عبر الثوابت الفردية "شاملة إطلاقاً" (من المناسب أن نجعل هذا التعبير يسري حتى على المحددات المادية). يرد الثابت الفردي بشكل جوهري في الجملة إذا كان يرد فيها ولا سبيل لترجمتها إلى جملة لا يرد فيها دون تغيير معناها. وكمقاربة أولية، قد نعرف التعميم شبه القانوني بأنه جملة تركيبية كلية لا يرد فيها أي ثابت فردي بشكل جوهري. قد يتتصادف أن ننجح في حذف الثوابت الفردية من صياغة حدث عارض، لأننا قد نجد الشيء العيني المعنى قابلاً لأن يوصف على نحو متفرد بمحاميل شاملة إطلاقاً. وهكذا إذا تتصادف أن مقعد الحديقة في مثالنا هو المقعد الوحيد الذي سبق أن جلس عليه سكير أدرد، لاستطعنا صياغة الاستلزم الصوري الصحيح التالي: "بالنسبة لكل x ، إذا كان هناك وقت يجلس فيه x على مقعد حديقة يجلس عليه سكير أدرد، فإن x أحمر الشعر".³³

³³ المقصود من "يجلس" هنا هو الصيغة غير الزمنية لمصدر "الجلوس ، لا الزمن المضارع للفعل.

إلا أن، فإن هذا لا يستلزم أن الثابت الفردي "مقد ع تلـكـ الحـديـقةـ" يرد بشكل ليس جوهريا في الجملة الأصلية، كون الفرض الذي حذف هذا الثابت وفقه فرضا واقعيا وليس تحليليا. إذا كان صادقا، سوف تحصل الجملة الشاملة إطلاقا على ذات القيمة الصدقية التي تحتازها الجملة الأصلية، لكنها لن تحصل على ذات المعنى.

من جهة أخرى، ثمة جمل كثيرة تشتمل بشكل جوهري على ثوابت فردية بودنا أن نعتبرها شبه قانونية: (1) "كل قطع الثلج الموجودة الآن في هذه الثلاجة سوف تصبح ماء حين يتم تسخينها"، (2) "كل الكواكب تدور بشكل مستمر حول الشمس في أفلاك اهليجية"، (3) "كل الأجسام الساقطة بحرية قرب الأرض تسقط بتسارع ثابت قدره 32 قدمـاـ/ـالـثـانـيـةـ"، (4) "كل الأجسام الساقطة بحرية قرب الأرض تسقط بذات التسارع، مهما كانت كتلها". في حالة (1) و (4)، بالمقدور إجراء استباط من جمل كلية لا تشتمل على ثوابت فردية، ما جعل البعض يقترح تعريف الجملة شبه القانونية الأساسية بأنها جملة كلية تركيبية لا يرد فيها أي ثابت فردي بشكل جوهري، وتعریف

الجملة شبه القانونية المشتقة بأنها جملة يمكن اشتقاقها من جملة شبه قانونية أساسية رغم اشتتمالها على ثوابت فردية بشكل جوهري. ويعتبر ما يسمى بقوانين الحركة وقانون الجاذبية الكلية، التي يمكن منها اشتقاق (4) بسهولة، أمثلة بينة على الجمل شبه القانونية الأساسية بالمعنى المعروف؛ ذلك أنها لا تذكر أي جسم بعينه ولا تشير إلى أية مواضع أو أزمنة محددة. ولكن لسوء الحظ، فإن (2) و(3) ليستا قضايا شبه قانونية إطلاقاً وفق ذلك المعيار. قانون كبلر الأول في حركة الكواكب ليس مستلزمـاً من مبادئ الميكانيكا النيوتونية إلا بافتراض أن حركة الكوكب المعنى محددة من قبل الجاذبية الشمسية فقط. بيد أنه لا سـبيل لتبرير هذا الافتراض إلا عبر معلومات تتعلق بالكتل النسبية خاصة الأجسام في المجموعة الشمسية. الواقع أن كون كتل الكواكب الأخرى صغيرة نسـبة إلى كتلة الشمس هو الذي مـكن من إغفال التجاذب التناقلـي الذي تمارسه، ومن صياغة إشكالية حركة الكواكب بوصفها "إشكالية جسمين". في غياب مقدمـات عـينة تتعلق بأجسام المجموعة الشمسية، لا سـبيل لاشتقاق (2) من مبادئ الميكانيكا النيوتونية العامة. وعلى نحو

مماثل، فإن اشتقاق (3) استباطيا من النظرية النيوتنية يتطلب دراية بكتلة الأرض ونصف قطرها.

ثمة صعوبة أخرى تواجه هذا النهج تتعين في أنه لا يتضح أن محامل ومحددات مصادرات النظرية المؤولة أمبيريقيا شاملة إطلاقا. فالطول يعرف إجرائيا عبر المتر القياسي، والوزن عبر الجرام القياسي. صحيح أنه يمكن لوحدات القياس هذه أن تستنسخ بشكل غير محدود بمجرد تعريف علاقة تساوي مناسبة، ولكن ما لم يحدّد جسم بعينه بوصفه "الـ" متر القياسي أو "الـ" جرام القياسي، لن يكون بالمقدور إجراء أي قياس. قد يقال إنه بالرغم من وجوب اختيار جسم بعينه بطريقة عرفية بوصفه الجسم القياسي، يمكن للعالم الاختيار بينه وبين أي جسم آخر يساويه في الجوانب المتعلقة. على هذا النحو نستطيع الدفاع عن الرأي بأن "أحمر" محمول شامل إطلاقا رغم وجوب أن يعرف إشاريا عبر جسم أحمر أو آخر بعينه، إذ لا ضرورة في أن نشير إلى هذا الجسم الأحمر عوضا عن ذاك. غير أن هذا التصور لا يبدو ملائما نسبة إلى مفهوم في الميكانيكا غاية في الأساسية، أعني مفهوم نسق العطالة

المتضمن في قانون العطالة. يقر هذا القانون أن أي جسم معزول إما أن يكون ساكناً أو متحركاً حركة منتظمة نسبة إلى أي نسق عطالي. أيضاً فإنه متضمن في مصادر النظرية النسبية الخاصة التي تقر أن سرعة الضوء (في الفراغ) ثابتة في كل أنساق العطالة. ولكن ما المقصود بنسق العطالة؟ يمكن اعتبار ثلاثة تعريفات:

(1) هو النسق الذي يكون الشيء المعزول نسبة إليه ساكناً أو متحركاً بشكل منتظم. يقر الاعتراض البين على هذا التعريف أنه يجعل قانون العطالة تحصيلاً حاصلاً غير مجد. غير أنه يستخدم بالفعل استخداماً تتبئياً وتفسيراًهما، فهو يستخدم مثلاً صحبة قانون الأجسام الساقطة بحرية وقانون القوى المستقلة في اشتقاق مسار القطع المكافئ للمقدورفات.

(2) هو النسق الذي لا تستبان فيه قوى العطالة، مثل قوى القصور الذاتي. غير أن اختبار قوة العطالة (أ) اختبار ذاتي؛ الشد والدفع المختبرين من قبل الملاحظ، كالجذب المركزي الخارجي في العربات الدوارة أو الاندفاع الأمامي الذي يحس به المسافر حين تخفف الحافلة من سرعتها فجأة. لذا فإن

المفهوم المعرف (النسق العطالي) لن يكون قابلاً للتطبيق على
أنساق مادية في الفضاء الخارجي، رغم أن قوانين الحركة
توظف بالفعل في علم الفلك. أو (ب) يمكن لقوى العطالة أن
تشتق بالتعريف حين لا تلائم التسارعات الملاحظة الصياغة
 $F=m.a$ ، على افتراض أن ما يسميه نيوتن القوى "المؤثرة" وحدها
التي تحدث أثراً. فإذا دحرجت كرة على أرضية قطار متحرك،
في اتجاه حركته، وتوقف القطار فجأة في ذات اللحظة، سوف
يفوق تسارع الكرة الناتج نسبة القوة المؤثرة إلى كتلتها، وبذا
يمكن اشتقاق فعل قوة عطالة (تعزى إلى تسارع القطار المطلق)
بمجرد قياس مجموع تسارع الكرة وملحوظة أنه يفوق القدر
المستلزم من قبل قانون الحركة. من بين أن هذا التعريف لقوة
العطالة، ومن ثم تعريف نسق العطالة، لا يتسم والمحتوى
الواقعي الذي تشتمل عليه قوانين الحركة.

(3) هو النسق الذي لا يتسارع نسبة إلى النجوم الثابتة.
هذا هو التعريف الوحيد الذي يستخدمه علماء الفيزياء عادة،
ربما لكونه "إجرائياً" ولأنه يحول دون جعل قوانين الحركة
 مجرد تحصيلات حاصلة غير مجدية. ولكن على اعتبار أن

"النجوم الثابتة" ثابت فردي، فإن "نسق العطالة" ليس إذا محمولاً شاملًا إطلاقاً، ما يحول دون كون قوانين الحركة، فضلاً عن قانون ثبات سرعة الضوء في كل أنساق العطالة، قوانين أساسية.

3. التبؤ الزمني

يرى البعض أن القانون الطبيعي يعد في أساسه علاقة دالية تظل ثابتة عبر الزمن. "انتظام الطبيعة" لا يعني وفق هذه الرواية سوى وجود علاقات دالية بسيطة نسبياً بين متغيرات مادية لا تتغير بمرور الزمن. وبالطبع، فإن نوع القانون الذي يقترح هذا التعريف هو القانون التفاضلي في الفيزياء الرياضية. هكذا يعبر قانون الجاذبية عن تسارع الجسم المنجذب على أنه دالة للمسافة التي تفصله عن الجسم الجاذب: $f(r) = \frac{d^2r}{dt^2}$. غير أنه لا يتضح لماذا يتوجب اعتبار ثبوت العلاقات الدالية زمنياً أكثر أهمية من ثبوته المكاني. حين يصاغ القانون بشكل مكتمل، نجد أنه يقر: بالنسبة لأي جسم x يدور حول جسم مركزي كثنته M ولا يتتأثر إلا بجاذبية هذا الجسم المركزي، بصرف النظر عن مكان حدوث هذه الحركة الدائرية، وبالنسبة لأي زمن t ، إذا

كانت d^2r/dt^2 تحدد تسارع الجاذبية في x في \mathbf{r} ، وكانت r المسافة المترادفة الفاصلة بين \mathbf{r} والجسم المركزي، فإن $d^2r/dt^2 = G \cdot M/r^2$. بتعبير المنطق الرمزي، المكمم الكلي الذي يحكم متغير الزمن ليس أقل أساسية لصياغة القانون بشكل تام من المكمم الكمي الذي يحكم متغير المكان. خلافاً لذلك، قد نتساءل ما إذا كان المقصود من هذه العلاقة الدالية هو أن تسري فحسب على المجموعة الشمسية أو أي منطقة بعينها من الفضاء.

أيضاً يجادل البعض بأن جزءاً من تعريف "قانون طبيعي" يتبع في عدم كون متغير الزمن أحد العوامل التي ترهن بها الدالة، وفي أنه لا يرد "صرامة" في المعادلة، رغم أنه قد يرد "ضمنا" عبر تعاريف بعض المشتقات (مثل التسارع). في مثالنا، يتطلب حساب تسارع الكوكب في لحظة ما الدراسة بقيمة v في تلك اللحظة، دون أن يتطلب الدراسة بالزمن. غير أن متغير الزمن يرد صراحة في معادلات الحركة المشتقة من المعادلات التفاضلية عبر حساب التكامل. اعتبر أبسط حالات المعادلات التفاضلية في الديناميكا الكلاسيكية، أعني المعادلة التي تصف حركة سقوط تحت تأثير قوة ثابتة:

$$\frac{d^2 z}{dt^2} = g$$

بالتكمال نحصل على:

$$\frac{dz}{dt} = g \cdot t + v_1$$

حيث v_1 السرعة في اللحظة المبدئية t ، (التي قد تكون صفرًا أو لا تكون)، و t الزمن الذي مر. ثم أن:

$$z = \frac{1}{2} g \cdot t^2 + v_1 t + z_1$$

(إذا كان الموضع المبدئي z_1 صفرًا، وكان الجسم يسقط من حال سكون، فإن المعادلة ترد إلى $z = \frac{1}{2} g \cdot t^2$ ، قانون غاليليو، حيث g ثابت يحدد بالقياس). يبدو أنه لا مبرر لسحب لقب "قانون طبيعي" من معادلات الحركة التكاملية وقصر استعماله على حالة معادلات الحركة التقاضية.

يشكل معيار ماكسويل مقاربة أكثر ملاءمة، كونه يعامل المكان والزمان على حد سواء فيما يتعلق بانظام قوانين الطبيعة المصادر عليه. يتعين وفق هذا المعيار أن تخلو المعادلات التي تعبر عن قوانين الطبيعة من أي ذكر "صريح"

لإحداثيات الزمان والمكان. من بين أن "إحداثيات" هنا تعني قيمًا محددة للمتغيرات t, x, y, z ³⁴، ولا تعني المتغيرات نفسها. وفقاً لهذا، لا يعد معيار ماكسويل أن يكون معيار الشمولية المطلقة مطابقاً على قوانين الفيزياء الدالية. إذا توجب ألا يرد بشكل أساسي أي ثبات فردي في الجملة شبه القانونية، سوف يتم استبعاد أوصاف إحداثيات الموضع الزماكنية المعنية. مما سبق قوله في القسم الأول من هذا الفصل، يلزم أن القوانين الأساسية وحدها التي تستوفي هذا الشرط.

الاحتمال والمنطق الاستقرائي³⁴

ردولف كارناب

³⁴ From Rudolf Carnap, *Logical Foundations of Probability* (Chicago: Univ. Of Chicago Press, 1951), pp. 1-3, 20-27, 163, 207-208, 221-226. Copyright 1950 by The University of Chicago.

ردولف كارناب واحد من الشخصيات القيادية في حلقة فيينا وفي حركة "الامبيريقية المنطقية"، وقد درس في جامعات فيينا وبراغ. في الولايات المتحدة قام بالتدريس في جامعة شيكاغو من عام 1936 إلى عام 1953، ومنذ مغادرته إياها ظل يدرس في جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس. ضمن أعماله المهمة العديدة نذكر: التراكيب المنطقية في اللغة، مقدمة لعلم الدلالة، أساس المنطق الرمزي الرياضي، المعنى والضرورة، وأسس الاحتمال المنطقية، الذي نقتبس منه هذه النصوص.

The Logical Syntax of Language; Introduction to Semantics; Foundations of Logic and Mathematics; and Logical Foundations of Probability.

1. إشكالية هذا الكتاب

تحدد المهام الأساسية التي يضطلع بها هذا الكتاب في التالي:

- (1) توضيح، وإن أمكن تعريف، مفهوم درجة التدليل.
- (2) توضيح طبيعة الاستقراء المنطقي، وإن أمكن تشكيل نسق في المنطق الاستقرائي.
- (3) توضيح مفهوم الاحتمال.

عنایتنا في هذا المقام تقتصر على القليل من التوضیحات التمهیدیة لهذه الإشكالیات.

١) حين يتحدث العالم من جهة عن قانون أو نظرية علمية أو جملة مفردة (تبؤ على سبيل المثال)، ويتحدث من أخرى عن معطيات ملاحظية أو نتائج تجريبية بعينها، غالباً مِّنْ يقيم علاقة بين هذه الحدود في صياغات من القبيل التالي:

* "تدل هذه التجربة مرة أخرى على النظرية *T* (أو "... تطرح شاهداً جديداً على...").

* "تم التدليل على نظرية *km* عبر المعطيات التجريبية المعروفة في الوقت الراهن بدرجة تفوق تلك التي توفرت منذ عشرين عاماً" (أو "... عززت بدرجة أقوى بـ ...").

عادةً ما تكون مفاهيم الشاهد والدليل أو درجة التدليل المستخدمة في مثل هذه الجمل مفهومات تماماً نسبة إلى مقاصدنا العملية البسيطة، غير أنها لا تكاد تحظى بتوضيح مدقق فيه. تتمثل إحدى المهام الرئيسية التي يقوم بها هذا الكتاب في جعل هذا الضرب من المفاهيم دقيقة وفي طرح نظرية في العلاقات المنطقية القائمة بين أي فرض وأي قدر من المعلومات التي يمكن اعتبارها شواهد عليه.

(2) إشكالية الاستقراء بمعناها الأكثر عمومية، المتعلقة بالفروض التي قد تتخذ أي شكل، لا الشكل الكلي وحده، تعد أساسا ذات الإشكالية الخاصة بالعلاقة القائمة بين الفرض وما يشهد عليه من أدلة. لهذا، فإن طرح تعريف لمفهوم درجة التدليل، وتشكيل نظرية منطقية تنهض على هذا المفهوم، يمكن أن يكون من تشكيل نسق في المنطق الاستقرائي. وفي حين يمكن اعتبار المنطق الاستنباطي نظرية مؤسسة على مفهوم التالية المنطقية أو القابلية للاستنباط، بعد المنطق الاستقرائي نظرية مؤسسة على ما يمكن تسميته بدرجة القابلية للاستقراء، أي درجة التدليل.

(3) وعلى نحو مماثل، تتعلق إشكالية الاحتمال بشكل وثيق بإشكالية الاستقراء. هذا أمر غالبا ما يلحظ على الأقل بخصوص أحد مختلف مناهج الاحتمال، الذي يسمى أحيانا بالاحتمال الاستقرائي، التي عرفها التطور التاريخي. سوف نحاول تبيان ضرورة القيام بالتمييز أساسا بين مفهومين للاحتمال: المفهوم الذي يعرف عبر التكرار والمطبق امبيريقيا، والمفهوم المنطقي الذي يتماهى مع درجة التدليل. سوف نؤكد

أهمية كل من هذين المفهومين نسبة إلى نهج العلم، بحيث يتم حسم الجدل بينهما.

هكذا يستبان أن واحدة من المشاكل (أو عددا منها) التي نرحب في مقاربتها تختص وبالتالي. ثمة حد بعينه ("شاهد تدليلي"، "درجة تدليل"، "احتمال") يستخدم في اللغة والعلم، دون أن يتم تعريفه بشكل دقيق، نتغى محاولة استخدامه بطريقة أكثر دقة أو نقوم بتحليله.

تكمن مهمة التحليل في جعل مفهوم غير دقيق مفهوما دقيقا أو في استبدال الثاني بالأول. نسمي المفهوم المعطى (أو الحد المستخدم في الإشارة إليه) بال محلل، ونسمي المفهوم الدقيق المقترن بديلا عنه (أو الحد المستخدم في الإشارة إليه) بال محلل. قد ينتمي المحلل إلى اللغة اليومية أو إلى مرحلة سابقة من مراحل تطور لغة العلم. يتبعنا أن يطرح المحلل عبر قواعد صريحة تقنن استخدامه، كأن يطرح باستخدام تعريف يقوم بدمجه في نسق مشكل بطريقة جيدة من المفاهيم العلمية المنطق_رياضية أو الامبيريقية.

II. التدليل، والاحتمال، والاستقراء

إجراء التدليل إجراء مركب يتكون من مكونات تنسب إلى أنواع مختلفة. في هذا الكتاب نعني فحسب بما يمكن تسميته بالجانب المنطقي من التدليل، أي بعلاقات منطقية محددة تقوم بين الجمل (أو القضايا المعبر عنها بهذه الجمل) وضمن ممارسة عملية التدليل. تعد تلك العلاقات مهمة نسبة إلى العالم في الموقف التالي على سبيل المثال. حين يرغب في اختبار فرض بعينه α فإنه يقوم بصياغة نتائج ملاحظاته، أو بصياغة القدر الأكبر مما يتعلق منها بفرضه، في شكل تقريره، الذي يعد جملة طويلة. بعد ذلك يحاول أن يحدد ما إذا كان الشاهد الملاحظي β يدل على α ، وإلى أي حد يدل عليه. نحن معنيون فحسب بهذا السؤال الأخير. سوف نعتبره سؤالاً منطقياً لأنَّه ما أن تتم صياغة الفرض باستخدام α وتتم صياغة أي شاهد ممكن عبر β ، الذي قد لا يكون الشاهد الذي تمت ملاحظته بالفعل، حتى يتم حل إشكالية ما إذا كانت β تدل على α ، وإلى أي حد تدل عليه، بتحليل منطقي لكل من α و β وللعلاقة القائمة بينهما.

ليس هذا سؤالاً متعلقاً بالحقائق، فالإجابة عنه لا ترتهن بالدرارية بأي منها. صحيح أنَّ الجملتين α و β ، موضوع الدراسة، تشيران

إلى حقائق، ولكن بالحصول عليهما، لا يتطلب السؤال سالف الذكر سوى القدرة على فهمهما، أي استيعاب معانيهما، فضلاً عن إثبات علاقات مؤسسة على تلك المعاني. ولأننا نعتبر علم الدلالة نظرية في معانٍ تعبيرات اللغة، خصوصاً جملها (وهذا أمر سوف نعني بتوسيعه لاحقاً)، يمكن اعتبار العلاقات القائمة بين \vdash و \models التي سوف نقوم بدراستها علاقات دلالية، وهذا هو سبب تسميتنا إياها بـ“مفاهيم التدليل الدلالية”.

اعتبرت مسألة التدليل التي نتناولها هنا مسألة منطقية. ولدرء سوء الفهم، يتبعن أن نبدي التحفظ التالي. السؤال المطروح لا ينتمي إلى المنطق الاستباطي بل إلى المنطق الاستقرائي... ثمة قاسم مشترك بين هذين الفرعين من فروع المنطق يتبعن في أن حل إشكالياتهما لا يرتهن بالحصول على معرفة واقعية، بل يتوقف فحسب على تحليل المعنى، ما يستلزم أن كليهما ينتمي إلى علم الدلالة. يمكن هذا التماثل من توضيح الخصائص المنطقية التي تختص بها علاقات التدليل بالقياس على علاقة نألفها في المنطق الاستباطي، عنيت العلاقة التي نسميها في مصطلحنا “الاستلزم_1” (الاستلزم المنطقي في

مقابل الاستلزم المادي) القائمة بين \vdash و \vdash . هب أن \vdash تقر أن "كل إنسان فان، وسقراط إنسان"، وأن \vdash تقر أن "سقراط فان". لكل من \vdash و \vdash محتوى واقعي... بيد أن إجابة السؤال ما إذا كانت \vdash تستلزم \vdash الفرض \vdash لا تستدعي أية معرفة واقعية، فنحن لا نحتاج إلى معرفة قيم صدق أي منهما، ولا للدرأية بما إذا كان هناك من يعتقد في صدق \vdash ووفق أي أساس يعتقد في صحتها. كل ما هو متطلب هنا هو القيام بتحليل منطقي لمعنى تينك الجملتين. وعلى نحو مماثل، فإن الإجابة عن السؤال المتعلق بقدر التدليل الذي تحصل عليه \vdash من التقرير الملاحظي \vdash ، وهو سؤال منطقي رغم أنه استقرائي لا استباطي، لا تستدعي أية معرفة بقيم صدق أي منهما ولا بما إذا كان هناك من يعتقد في صحة \vdash وما إذا كان اعتقاده ذاك يركن إلى ملاحظاته أو خيالاته أو أي مصدر آخر. كل ما نحتاجه هو تحليل منطقي لمعنى تينك الجملتين. هذا هو علة تسمية هذه الإشكالية بإشكالية التدليل المنطقية أو الدلالية، تميزاً لها عماماً يمكن تسميتها بإشكاليات التدليل المنهجية (مثال إشكالية تحديد أفضل طريقة لاستحداث أداة ما ولاستخدامها في تجارب بعينها،

وإنجراه هذه التجارب وملاحظة النتائج، ...، بغية القيام باختبار تجريبى لفرض معطى).

سوف نتناول في هذا الكتاب ثلاثة مفاهيم دلالية للدليل. ورغم أن الشاهد في التطبيق سالف الذكر عادة ما يكون تقريراً ملاحظياً، والفرض قانوناً أو تنبؤاً، لن نحصر مفهومنا للدليل على أي محتوى أو شكل بعينه تتخذه تانك الجملتان.

(1) **المفهوم التصنيفي للدليل**: هو العلاقة القائمة بين الجملتين h و e التي تصاغ عادة عبر جمل تتخذ أحد الأشكال التالية:

" h " مدلل عليها من قبل " e ".

" h " معززة من قبل " e ".

"توفر e بعض الشواهد (الإيجابية) على h ".

" e شاهد يدعم افتراض h ".

كما في الأمثلة السابقة، e هنا تقرير ملاحظي، لكنها قد تشير أيضاً إلى أوضاع بعينها لم تسبق لنا الدرائية بها بل تم افتراضها، وقد تشتمل على قوانين مفترضة. من جهة أخرى، عادة ما تكون h جملة تتعلق بوضع نجهله (تنبؤ مثلاً)، وقد

تكون قانوناً أو أي فرض آخر. من بين أن هذا المفهوم للتدليل علاقة بين جملتين وليس خاصية أحادية تختص بها إحداهما... وبين أيضاً أن الصياغات المألوفة التي تقتصر على ذكر إحداهما صياغات مختزلة، على اعتبار أن الشاهد مفهوم ضمناً. فحين يقول عالم الفيزياء "هذا الفرض مدلل عليه بشكل قوي"، فإنه يعني "... وفق شواهد النتائج الملاحظية المعروفة لدينا الآن".

(2) المفهوم المقارني للتدليل: الذي يعبر عنه عادة

بجمل تتخذ الأشكال التالية، أو أشكالاً مشابهة لها:

((1)) "درجة تدليل e على a تفوق درجة تدليل e' على a' ".

لدينا هنا علاقة ثلاثة تقوم بين أربع جمل. ويمكن أيضاً اعتبارها علاقة ثنائية تقوم بين زوجين من الجمل، $h \cdot e$ و $h' \cdot e'$. بوجه عام ثمة اختلاف بين الفرضين $h \cdot h'$ ، وكذلك الشأن بين الشاهدين $e \cdot e'$. قد يرتاب بعض العلماء في إمكان هذا النوع العام من المقارنة وقد يقومون بقصر تطبيق المفهوم المقارني على المواقف التي تتم فيها مقارنة شاهدين نسبة إلى ذات الفرض (المثال ب أدناه)، أو تلك التي يتم فيها اختبار فرضين

نسبة إلى ذات الشاهد (المثال ج). في هذين الحالين يكون المفهوم المقارني علاقة ثلاثة تقوم بين ثلاث جمل.

(ب) تحصل نظرية النسبية العامة اليوم على دعم من التجارب المعملية واللاحظات الفلكية أقوى من الدعم الذي حصلت عليه عام 1905.

(ج) "الظواهر البصرية التي توفرت لدى علماء الفيزياء في القرن التاسع عشر تفسّر بشكل أكثر ملاءمة بنظرية الضوء الموجية منها من النظرية الجسيمية؛ بكلمات أخرى، توفر تلك الظواهر دعماً للنظرية الأولى أقوى من ذلك الذي توفره للنظرية الثانية" ...

(3) المفهوم الكمي (أو القياسي) للتدليل: هو مفهوم درجة التدليل. يبدو أن ثمة اختلافاً في الرأي حول ما إذا كان مثل هذا المفهوم يرد في أحاديث العلماء العاديين، أي ما إذا كانوا يحددون قيمة عددية لقدر الدعم الذي يحصل عليه الفرض من الشواهد الملاحظية، أو ما إذا كانوا يستخدمون فحسب مفهومي التدليل التصنيفي والمقارني. في نقاشنا الراهن، نلقي الحكم بخصوص الإجابة عن هذه المسألة، وحتى إذا اتضح صحة

الرأي الأخير، سوف يكون من المجدى أن نحاول إيجاد محلّ كمي للمحلل المقارنِ ... في نقاشنا العام لمختلف الحلول، سوف نستخدم الرمز ‘ \therefore ’ للإشارة إلى درجة التدليل. هكذا نعني من $q = c(h,e)$ ، ‘‘درجة التدليل على h نسبة إلى e هي q ’’، حيث h و e جمل، و q عدد حقيقي يقع بين 0_1

تاریخ نظرية الاحتمال هو تاریخ محاولات العثور على تحليل لمفهوم الاحتمال قبل العلمي. عدد الحلول التي تم اقتراحها لهذه الإشكالية عبر تطورها التاريخي عدد هائل، ورغم أن الفروق بينها طفيفة في بعض الأحيان، إلا أنها بينة في حالات كثيرة...

لن نخوض في هذا المقام في نقاش هذه المفاهيم المختلفة. في حين أن اهتمام أصحاب وقراء مختلف نظريات الاحتمال يتركز عادة على الحلول المقترحة فيها، سوف نقوم بفحص تلك النظريات من منظور مختلف. لن نتساءل عن الحل الذي يطرحه المنظر بل عن الإشكاليات التي رامت نظريته حلها؛ بكلمات أخرى، لن نتساءل عن المحلل المقترح بل عن هوية المفاهيم محللة.

قد يبدو أن هذا السؤال تعوزه القيمة، كما أنه من البين أن محل كل نظرية في الاحتمال هو المفهوم قبل العلمي للاحتمال، أي المعنى الذي تستخدم كلمة "احتمال" وفقه في اللغة قبل العلمية. ولكن، هل يصح افتراض وجود معنى واحد يرتبط بتلك الكلمة في استخدامها العادي، وعلى أقل تقدير، هل لنا أن نفترض أن هناك معنى واحدا تم اختياره من قبل أصحاب النظريات الاحتمالية بوصفه مملا؟ حين ننظر إلى الصياغات التي يطرحونها لتوضيح أي معاني "الاحتمال" يرغبون في اعتباره مملا، نعثر على عبارات تختلف باختلاف التعبيرات التالية: "درجة الاعتقاد"، "الجذارة بالثقة"، "درجة التوقع المعقول"، "درجة الإمكان"، درجة مقاربة اليقين"، "درجة الصدق الجزئي"، "التكرار النسبي"، وكثير غيرها. إن هذه التعديلية في العبارات إنما تبين أن افتراض أي محل مفرد مشترك بين مختلف المنظرين افتراض باطل. قد نغرى حتى بالذهب إلى حد الزعم بأنهم لا يتعاملون مع مفهوم واحد بل مع دزينة أو أكثر من المفاهيم المتباعدة. على ذلك، أعتقد أن هذه التعديلية مضللة، إذ يبدو لي أن عدد المحلولات في مختلف نظريات

الاحتمال ليس واحدا ولا يقترب من الديزينة، وأننا إذا أغفلنا التوقيعات الطفيفة واهتمامنا بالجوانب الجوهرية، سوف نجد عددا قليلا منها، اثنين على وجه الضبط. في النقاشات التالية سوف نستخدم علامات سفلية كي نميز بين هذين المعنيين الأساسيين للفظة "احتمال" اللذين تركن إليهما معظم نظريات الاحتمال المختلفة. وبالطبع فإننا نميز بين محللين لا بين مختلف المحللات التي تطرحها تلك النظريات متكررة العدد. والمفهومان هما (1) احتمال₁ = درجة التدليل؛ (2) احتمال₂ = التكرار النسبي على المدى الطويل. إذا تحرينا الدقة سوف نقول إن هناك مجموعتين من المفاهيم، إذ ثمة نسبة لكل من (1) و (2) مفاهيم تصنيفية ومقارنية وكمية. على ذلك، لنا أن نغفل هنا هذه التمييزات ...

... الموضوع الأساسي في هذا الكتاب هو إشكالية تحليل الاحتمال₁.

تشكل نظرية مفهوم درجة الاحتمال، المؤسسة على تعريف صريح لهذا المفهوم، منطقا استقرائيا كميا. إذا لم نتمكن من إيجاد محلل كمي ملائم، أو إذا استحال كما يزعم البعض

إيجاده، سوف ننصل بمهمة تعريف محل مقارني التي تعد أقل طموحاً، والتي تفضي إلى منطق استقرائي مقارني...

سبق أن قمنا بتوضيح الاحتمال^١، المفهوم المنطقي للاحتمال، بوصفه محللاً، وسوف نقوم بتحليله لاحقاً بشكل مفصل. وفي هذا المقام نطرح بعض التوضيحات للاحتمال^٢، بغية توضيح ما يميزه عن الاحتمال^١. نظرية الاحتمال^٢ نفسها تتجاوز نطاق هذا الكتاب، الذي يتعامل مع المنطق الاستقرائي، ويعنى من ثم بالاحتمال^١. ثمة مثال تقليدي على استخدام لفظة "الاحتمال" بمعنى الاحتمال^٢ يقر:

"احتمال الحصول على أص من هذا النرد هو $\frac{1}{6}$ ".

تشير مثل هذه الجملة إلى خاصيتين (أو فئتين) من الحوادث: الفئة الإشارية K ، فئة رميات النرد هنا، والخاصية المحددة M ، خاصية الرمي باي نرد ينتج عنه أص. تقر الجملة أن احتمال^٢ M نسبة إلى K هو $\frac{1}{6}$ ، وهي تخبر بالبحث الإحصائي. تقوم برمي النرد المعنى عدداً كافياً من المرات n ، كما تقوم بعد الرميات m التي تنتج أصاً. إذا كان التكرار النسبي $\frac{m}{n}$ للأصات في هذه السلسلة قريباً إلى حد كاف من $\frac{1}{6}$ ، نقر أن

الجملة قد تم التدليل عليها. بالمقابل، تفهم الجملة على اعتبار أنها تتتبأ بأن التكرار النسبي للأصوات الناتجة عن رمي هذا النرد مرات عديدة سوف يكون $1/6$. إننا نسلم بأن هذه الصياغة ليست دقيقة، غير أننا لا نقصد منها سوى التلميح إلى معنى "الاحتمال^٢" بوصفه محللاً. أما جعل هذا المفهوم دقيقاً، فمهمة يقوم بها المحلل...

نحدد الآن باختصار خصائص بعض أهم أنواع الاستدلال الاستقرائي، دون أن نزعم أن القائمة التالية جامعية أو أنه لا تداخل بين عناصرها.

(1) الاستدلال المباشر، أي الاستدلال من المجموعة الكلية على العينة. (يسمى أيضاً بالاستدلال الداخلي أو الهاابط). قد تقرر تكرار الخاصية M في المجموعة الكلية، وكذلك شأن «نسبة إلى عينة تلك المجموعة».

(2) الاستدلال التنبئي، أي الاستدلال من عينة على أخرى منفصلة عنها. (يسمى أيضاً بالاستدلال الخارجي). هذا هو أكثر أنواع الاستدلال الاستقرائي أهمية وأساسية... الحالة

الخاصة التي تكون فيها العينة الثانية مكونة من فرد واحد يسمى باستدلال التنبؤ المفرد ...

(3) الاستدلال عبر المعاشرة، الاستدلال من فرد على آخر وفق ما يُعرف من أوجه تشابه بينهما.

(4) الاستدلال المعكوس، الاستدلال من عينة على المجموعة الكلية. (يسمى أيضاً بالاستدلال الصاعد). يمتاز هذا النوع من الاستدلال على أهمية في سياق المسائل الإحصائية العملية، تفوق تلك التي يحظى بها الاستدلال المباشر، لأننا عادةً ما نحصل على معلومات إحصائية تقتصر على العينات التي تمت ملاحظتها بالفعل، بحيث تعوزنا المعلومات الخاصة بالمجموعة الكلية. لقد حظيت مناهج الاستدلال المعكوس (الذي يسمى غالباً "الاحتمال المعكوس") بكثير من الاهتمام في المرحلة الكلاسيكية وفي علم الإحصاء الحديث. الواقع أن الجدل حول سلامة المناهج التقليدية الخاصة بالاستدلال المعكوس قد شكلت أحد العوامل الرئيسية في تطور مناهج الإحصاء الحديثة.

(5) الاستدلال الكلي، الاستدلال من العينة على فرض ذي صياغة كليلة. غالباً ما يعد هذا الاستدلال أكثر أنواع الاستدلال

الاستقرائي أهمية. الواقع أن لفظة "الاستقراء" غالباً ما اقتصر تطبيقها في الماضي على الاستقراء الكلي ...

III. في إمكان منطق استقرائي كمي

حين يتم تطوير المنطق الاستقرائي الكمي – وهذه مهمة لم يقدر لها أن تتجز حتى الآن، ولا يعد هذا الكتاب بإنجازها – بحيث يكون قابلاً للتطبيق على لغة الفيزياء بأسرها، سوف يمكن من تحديد على سبيل المثال أي زوج من زوجين من الفروض الفيزيائية يحصل على دعم أقوى من قبل فئة من النتائج الملاحظية، ما يجعله مفضلاً من وجهة نظر استقرائية.

يشير المرتابون في إمكان تشكيل منطق استقرائي كمي، وهم محقون في هذا الخصوص، إلى حقيقة مفادها تنوع العوامل المؤثرة في اختيار الفرض في ممارسة العلم. بعض منهم يعتقد أن تحديد هذا التخير عبر صيغ حسابية بسيطة لا يقل منافاة للعقل عن تحديد، نسبة لكل رجل، المرأة التي يناسبه زواجهما.

وللحكم على مثل هذه الاعتراضات، من المهم أن نعي بشكل واضح طبيعة المنطق الاستقرائي والمهمة المنوطة به، خصوصاً ما يميزه عن نهج الاستقراء. ليس بمقدور المنطق

الاستقرائي بمفرده تحديد أفضل الفروض نسبة إلى الشاهد المتوفر، إذا كنا نعني بأفضل الفروض ذلك الذي سوف يفضله العلماء المهرة. السبب في ذلك إنما يرجع إلى أن هذا التفضيل تحكمه عوامل متعددة ومتتوعة ، بعض منها منطقية، منهجية، وأخرى ذاتية صرفة ...

إذا أفكَر عالم الفيزياء فيما إذا كان يتعمين عليه قبول فرض عوضاً عن آخر وفق نتائج ملاحظية متوفرة لديه، لن يكون في وسعه أن يفيد من المنطق الاستقرائي إلا في جانب واحد. اذسوف يحدد له هذا المنطق ما إذا كان الشاهد يدعم فرضياً بدرجة أقوى من تلك التي يدعم وفقها فرضياً آخر. إذا كان المنطق الذي يستخدمه ليس مقارنباً فحسب، بل كمي أيضاً، سوف يحدد له درجة دعم الملاحظات لفرضه، أي درجة الاستلزام المنطقي الجزئي. غير أنه لن يفيد من هذا العون إلا إذا كان المنطق الاستقرائي قد بلغ حداً كافياً من التطور وتمكن هو من إيجاد سبيل لتطبيقه على حالته الخاصة. أما سائر العوامل الأخرى التي تؤثر في تفكيره وقراره فتتجاوز نطاق المنطق الاستقرائي ...

حتى لو قمنا بالتمييز بشكل واضح بين العوامل المنطقية والعوامل المنهجية وغير المنطقية، تظل مسألة إمكان منطق استقرائي كمي بعيدة عن الجسم. تبقى على وجه الخصوص إشكاليتان: هل يتسنى قياس العوامل المنطقية، بحيث تحدد لها قيم عددية؟ وهل بالمقدور إيجاد دالة رياضية لتلك القيم العددية تمثل درجة التدليل، أي محلّ كمي ملائم للاحتمال؟...¹

يرتاب بعض الطلاب أو يقولون باستحالة طرح تقويم عددي حتى لبعض العوامل التي اعتبرناها منطقية. دعونا نفحص كمثال العوامل التي يذكرها كرايس في هذاخصوص. بعد أن يناقش الاستدلال بالمناظرة... تراه يتحدث عن الاستدلال الاستقرائي الكلي الذي يفضي من الخبرة إلى قوانين، أي إلى جمل ذات محتوى كلي. يقول كرايس، "على وجه الخصوص، إذا احتازت جملة من هذا القبيل على نتائج شديدة التتواء وقابلة للتطبيق على حالات كثيرة، بحيث يكون بالمقدور تأسيسها على نتائج خبرائية متعددة، لا سبيل لإنكار استحالة وجود مقياس عددي لهذا التأسيس أو التدليل الامبيريقي. البحث عن قيمة عددية لمدى يقينية قانون العطالة أو مبدأ بقاء الطاقة مثلاً

محاولة واهمة، وكذا الشأن نسبة إلى المبرهنات الأقل دعما في هذا المجال أو في غيره من المجالات. بالنسبة إلى أية جملة من هذا القبيل، بسط ودقة تدليلها الامبيرقي، وغنى وخصوصية تطبيقها، وليس أقل من ذلك الاعتراضات ضدها التي يتعين الخلاص منها عبر افتراضات جديدة، كل هذه عوامل تحول من حيث المبدأ دون أي تحديد عددي³⁵. بقوله "من حيث المبدأ" يشير كرايس إلى رغبته في إغفال الصعوبات الناجمة عن حقيقة كون مناهج المنطق الاستقرائي لم تتطور بعد إلى حد كاف، وحقيقة أن التعقيد الهائل الذي ينطوي عليه الموقف نسبة إلى أمثلته قد يحول عمليا دون القيام بتحديد عددي. من العوامل التي يأتي على ذكرها، تعد التالية عوامل ذات طبيعة منطقية: بسط المواد الملاحظية المدللة؛ وتنوعها؛ ودقتها؛ وبسط (وتتواء ودقة) المواد الداحضة... في النص المقتبس، يصدر كرايس حكمين مختلفين بخصوص هذه العوامل. إنه يقر (1) أن "كل هذه عوامل تحول من حيث المبدأ دون أي تحديد عددي"، ولذا (2) "يستحيل وجود مقياس عددي لهذا ... التدليل الامبيريقي".

³⁵ J. von Kries, *Die Prinzipien der Wahrscheinlichkeitsrechnung*, Freiburg, 1886, pp.25 f.

يتوجب التسليم بالصعوبة الكأداء المتضمنة في (2) والتي سوف نعني بمناقشتها في الجزء التالي. غير أن الإقرار (1) يبدو مفاجئاً، إذ أن نقايضه يبدو واضحاً، كما أنه مفترض بوجه شبه عام من قبل العلماء.

دعونا نقم بفحص دقيق لهذا الحكم. إنه يقر أنه يستحيل من حيث المبدأ تحديد قيمة عدديّة للعوامل التي يأتي على ذكرها – بصرف النظر عن مسألة ما إذا كان بالمقدور استخدام هذه القيم في تحديد درجة التدليل. هناك بداية إشكالية إحصاء عدد الحالات التدليلية والداحضة للفرض الكلي المعطى h في التقرير الملاحظي المعطى e . صحيح أن ثمة صعوبات متضمنة في هذه المسألة، رغم أنه كثيراً ما يغض الطرف عنها. عادة ما يفترض، نسبة إلى كل المقاصد العملية، وضوح ما يعني بالحالة المدللة والحالة الداحضة $\neg h$ ، ومن ثم ما يعنيه عدد هذه الحالات في e . لقد كان كارل همبول، في بحثه في مفهوم التدليل، أول من نبه إلى الصعوبات المتضمنة في تلك المفاهيم... بالمقدور إيجاز الصعوبة الأساسية على النحو التالي. هب أن h

هو القانون البسيط ($Mx \rightarrow M'x$)³⁶ حيث " M ", " M' "، " x " مجاميل جزئية. قد تكون a مثلا كل الـ b بـ x . هب أيضا أن s هي " Mb , $M'b$ " (أي أن " b بـ x ليس بـ y "). يبدو من الطبيعي اعتبار s حالة تدللية على القانون a . افترض الآن أن r هي " Mc , $M'c$ " (" c بـ x ليس بـ y "). سوف يبدو من الطبيعي أيضا أن نعتبر r حالة داحضة لـ a . افترض الآن أن t تقر " Md , $M'd$ " (" d ليس بـ x ولا بـ y "). قد نغرى في البداية باعتبار d حالة غير متعلقة بالفرض a ، أي بإقرار أنها ليست حالة تدللية عليه ولا داحضة له. ولكن، هب أن a قانون يقر كل ما ليس بأبيض ليس بـ x). علاقة s بـ a هي ذات علاقة s بـ t ، ولذا تعد d حالة تدللية على t . غير أن a متكافئة^{_L} مع t ، فهما يعبران عن ذات القانون ولا يختلفان إلا من حيث الصياغة، ما يوجب على كل ملاحظة أن تدل عليهما معا أو لا تدل على أي منهما. من جهة أخرى، إذا

³⁶ وفي هذه الصياغة، (x) تعني "بصرف النظر عما تكونه x ", أو باليجاز "بالنسبة لكل x ". هكذا تقر الصياغة في مجلتها "بالنسبة لكل x ", إذا كانت x تختص بالخاصية M , فإن x تختص بالخاصية M' , أو كل M هو M' . الرمز \vdash يعني "ليس [] (المحرر)".

وَجَدَ مِنْ يَرْغُبُ فِي اخْتِبَارِ الْقَانُونِ الَّذِي يَقْرُءُ أَنَّ كُلَّ الْبَعْضِ
شَيْئًا لَيْسَ بِعَجَةٍ، حَجْرًا مَثَلًا، وَلَا حَظَ أَنَّهُ رَماديُّ الْلَوْنِ وَلَيْسَ
أَبْيَضًا، مِنَ الْمُرْجُحِ أَنْ يَرْتَدِدُ فِي اعْتِبَارِ مُلْاحَظَتِهِ حَالَةً تَدْلِيلِيَّةً
عَلَى ذَلِكَ الْقَانُونِ. نَفْتَرَحُ تَسْمِيَّةً هَذَا الْغَزْ بِمُفَارَقَةِ هَمْبَلِ، كَوْنِهِ
أُولُو مِنْ أَشَارَ إِلَيْهِ وَطَرَحَ حَلَاهُ...

يَفْتَرَحُ هَمْبَلُ تَعْرِيفًا لِمَفْهُومِ الْحَالَةِ التَّدْلِيلِيَّةِ يَفْتَرَضُ أَنَّهُ
يَتَغلَّبُ عَلَى هَذِهِ الصَّعُوبَةِ فَضْلًا عَنْ صَعُوبَاتِ مُتَضَمِّنَةِ أَخْرٍ.
حَتَّى لو كَانَتْ هَذَاكَ شَكُوكُ حَوْلَ كَوْنِ تَعْرِيفِ هَمْبَلِ أَضَيقَ مَا
يُجُبُّ، يَبْدُو مِنَ الْمُعْقُولِ أَنْ نَفْتَرَضَ إِمْكَانَ الْحَصُولِ عَلَى
تَعْرِيفِ مُلَائِمٍ. وَعَلَى أَيِّ حَالٍ، لَمْ يَتَسَنَّ بَعْدَ لَأْدَ طَرَحِ أَيِّهَا
أَسْبَابُ تَسْوِغِ الْحُكْمَ بِاسْتِحَالَةِ اِيجَادِ مُثُلٍّ هَذَا التَّعْرِيفِ مِنْ حِيثِ
الْمِبْدَأِ. عَلَى الْعَكْسِ تَمامًا، يَتَحدَّثُ الْعُلَمَاءُ تَكْرَارًا عَنْ عَدْدِ
الْحَالَاتِ التَّدْلِيلِيَّةِ. قَدْ يَقُولُ عَالَمُ الْفَيْزِيَّاءُ عَلَى سَبِيلِ المَثَلِ أَنَّهُ قَامَ
بِإِجْرَاءِ سَتِ تَجَارِبٍ لِاِخْتِبَارِ قَانُونِ بَعْينِهِ وَإِنَّهُ اِكْتَشَفَ أَنَّهُ مَدْلُلٌ
عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ جَمِيعِ الْحَالَاتِ السَّتِ. أَيْضًا قَدْ يَقْرُءُ الطَّبِيبُ أَنَّهُ
جَرَبَ عَقَارًا جَدِيدًا عَلَى عَشَرِينَ حَالَةً مَرْضِيَّةً وَأَنَّهُ وَجَدَ أَنَّهُ
نَاجِحٌ فِي اِنْتَهِيَّ عَشَرَةِ حَالَةٍ، فَاشْلَ فِي خَمْسٍ، فِي حِينِ أَنَّ

النتيجة لم تكن واضحة في سائر الحالات الثلاث، مشيراً بهذا إلى حالات تدللية وأخرى داحضة وثالثة غير متعلقة بفرضه الذي يقر إيجابية آثار عقاره نسبة إلى المرض المعنى. في موافق أخرى، يكون تطبيق مفهوم الحالة التدللية أقل وضوحاً. لكن هذا إنما يبين أن المفهوم غامض في جوانب بعضها. بيد أن كل محلّلات غامضة بدرجة أو بأخرى، وهذه حقيقة لا تشتبّ استحالة طرح محلّلات.

دعونا إذن نفترض، كما يبدو أن جل العلماء يفترضون ضمناً، إمكان تعريف مفهوم الحالة التدللية؛ سوف يكون مفهوم الحالة الداحضة قابلاً بسهولة لأن يعرف. بعد ذلك نستطيع أن نحصي عدد الحالات التدللية التي يشتمل عليها التقرير الملاحظي ٥. إذا كانت الحالات تتّمي إلى أنواع مختلفة، نستطيع تحديد عدد الحالات التدللية الخاص بكل نوع. لن يصعب أنذاك تحديد مقياس لدرجة تنوع توزيع الحالات، وفق عدد الأنواع وأعداد حالات كل منها. إذا لم تكن الفروق بين الأنواع نوعية فحسب (ذكور وإناث مثلاً، أو كائنات بشرية، كلاب، وخنازير هندية) بل كمية أيضاً (أشخاص من أعمار،

•

أوزان، ودرجات ضغط دم مختلفة مثلاً)، سوف تتوقف درجة التنويع أيضاً على توزيع الحالات نسبة لكل من المقادير المتعلقة (مقاسة مثلاً وفق الانحراف المعياري). بهذه الطريقة، نحصل على أعداد تحدد ما يسميه كرايس بسط وتنوع التدليل الامبيريقي. وبذات الطريقة، يمكن تحديد بسط وتنوع الحالات الداحضة عددياً.

يظل اعتبار كرايس الدقة التي تحقق الملاحظات وفقها القانون عالماً غير قابل للتقويم العددي أكثر مداعاة للاستغراب. إن هذا العامل لا يدخل في الاعتبار إلا إذا كان القانون يشتمل على مفاهيم كمية، مثل المقادير المادية، وكان التقرير يشير إلى نتائج قياس تلك المقادير. لقد سبق أن تم تطوير مناهج لقياس الدقة بالمعنى المراد هنا منذ فترة طويلة في أحد فروع الإحصاء الرياضي يسمى بنظرية الأخطاء، وهي تطبق باستمرار في كثير من فروع العلم (فمثلاً، غالباً ما تعتبر القيمة المتناسبة عكسياً مع الانحراف المعياري مقياساً للدقة) ...

لا يتضح تماماً ما يعنيه كرايس حين يقول إن القانون "قابل للتطبيق على حالات كثيرة" وحين يشير إلى "غمى

وخصوصية تطبيقاته". ربما يريد من "تطبيقات" القانون نتائج ملاحظية. لكن هذا يعني أن هذه العبارة لا تشير إلى عامل جديد بل تكرر بكلمات مغایرة ما سبق له إقراره. لعله إذن يعني من "تطبيقات" القانون تطبيقاته التقنية المفيدة عملياً. في هذه الحالة يكون العامل المشار إليه منهجاً أو تقنياً لا منطقياً، ما يستلزم أنه لا سبيل ولا مدعاه لأخذته في الاعتبار نسبة إلى مفهوم درجة التدليل.

لقد بين نقاشنا أن أولى محاجتي كرايس وآخرين، التي حاولوا بها إثبات استحالة وجود درجة كمية للدليل، محاجة ضعيفة يمكن دحضها بسهولة. مفاد نتيجتهم هو أن هناك عوامل منطقية محددة، يقال بحق إن درجة التدليل ترتهن بها، لا تقبل التقويم العددي من حيث المبدأ. خلافاً لذلك، رأينا أنه يمكن على نحو معقول تقويمها عددياً.

بعد الخلاص من أولى محاجتي كرايس وآخرين، التي حاولوا بها إثبات استحالة وجود درجة كمية للدليل، يمكن صياغة المحاجة الثانية على النحو التالي: حتى إذا أمكن عزو قيم عدية لكل عامل من العوامل سالفة الذكر، التي ترتهن بها

*

*

درجة التدليل، يظل من المستحيل إيجاد تعريف لمفهوم كمي لدرجة التدليل يمثل بشكل ملائم هذا الارتهان، وذلك لأن الأدوار التي تقوم بها مختلف العوامل يختلف الواحد منها عن الآخر ويتنوع بتنوع الموقف، ما يحول دون تلخيصها في عدد بعينه.

ورغم أن هذه المحاجة لا تشكل إثباتاً مقنعاً للاستحالة المزعومة، إلا أن الظروف التي تشير إليها تستحق اهتماماً مدققاً، كونها تشتمل على صعوبات يتوجب على كل محاولة تبذل صوب تشكيل منطق كمي أن تواجهها.

[هنا يقوم كارناب بمناقشة محاجة كرايس الثانية – المحرر].

مقدمة للبساطة³⁷

ريشارد ردنر

حصل ريتشارد ردنر على درجة البكالوريوس من كلية الملكات وعلى درجة الماجستير والدكتوراه من جامعة بنسلفانيا. قام بالتدريس في كورنيل، تقني، سوانحور، وجامعة ميشيغان، وهو الآن أستاذ الفلسفة ورئيس قسمها في جامعة واشنطن. أيضاً فإنه يشغل منصب مدير تحرير مجلة "فلسفة العلم" وله العديد من الدراسات.

بصرف النظر عن السكينة أو عوز الوعي الذاتي الذي ينتاب العالم الممارس حين يقبل أو يرفض النظريات، لا سبيل لإنكار أن مسألة تشكيل تحليل فلسفى ملائم لمثل هذه الممارسة تظل في حالة أزمتها المزمنة. لقد شهد الماضي القريب

³⁷ From Richard Rudner, "An Introduction to Simplicity", *Philosophy of Science*, XXVIII, No. 2, (April 1961). Pp. 109-115. Reprinted by permission of the author who is also editor of the journal.

محاولات بارزة ومفيدة (كذلك التي قام بها كارناب ورایکنباخ) لطرح ذلك التحليل أساساً في شكل منطق للاستقراء. ونسبة مقاصد موضع اشغالنا الراهن، لا مدعاه لاستعادة اعتبار مدى صحة الاعتراضات التي تبادلها أشياع نظريات الاستقراء "الموضوعية" أو "الإحصائية" مع أنصار "النظريات المنطقية في التدليل". الواقع أنه لا مدعاه حتى للخوض في المحاجات التي لا تدافع عن أي من ذينك الموقفين بل وجهت ضدهما، ولا تلك التي تدافع عن أحدهما وتوجه ضد تيارات "ثالثة" من قبيل نظريات الاحتمال "الذاتي" التي ظهرت في الآونة الأخيرة. الحقيقة المؤسفة هي أنه بخصوص الاعتراضات المقنعة ضد نظريات الاستدلال الاستقرائي، تعاني الأدبيات الفلسفية من ارتباك ناجم عن الوفرة.

على ذلك، فإن السبب الذي يحول دون قدرة أي من تلك الاعتراضات على إعاقتنا إنما يتعين في حقيقة أنه حتى إذا قدر لأي من برامج المنطق الاستقرائي سالفه الذكر أن تكتمل، بحيث تحقق ما أمله أصحابها، فإنها لن تشكل قاعدة كاملة أو عامة للتخيير بين النظريات. ثمة اعتراضات مغایرة للقوة التدليلية بعد

تقويمها شرطاً ضرورياً للتخير العقلاني (أي الجدير بالثقة العلمية) بين الفروض. يمكن أن نشير إلى أحد تلك الاعتبارات الإضافية بالكلفة المرتبطة بقبول أي فرض، وثمة فلاسفة وكثير من العلماء (بعض منهم معنيون بنظرية القرارات) شرعوا في الآونة الأخيرة في إيلاء تحليل هذا المفهوم الاهتمام الذي استحقه دوماً. وبصرف النظر عن مدى أهمية وقدر الاهتمام بالمشاكل المتعلقة بتحليل الكلفة، فإننا لسنا معنيين بها في هذا المقام، بل يشغلنا اعتبار ثالث يعد تحليله هو الآخر شرطاً ضرورياً للحصول على نظرية ملائمة في الاستدلال الاستقرائي. وبطبيعة الحال فإنني أتحدث هنا عن البساطة.

حالات الإشارة إلى البساطة في العلم والفلسفة لا تختصى، وهي متعددة إلى حد كبير من حيث المقصود والدقة. قبل الشروع في العناية بأمر هذا المفهوم أو توكيد أهميته، يتوجب أن نقوم بقصر مجال الاهتمام على حد بعينه. يمكن لنا إنجاز ذلك عبر تصنيف كل الإشارات المتعددة للبساطة التي ورثناها، بحد أدنى من التعسف، ضمن منظومة تصنيفية ليست معقدة. هكذا يمكن تصنيف استخدامات "البساطة" إلى انتولوجية

(ما بعد اللغة) أو وصفية (لغوية). التصنيفات الفرعية لهذه الأصول هي ذاتي (سيكولوجي) وموضوعي (لا سيكولوجي). أيضاً، من المفيد أن نميز ضمن الاستخدامات الوصفية بين التنويني (المتعلق بالرموز) والمنطقى (البنيوي). تكفي الأمثلة القليلة التالية لتبيان ذات درجة الوضوح التي تحتاز الأن نسبة إلى هذه الأنواع الستة.

اعتبر بداية البساطة الانطولوجية. من بين أن كثيراً من الناس الذين استخدموا لفظة "البساطة" أو مرادفاتها يريدون عزو خصائص بعينها للكون عوضاً عن أوصافنا له. عندهم، الكون المفارق للغة، أو قطاع منه، هو الذي يقال عنه أنه يعرض أو يحقق في عرض درجة أو أخرى من البساطة. فضلاً عن ذلك، فإن عزو خاصية البساطة قد تصنف بأنها ذاتية أو موضوعية، وفقاً على ما إذا كان مفاد مقصدتهم أن الكون بسيط (أو خلاف ذلك) بشكل مستقل عن طريقتنا في إدراكه أو أن الكون (المفارق اللغة) يدرك من قبلنا بوصفه بسيطاً (أو خلاف ذلك). إذا كان المراد من الاستخدام هو أن "البساطة" محمول للعالم بشكل مستقل عن إدراكتنا إياها، سوف يُصنف على أنه

انطولوجي موضوعي. في المقابل، إذا فهمت "البساطة" على أنها محمول لاستجاباتنا (المفارقة للغة) للكون (المفارق لها)، سوف تعتبر هذا الاستخدام انطولوجيا ذاتيا. وبالطبع، فإن حالات عزو البساطة للكون ولاستجاباتنا له متكررة في أدبيات العلم والميتافيزيقا، رغم أنها بدت لي دوما غامضة بشكل أساسي. ولكن، بعد أن ذكرنا أنفسنا بها، لا حاجة لنا بالتفصيل في أمرها أكثر مما هو منطلب للحظة أن البساطة الوصفية، عوضا عن الانطولوجية، هي التي تشكل موضع اهتمام نظريات الاستدلال الاستقرائي ...

لنقتصر الآن إلى اعتبارات لغوية، في مقابل الاعتبارات الانطولوجية، فنقر أن لنا أن نميز تحت مقوله **البساطة الوصفية** نوعين: **البساطة الوصفية التتويتية** وال**البساطة الوصفية المنطقية**. مرة أخرى، ليس من شأننا في هذا المقام البت في أمر إمكان الدفاع عن التمييز بين هذين الضربين من بساطة الأوصاف. إنني باستخدام هذا التمييز إنما أشير إلى خصائص وصفية مختلفة من قبيل الاختزال في مقابل مدى المحاميل التي تشتمل عليها تلك الأوصاف. عزو البساطة لوصف ما وفق

خاصة تنوينية من قبيل عدد الرموز (الحروف الأبجدية مثلاً) التي يشتمل عليها، بشكل مستقل عن استجاباتنا السيكولوجية لهذه الخاصية، يعتبر حالة للبساطة التنوينية الموضوعية. من جهة أخرى، فإن عزو البساطة إلى الوصف وفق ألفة التنوين، أذاقته، عمليته، فعاليته في التداول، أو أي من خصائصه الجمالية،...، سوف يعد حالة للبساطة التنوينية الذاتية.

بهذا المعنى، لا تشكل البساطة التنوينية بنواعيها الموضوعي والذاتي موضع انشغالنا في النقاش التالي. ما نعني به هو بساطة الوصف المنطقية (أو الصورية)، خصوصاً منها الأوصاف التي تشكل نظريات علمية. فضلاً عن ذلك، وعلى اعتبار أننا لسنا معنيين بكيف يستجيب الناس على المستوى النفسي للخصائص المنطقية التي تخَص بها النظريات، لنا أن نحدد موضع عنايتنا في البساطة المنطقية الموضوعية. الإشارات التالية، ما لم تقر خلاف ذلك، تقتصر على هذا النوع من البساطة.

تشكل ملاحظة أهمية اعتبارات البساطة نسبة إلى فلسفة العلم ظاهرة في الماضي القريب. ليس هذا أمراً مفاجئاً كلية، في

ضوء حقيقة أن التطورات التي طرأت على المنطق، والتي ارت亨 بتطبيقاتها كثير من الأعمال المهمة التي تم إنجازها، تشكل بدورها ظاهرة في هذا القرن. ولكن بالرغم من أهمية طرح تحليل ملائم لمفهوم البساطة، اقتصر الاهتمام بإنجاز عمل مهم ومؤثر في هذا الخصوص على حلقة صغيرة نسبياً من الفلاسفة. وفي الآونة الأخيرة، اتسعت هذه الحلقة بسبب الدفع الذي لقيته من النتائج الإيجابية والمفصلة التي خلص إليها خصوصاً البروفيسور جودمان. ومهما يكن من أمر، وبصرف النظر عن بطء البدايات، ثمة أعمال يقوم بها عدد متزايد من الفلاسفة المقدرين تتجز في الوقت الراهن، وبمقدورنا أن نأمل في الحصول على حل إشكاليات البساطة التي استعانت علينا إلى حد جعل البعض يرتاب في إمكان حلها.

ولعل في التلميح لبعض جوانب علاقة البساطة بالنزعنة التنظيمية أفضل وسيلة لتوكيد أهمية الحصول على تحليل ملائم لهذا المفهوم...

ليس النسق مجرد حلية من حل العلوم، بل هو ذات لبه. إننا لا نعني بهذا القول مجرد إقرار أن مهمة العلم لا تكمن في

تجميع معلومات اتفاقية معزولة لا رابط بينها، بل نعني أيضاً أن أحد مثل العلم إنما يتبع في طرح تفسير منظم للعالم – أي الربط عبر علاقات منطقية بين مفاهيم وجمل تجسّد أي قدر من المعلومات يتم احتيازه. الواقع أن مثل هذا التنظيم يعد شرطاً ضرورياً لأداء العلم اثنين من وظائفه الأساسية: التفسير والتبؤ.

العمل الذي سبق إنجازه بخصوص البساطة الصورية_الموضوعية، كالعمل الذي يتم إنجازه في الوقت الراهن، يخفق في طرح تحليل ملائم ومتكمّل لهذا المفهوم. خلافاً لذلك، استبين على وجه الضبط أن إشكاليات ذلك المفهوم تتشعب إلى حد يستوجب بذل الكثير من الجهد. غير أن ما تم إنجازه يوضح أننا أصبحنا على جادة الدرج الصحيح ويبشر باستمرار تحقيق المزيد من التقدم. إنه إنجاز باهر، فكما نلحظ من الأدبيات، شكل الشعور باليأس قبالة إشكالية تحليل البساطة (وهو شعور مستسر بدرجة أو أخرى)، أو التخلّي عنها كليّة، استجابة سائدة عند أصحاب أقدر المهارات الذين عنوا بأمرها. دعونا إذن نراجع بإيجاز ما تم إنجازه.

يشار تكرارا إلى أن البساطة الصورية تشكل موضع اهتمام مشترك بين المقاربتين الأساسيتين اللتين اشتغلت عليهما تلك الأديبيات. على ذلك ثمة فروق جوهرية تميز بينهما، وكما سوف أبين، ثمة أسباب تستدعي الريبة في تصنيف إحداهما على ذلك النحو. تتحو إحدى تينك المقاربتين، الأكثر حداثة فيهما، صوب تحليل فكرة قياس البساطة الصورية للأسس المفهومية (أي المحمولية) للأنساق الوصفية أو النظريات. النتائج الإيجابية التي تم الخلاص إليها تعزى أساسا إلى رجل واحد، نيلسون جودمان، وهي نتائج يتضح أنها تتعلق بمفهوم البساطة المنطقية_الموضوعية وفق التحديد سالف الذكر. ترتبط المقاربة الثانية، الأقدم عهدا، "باشكالية موضعية المنحنى". وبالطبع، فإن فكرة وجوب أن يقوم العالم الذي يصادف معطيات يمكن تمثيلها في شكل فئة من النقاط البينية، باستقراء "أبسط" منحنى (أي "الأكثر سلامة") أو بایجاد دالة تصف تلك المعطيات، تعد فكرة فاشية. من بين أن مثل هذا النصح يثير إشكالية تميز أبسط دالة ضمن البدائل المتاحة. ما المعايير المقنعة للبساطة في هذا السياق؟ في ضوء ما سلف لنا ذكره، لن نعني بالإجابات

المتسمة بطبع انطولوجي أو ذاتي. في العقود الثلاثة الأخيرة، فيما يتعلق بمعايير البساطة الموضوعية، نسبة إلى إشكالية موضعية المنحني ، تحظى أعمال هارولد جفري، ك.ر. بوير، وجون كمني بأهمية خاصة. غالبا ما يشار إلى الإشكالية التي تشكل موضوع اهتمامهم تحت اسم "مشكلة البساطة الاستقرائية"، وهي تسمية اعتبرها مضللة إلى حد ما، رغم أنني سوف استعملها بسبب شيوعها.

قد يعتقد أن محاولات تحليل مفهوم البساطة المنتظمة، من قبيل محاولة جودمان، تعني أساسا بخصائص البساطة المتعينة في فئات المصادرات. هكذا قد يغرينا القول، عن أي نظريتين ملائمتين على نحو متكافيء، إن الأقل منها مصادرات تعد انطولوجيا الأكثر بساطة. بيد أن قليلا من إعمال الفكر يكفي لتبيان أن هذا المقتراح ليس مفيدا ولا واعدا، ما يفضي بشكل طبيعي إلى وجوب اعتبار بساطة محاميل النظرية الأولية. ذلك أن عدد مصادرات أية نظرية المتناهي يمكن أن يرد إلى واحد عبر القيام بوصلها. وفق معيار عدد المصادرات، سوف تتفاوت كل نظرية مع النظرية التي تحقق الحد الأعلى من البساطة.

أيضا لا سبيل لتحسين هذه النتيجة المنافية للعقل عبر طرح اشتراط بدهي يتعلق بعدد المكونات الوصلية في فئة المصادرات. ذلك أنه إذا كان فحوى هذا الاشتراط هو أن المصادرة التي تتخذ على سبيل المثال الصياغة:

$$(f_x, g_x)$$

أقل بساطة من المصادرة ذات الصياغة:

$$h_x$$

فإن الخلل في ذلك الاشتراط يتضح بمجرد أن نلحظ أنه يسهل دوما تشكيل (أي تعريف أو تحليل) محمول h بحيث تكون:

$$h_x \equiv (f_x, g_x)$$

قضية صادقة منطقيا. وفق هذا، يمكن رد أية مصادره تشتمل على عدد متناه من المكونات الوصلية إلى مصادره تشتمل على مكون وصلي واحد، ما يستلزم أن كل المصادرات تعد وفق ذلك المعيار على ذات القدر من البساطة. حتى هذا المثال البسيط يوضح أن الحصول على معنى متعلق "للبساطة" يستوجبتجاوز اعتبار عدد المصادرات أو مجمل بنيتها المنطقية، بحيث تستوعب البنية المنطقية التي تحتازها الأسس المحمولة في النظريات.

وطالما أنه من المعقول افتراض أن النظريات التي تشكل موضع اهتماماً تقاسم ذات القدرات المنطقية، يتوجب العناية بالبساطة الصورية التي تختص بها المحاميل ما بعد المنطقية. الواقع أن هذا هو النهج الذي يتبناه جودمان. لقد تبنى نتائج عمل استغرق عدة سنين، وعبر عملية تعديل يتعاضم قدر نجاحها، تشكيل حساب لبساطة المحمول يوفر مقاييس لبساطة الأساس المحمولية الخاصة ب مختلف الأنماط المنطقية المتعلقة. بوجه عام، وبشكل لا مناص من غموضه، يمكن اعتبار تحديد جودمان لقيم البساطة مرتهناً بالطريقة التي تقوم بها محاميل النظرية ما بعد المنطقية، عبر خصائص منطقية من قبيل الانعكاسية أو التماثلية، بتتنظيم الكيئونات التي تشكل محتوى النظرية الكلي.

لفهم فحوى عمل جودمان من المهم أن نتجنب خطاً (نادراً ما وفق منتقدو عمله في تجنبه)، عنيت الخلط بين بساطة الأساس وقدرته. تتكافأ قدرات فئات المحاميل الخاصة بالنسقين S و S' إذا كان بالمقدور تعریفهما على نحو متبادل. هب أنه ليس هناك محمول ينتمي إلى فئة محامي S معروف عبر أي

محمول آخر في S. لو كانت قدرة الأساس متماهية مع بساطته، لما كان هناك أساس أبسط لـ S ... [يمكن الحصول عليه] ... من اعتبار كل محاميل S أولية³⁸. بيد أن ما نرحب في قياسه إنما يتعين على وجه الضبط في بساطة نسق آخر 'S الأعظم قدرًا الذي يعد أساسه الأولي "أضيق" (أي نسق يقوم أساسه بالتنظيم عبر تعريف سائر المحاميل باستخدام فئة جزئية من عددها الكلي في النسق) نسبة إلى نسق S أساسه هو الأساس الممكن "الأوسع". إننا نستهدف في نهاية المطاف اقتصادية النسق: وكما أننا نحصل على مؤشر لاقتصادية السيارة لا من الدراسة بالمسافة التي قطعتها بل من قدر الوقود الذي احتاجته لقطع تلك المسافة، فإن الأمر لا يختلف مع اقتصادية النسق. إن قدرة النسق تناظر تماما المسافة التي تقطعها السيارة في أن الدراسة بها لا تكفي وحدها لقياس مدى اقتصاديتها. لتحديد مدى اقتصادية النسق نشرط أيضا مقياسا لبساطة قاعدته، وهذا ما يروم حساب جودمان توفيره.

³⁸ N. Goodman, "Recent Developments in the Theory of Simplicity", *Philosophy and Phenomenological Research*, XIX (1959), P. 430.

الجزء الثاني

مقاربات تاريخية

البارادايم ونماذج لإساءة تأويل العلم³⁹

تومس كون

حصل تومس كون على درجة الماجستير والدكتوراه في الفيزياء من جامعة هارفارد؛ غير أنه شرع منذ أن كان طالبا في الدراسات العليا في دراسة تاريخ العلم، حتى أصبحت مثار اهتمامه الاحترافي. شغل منصب أستاذ تاريخ العلم في جامعة كاليفورنيا، في برקלי، وهو يدرس الآن في جامعة برنسون. من مؤلفاته "الثورة الكوبرينيكية: علم فلك الكواكب في تصور الفكر الغربي"، و "بنية الثورات العلمية".

"Planetary Astronomy in the Development of Western Thought", and "The Structure of Scientific Revolutions".

³⁹ From Thomas Kuhn, *The Structure of Scientific Revolutions* (Chicago: University of Chicago Press, 1962). pp. 77,79,81-84,102,119-121,125-128,139-140,144-146, *Pussim*. Copyright 1962 by The University of Chicago.

(أخذت من ترجمة شوقي جلال من هذا الكتاب، التي ظهرت تحت عنوان "بنية الثورات العلمية"، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1992) [المترجم].

... ليس هناك عملية كشف تاريخ التطور العلمي النقاب عنها تشبه بأي حال النموذج المنهجي الخاص بالدحض عبر المقارنة المباشرة بالطبيعة. لا يعني هذا أن العلماء لا يقومون برفض النظريات العلمية، كما لا يعني أن الخبرة والتجربة لا تقومان بدور فاعل في عملية رفض تلك النظريات. لكنه يعني... أن عملية الحكم التي تفضي بالعلماء إلى رفض نظرية سبق قبولها تنهض دوماً على ما هو أكثر من مجرد مقارنة هذه النظرية بالعالم...

... ليس ثمة بحث علمي يخلو من الحالات المخالفة. إذ ما الذي يميز العلم القياسي عن العلم حال الأزمة؟ بالتأكيد أنه لا يتمثل في كون العلم القياسي لا يواجه حالات مخالفة. على العكس تماماً، فإن الأجاجي التي تشكل هذا الضرب من العلم لا توجد إلا لأنه ليس هناك نموذج أمثل (بارادايم)، يوفر قاعدة للبحث العلمي، ينجح في حل كل إشكالياته بشكل تام. النماذج المثلية القليلة التي بدت أنها نجحت في ذلك (البصريات الهندسية مثلاً) ما لبثت أن توقفت عن إثارة الإشكاليات البحثية وأصبحت عوضاً عن ذلك أداة يوظفها المهندسون. وإذا ما استثنينا

الإشكاليات المتعلقة حسرا بالأجهزة التقنية، يمكن اعتبار كل إشكالية يجدها العلم القياسي أحجية حالة مخالفة ومن ثم مصدرًا للأزمة..

حالات التضارب لا تخفي إطلاقا. وحتى أكثرها عنادا لا يلبث أن يمتنع للممارسة القياسية... في العقود الستة التي تلت حسابات نيوتن الأصلية، لم تتم ملاحظة سوى نصف ما تم التنبؤ به فيما يتعلق بحركة أقرب نقطة على سطح القمر إلى الأرض (حركة القمر نحو الأرض). وبينما واصل أفضل علماء الفيزياء النظرية في أوروبا دون نجاح محاولتهم حسم هذا التضارب، اقترح في بعض المناسبات تعديل قانون التربيع العكسي الذي قال به نيوتن. بيد أن أحدا لم يحمل تلك المقترفات محمل الجد، وقد أثبتت التجربة أن التراث مع حالات الشذوذ الأساسية سلوك له ما يبرره. هكذا تمكن كليروت في عام 1750 من تبيان أن الخلل إنما يعزى إلى أخطاء في تطبيق الرياضيات، وأن بمقدور النظرية النيوتونية أن تصمد كسابق عهدها. حتى في الحالات التي لم يكن بالمقدور عزو الخلل إلى أخطاء من هكذا قبيل (ربما لأن الرياضيات المستخدمة أكثر

بساطة أو من نوع أكثر ألفة سبق له أن طبق بنجاح في سياقات آخر)، لا تقوم حالات الشذوذ المستمرة والمعترف بها دائماً بإثارة أزمة. لم يرتب أحد في النظرية النيوتنية بسبب التضارب الذي لوحظ لفترة طويلة بين تنبؤاتها وكل من سرعة الصوت وحركة عطارد. لقد تم حسم التضارب الأول في نهاية المطاف وبشكل مفاجئ بتجارب في الحرارة أجريت تحقيقاً لمقاصد مغایرة تماماً. أما الثاني فقد تلاشى بحلول النظرية النسبية العامة التي استحدثت عقب حدوث أزمة لم يكن لها دور في إثارتها. لم يبد أي منها أساسياً إلى حد يمكن من إثارة القلق الذي يصاحب الأزمة. لقد كان بالمقدور اعتبارهما حالات مخالفة وأن يطرحا جانباً إلى أن يأتي الدور عليهما لاحقاً.

يلزム عن هذا أنه إذا كان للشذوذ أن يحدث أزمة فإنه عادة ما يتوجب أن يكون أكثر من مجرد شذوذ... يتبعنا إذن أن نتساءل عمّا يجعل الشذوذ جديراً بالاهتمام المنظم المتضاد، وهذا سؤال قد لا تكون له إجابة عامة... أحياناً يستدعي الشذوذ الارتياب في تعليمات صريحة وأساسية تقرها الباراديم، كما فعلت إشكالية سحب الأثير مع أشباع نظرية

ماكسويل. في أحيان أخرى، كما حدث في حالة النظرية الكوبرنيكية، قد يتسعى لشذوذ لا يحتمل فيما يبدو على فحوى مهم أن يثير أزمة طالما أن التطبيقات التي يحول دونها تحثار على أهمية عملية خاصة، في هذه الحالة تصميم التقويم الشمسي والتجريم.

... يفترض أن هناك ظروفاً أخرى تجعل من الشذوذ أمراً ملحاً على نحو خاص، وعادة ما يتضاد عدد منها... يتبعن أحد مصادر الأزمة التي واجهت كوبيرنيكس في مجرد طول الحقبة الزمنية التي حاول علماء الفلك أثناءها دون جدوى حسم حالات التضارب التي ورثوها عن النسق البطلمي.

حين يبدو الشذوذ لأسباب من هذا القبيل أكثر من مجرد أحجية أخرى من أحاجي العلم القياسي، تكون مرحلة الانتقال من مرحلة الأزمة إلى مرحلة العلم القياسي قد أزفت. آنذاك يصبح الشذوذ أمراً مسلماً به في ذاته من قبلأغلبية أولي الاختصاص، وهكذا يتزايد قدر الاهتمام به من قبل القدرات الأكثر مهارة. إذا ظلت حالة الشذوذ تستعصي على الجسم، وهذا أمر نادر الحدوث، يشرع كثير منهم في اعتبار حسمها الموضع

الأساسي في أبحاثهم، وتتغير رؤيتهم لمجال بحثهم بحيث لا يعود يبدو على سابق عهده. يتعين مأتمر ذلك التغير جزئياً في موضع تدقيق بحثهم العلمي الجديد، غير أن هناك مأتمر أكثر أهمية يتمثل في الطبيعة المعايرة التي تضحي عليها العديد من الحلول الجزئية الناجمة عن الاهتمام المتضاد بالإشكالية.

حالات الهجوم المبكرة ضد الإشكالية المستعصية كانت التزمت تماماً بقواعد البارادايم، بيد أن بقاءها دون حل الزم القيام بتعديلات طفيفة، وقد لا تكون طفيفة تماماً، في صيغة البارادايم، وقد تختلف هذه التعديلات وإن حرفت كل طائفة منها قدرًا من النجاح لا يكفي عادة لأن يشكل أي منها نموذجاً أمثل تسلم الجماعة العلمية به. عبر هذه التعديلية في التعديلات المتباينة (التي يتزايد وصفها بالأدھوكية) تصبح قواعد العلم القياسي أكثر ضبابية، ورغم أن البارادايم تظل قائمة، إلا أن عدد الممارسين الذي يسلم بها يتضاءل كثيراً، بل إن الحلول القياسية للإشكاليات التي سبق أن تيسر حسمها تصبح موضوع ارتياح.

... تبدأ كل أزمة بمثل هذه الضبابية والتفكير في قواعد العلم القياسي، وتنتهي بانبعاث مرشح جديد بديل عن البارادايم، بما يتبّع ذلك من جدل حول قبوله.

الاستقال في حال الأزمة من بارادايم إلى آخر ينبع عنها موروث علم قياسي جديد أبعد ما تكون عن العملية التراكمية التي تتحقق عبر تنقیح البارادايم أو بسط نطاقها. إنه يعتبر إعادة تشكيل للمجال وفق أسس جديدة بمقدورها أن تغير بعض تعميمات المجال النظرية الأكثر أساسية، فضلاً عن الكثير من مناهج البارادايم وتطبيقاتها...

تقر النماذج المثلث المترافقية أشياء متغيرة عن مكونات العالم وعن سلوكيات هذه المكونات. إنها تختلف بشأن مسائل من قبيل وجود جزيئات دون ذرية، مادية الضوء، والحفاظ على الحرارة أو بقاء الطاقة. هذه هي الفوارق المادية بين النماذج المترافقية، وهي لا تحتاج إلى فضل بيان. غير أن النماذج المثلث تختلف فيما هو أكثر من ذلك، فهي ليست موجهة فحسب صوب الطبيعة بل موجهة أيضاً في اتجاه معاكس صوب العلم الذي أنتجها. إنها تعد مصدر المناهج وميدان المشكلات ومعايير

الحلول التي تسلم بها أية جماعة علمية ناضجة في أية حقبة زمنية. يلزم عن ذلك أنه غالباً ما يحتم ابتكاق بارادايم جديدة إعادة تعريف العلم المناظر. هكذا تحال بعض الإشكاليات القديمة إلى علم آخر، وقد تعد "غير علمية" أصلاً. أيضاً، ثمة إشكاليات لم تكن موجودة أو عدت مبتذلة قد تصبح حلولها في ضوء البارادايم الجديدة أمثلولة للإنجاز العلمي. وبتغير المشاكل، غالباً ما تتغير المعايير التي تميز بين الحل العلمي الأصيل وما هو مجرد تأمل ميتافيزيقي أو محاكمة لفظية أو ضرب من اللهو الرياضي. إن موروث العلم القياسي الذي ينبع عن ثورة علمية لا يتعارض فحسب مع سالفه، بل يختلف معه في وحدات القياس بحيث لا يقبل المقارنة معه.

سوف يفضل كثير من القراء الحكم بأن ما يتغير بتغير البارادايم هو مجرد تأويل العالم للاحظاته المتثبتة مرّة وإلى الأبد بمقتضى طبيعة البينة والأجهزة الحسية. وفق هذه الرؤية، رأى كل من برسنلي ولافوازير الأكسجين، ورأى كل من أرسطو وجاليليو بندولا، بيد أنهم اختلفوا في تأويل ما رأوا.

بَدِّلْ أَنْ مَا يَحْدُثُ إِبَانَ الْعِلْمِيَّةِ يَعْتَقُ بَارَادَيْمُ جَدِيدَه،
عَوْضًا عَنْ أَنْ يَكُونَ مَؤْوِلاً، أَشْبَهُ بِالرَّجُلِ الَّذِي يَضْعُفُ عَلَى عَيْنِيهِ
عَدْسَاتٌ عَاكِسَه. رَغْمَ أَنَّه يَصَادِفَ ذَاتَ مَا كَانَ يَصَادِفُ، وَرَغْمَ
أَنَّه يَدْرِكُ هَذَا، إِلَّا أَنَّه يَجِدُ مَا يَصَادِفُه قَدْ تَغَيَّرَ تَامًا مِنْ حِيثِ
التَّفَاصِيلِ...

أن العمليات والقياسات التي يضططع العالم بأمرها في المعمل ليست "معطيات" الخبرة بل "حصاد المعاناة". إنها ليست ما يراه، أو على الأقل ليست ذات ما كان يراه قبل أن يتتطور بحثه ويتركز انتباذه. خلافاً لذلك، تعد تلك العمليات والقياسات مؤشرات واقعية تدل على إحساسات أكثر أولية، ولذا فإنها لا تصطفى موضعياً للبحث القياسي الدقيق إلا لأنها تعد بتهيئة المناسبة لتفصيل مثمر في البارادایم المسلم بها. العمليات والقياسات محددة من قبل البارادایم على نحو أكثر بياناً من تحديد الخبرة المباشرة المستمدّة جزئياً منها. إن العالم لا يتعامل مع كل ما يمكن معالجته في المعمل بل ينتقى ما يتعلق بمضاهاة البارادایم مع الخبرة المباشرة التي تسهم البارادایم جزئياً في

تحديدها. لهذا السبب، فإن العلماء الذين يسلمون بنماذج مثلية مختلفة يعكفون على معالجات معملية متباعدة...

أما عن اللغة الملاحظية البحثة، فهذا أمر لم يتسع بعد إنجازه... فلم يقدر بعد لأية محاولة راهنة أن تقترب من تشكيل لغة للمدركات الحسية البحثة قبل التطبيق العام. ثمة قاسم مشترك بين المحاولات التي أوشكت أكثر من غيرها على تحقيق تلك الغاية يتعين في كونها تعزز العديد من التعاليم التي تقرها هذه الدراسة. لقد تمثلت النتائج التي أسفرت عنها تلك المحاولات في لغة تشبه اللغات المستخدمة في العلوم في كونها تتنظم جمعاً من التوقعات المتعلقة بالطبيعة، وهي تتحقق في أداء وظيفتها بمجرد أن يستبان بطلان تلك التوقعات... ليس بمقدور أية لغة تقتصر على هذا النحو على إخبارنا عن عالم نعرفه مسبقاً بالكامل أن تقدم بيانات محابدة و موضوعية بشأن المعطيات الحسية، بل إن البحث الفلسفى لم يتمكن بعد حتى من التلميح إلى قدرات مثل هذه اللغة.

... بسبب الخبرة المتضمنة في البارادايم عن العرق والثقافة والمهنة، يصبح عالم الباحث مأهولاً بكوناكب وبندولات ومكتفات

وخامات مركبة وخلاف ذلك. إذا قارنا موضوعات الحس هذه بقراءات أدوات القياس وانطباعات الشبكية، نجد أن هذه الأخيرة مكونات مفصلة لا سبيل لاتصال الخبرة بها إلا حال حرص العالم بسبب مقاصده البحثية الخاصة على ترتيب المناسبة للاتصال بها.. ليس في وسع العالم الذي ينظر إلى حجر متارجح أن يحصل على خبرة تُعد من حيث المبدأ أكثر أولية من رؤيته بندولاً. ليس البديل رؤية افتراضية "مثبتة" بل رؤية عبر بارادايم أخرى من شأنها أن تجعل من الحجر المتارجح شيئاً آخر...
لا سبيل للشروع في البحث عن تعريف إجرائي أو لغة ملاحظية خالصة إلا بعد أن يتم تحديد الخبرة على هذا النحو...
يَضْمِن عرض الكتب التدريسية أن العلماء كافحوا منذ البداية من أجل تحقيق الأهداف الخاصة التي تجسدها النماذج المثلى الراهنة. هكذا يضيف العالم تلو الآخر، في عملية أشبه ما تكون بوضع اللبن تلو الأخرى، حقيقة أو مفهوماً أو قانوناً أو نظرية إلى مجلل المعلومات التي تعرضها كتب العلم المعاصرة.

بيد أن العلم لا يتطور على هذا النحو. لم توجد كثير من أحاجي العلم القياسي المعاصر إلا عقب قيام أحد الثورات العلمية، فقليل منها فحسب يمكن افتقاء أثرها إلى أطوار العلم المبكرة. لقد واصلت الأجيال الأولى سعيها لحل مشاكلها وفق الأدوات ومعايير الحلول التي تتوفر لها.

غير أن المشاكل لم تكن وحدها التي طالها فعل التغيير؛ لقد طال مجمل شبكة الواقع والنظرية التي تحاول الباراديم في الكتب الدراسية مطابقتها بالواقع....

... قليل من فلاسفة العلم أصبحوا يلتمسون معايير مطلقة للتحقق من النظريات العلمية. بعد أن تسلّى لهم أن يلحظوا أنه لا سبيل لإخضاع أية نظرية لكل الاختبارات الممكنة المتعلقة، لم يعودوا يتساءلون عما إذا كان بالمقدور التتحقق من صدق النظرية بل عن احتمالها في ضوء الشواهد المتوفّرة. للإجابة عن هذا التساؤل اضطررت إحدى المدارس المبرزـة إلى المقارنة بين قدرات النظريات المختلفة على تفسير الشواهد التي يتم الحصول عليها. أيضاً فإن الإصرار على مقارنة النظريات يعد سمة واضحة للموقف التاريخي الذي يتم فيه التسلیم بنظرية جديدة.

من المرجح أن هذا النزوع يشير إلى أحد الاتجاهات المستقبلية التي سوف يسلكها نقاش التحقق.

تركبن نظريات التحقق الاحتمالية في صياغتها الأكثر عمومية إلى أحد شعکول اللغات الملاحظية التي سلف لنا نقاشها. هكذا تطلب منا إحداها مقارنة النظرية العلمية بسائر النظريات التي يمكن تخيل تطابقها مع مجموعة المعطيات الملاحظية ذاتها، في حين تطلب منا أخرى تخيل مجموعة الاختبارات التي يمكن تطبيقها على النظرية العلمية المعنية. بين أن مثل هذا التخيل ضروري للمقارنة بين قيم احتمالية بعينها، مطلقة كانت أم نسبية، غير أنه يصعب تصور تحقيق ذلك. إذا أتضح، وفق ما جادلنا، استحالة قيام نسق لغوي أو نسق مفهومي علمي محايد امبيريقيا، فإن تشكيل البدائل الاختبارية المقترح سوف يكون ملزما بالركون إلى موروث بارادايمي بعينه، ما يحول دون اتصاله بكل الخبرات أو النظريات الممكنة. نتيجة لذلك، فإن النظريات الاحتمالية تعتمد الموقف التحقيقي بقدر ما تعمل على توضيحه. ورغم أن هذا الموقف، كما تؤكد تلك النظريات، يرتهن بمقارنة النظريات بشواهد سائدة، إلا أن النظريات

والملاحظات المعنوية عادة ما ترتبط بشكل وثيق بنظريات وملاحظات قائمة بالفعل. التحقق شبيه بالانتخاب الطبيعي، إذ يتم اصطفاء الأقدر على البقاء من ضمن البدائل القائمة في أي موقف تاريخي. كونه أفضل بديل يمكن اختياره حال وجود بدائل أخرى، أو حال اختلاف المعطيات، مسألة لا جدوى من إثارتها، إذ لا أدوات لدينا تمكن من حسمها.

غير أن كارل بوبر يقترح مقاربة مختلفة تماماً لهذا الجمع من الإشكاليات، فهو ينكر على وجه الإطلاق قيام أية إجراءات تحقّقية⁴⁰. عوضاً عن ذلك، فإنه يؤكد أهمية الدحض، أي الاختبار، كون نتاجه سلبياً، ما يحتم رفض النظرية المكرسة. من بين أن الدور الذي يعزى على هذا النحو للدحض يشبه الدور الذي تحده هذه الدراسة للخبرات الشذوذية، أي إلى الخبرات التي تمهد الطريق، عبر إثارة أزمة، أمام نظرية جديدة. غير أنه لا سبيل لمماهاة مثل تلك الخبرات بالحالات الدحضية، بل إنني أرتّاب في وجود مثل هذه الحالات أصلاً. فكما وکدت مراراً، ليست هناك نظرية تنجح في حل كل

⁴⁰ K.R. Popper, "The Logic of Discovery" (N.Y., 1959), esp. ch. i - iv.

الأحادي التي تواجهها في أية فترة زمنية، كما أن الحلول التي يتسنى الحصول عليها لا تكون كاملة. على العكس تماماً، فإن عوز الكمال والدقة الذي يشوب تطابق المعطيات مع النظرية في أي وقت هو الذي يحدد كثيراً من الأحادي التي تميز العلم القياسي. لو كان كل إخفاق في المطابقة مبرراً لرفض النظرية، لتوجب نبذ كل نظرية في كل وقت. من جهة أخرى، إذا كان الفشل الذريع وحده القادر على تبرير فعل نبذ النظرية، لاحتاج أشياع بوبير إلى معيار في "اللااحتمالية" أو "درجة الدحض". وما أن يشرعوا في تطوير مثل هذا المعيار حتى يجدوا أنفسهم قبالة ذات منجم المشاكل التي اعترضت سبيل أشياع مختلف نظريات التحقق الاحتمالية.

يمكن تجنب الكثير من الصعوبات سالفهذكر بمحاطة أن كلاً من هذين المذهبين الشهيرين المتعارضين والمعنيين بالمنطق الأساسي للبحث العلمي قد راماً دمج عمليتين متمايزتين إلى حد كبير في عملية واحدة. الخبرة الشذوذية التي يعني بها بوبير تعد مهمة نسبة إلى العلم لأنها تشجع على قيام نماذج منافسة للباراديم القائمة. غير أن الدحض، رغم تتحققه، لا

صاحب ولا يحدث بسبب انبعاث حالة شذوذ أو دحض، بل يعد عملية لاحقة ومتازة يمكن بالمثل وصفها بالتحقق، كونها تكمن في انتصار بارادايم جديدة على البارادايم الأقدم عهدا. فضلا عن ذلك، فإن المقارنة الاحتمالية بين النظريات إنما تقوم بدور مركزي في هذه العملية التي يتضافر فيها التتحقق والدحض. مبلغ ظني أن هذه الصياغة مزدوجة المرادل تمتنع بكونها أقرب إلى جادة الصواب، وقد تمكنا من توضيح دور الاتفاق (أو الاختلاف) بين الحقيقة والنظرية في عملية التتحقق. قد لا يكون هناك معنى ذو شأن، نسبة إلى المؤرخ على أقل تقدير، لاقتراح أن التتحقق يثبت تطابق الواقع مع النظرية. كل النظريات التي تحتاز على أهمية تاريخية اتفقت مع الحقائق، ولكن بشكل تقريري فحسب. ليست هناك إجابة أكثر دقة للسؤال ما إذا كانت النظرية تتطابق بمفرداتها مع الواقع وكيف تتطابق معها. بيد أنه بالمقدور طرح أسئلة من هكذا قبيل حين يتم اعتبار النظريات بشكل إجمالي أو حتى مثنى مثنى. ذلك أنه من المفيد كثيرا أن نسأل عن أي من النظريتين المنافستين تتطابق بشكل أفضل مع الواقع...

النظرية الفيزيائية، الرياضيات، والتجربة⁴¹

بيير دوهيم

بيير دوهيم (1861 - 1916) واحد من علماء الفيزياء الفرنسيين المبرزين في عصره، وقد أهتم خصوصاً ب المجال الديناميكا الحرارية. أيضاً كان دوهيم أحد مؤسسي مجال تاريخ العلم الذي يعد مجالاً حديثاً، وذلك بعمله الباهر "ليونارد دي فينشي ونسق العالم، تاريخ التأمل الكوزموولوجي من أفلاطون حتى كوبرنيكوس". كتابه "غاية النظرية الفيزيائية وبنيتها" الذي نقتبس منه الفقرات التالية، يعد أحد أعظم كلاسيكيات فلسفة العلم، وهو يستشرف كثيراً من النقاشات الأحدث للعديد من القضايا.

Leonard de Vinci and Le System du Monde, a history of cosmological speculation from Plato to Copernicus; The Aim and Structure of Physical Theory.

1. النظرية الفيزيائية

⁴¹ From Pierre Duhem, *The Aim and Structure of Physical Theory*, trans. P.P. Wiener (Princeton Univ. Press, 1954), pp.19-21, 23-24, 132-135, 144-145, 147, 185-190, 211-212, *passim*. Used by permission of Princeton Univ. Press.

ألا نستطيع تحديد غاية للنظرية الفيزيائية تجعلها مستقلة؟ وفق مبادئ لا تنشأ عن أية تعاليم ميتافيزيقية، يمكن الحكم على النظرية الفيزيائية بالركون إليها وحدها دون التعويل على آراء علماء الفيزياء الذين يعتمدون على نزاعاتهم الفلسفية.

أليس بمقدورنا تصور نهج قد يكون كافيا لتشكيل نظرية فيزيائية، بحيث تجتمع، وفق تعريفها، عن استخدام أي مبدأ والركون إلى أي إجراء لا يحق لها استخدامه؟
إننا نرغب في التركيز على تلك الغاية وهذا النهج وأن نقوم بدراسة كليهما.

دعونا نطرح الآن تعريفا للنظرية الفيزيائية... النظرية الفيزيائية ليست تفسيرا، بل نسق من القضايا الرياضية يتم اشتراطه من عدد قليل من المبادئ التي تروم تمثيل، بالقدر الأوفى من البساطة والكمال والدقة، فئة من القوانين التجريبية.
لجعل هذا التعريف أكثر دقة، سوف نقوم بتحديد خصائص العمليات المتلاحقة الأربع التي يتم عبرها تشكيل النظرية الفيزيائية:

1. ضمن الخصائص الفيزيقية التي نستهدف تمثيلها اختار تلك التي نعتبرها خصائص بسيطة، بحيث يفترض أن تكون سائر الخصائص تجمعات أو توليفات منها. أيضاً نقوم بجعلها تناظر مجموعة بعضها من الرموز الرياضية والأعداد والمقادير باستخدام سبل قياسية ملائمة. ليس ثمة رابط ذي طبيعة جوهرية يربط هذه الرموز الرياضية بالخصائص التي تمثلها، فهي لا تتعلق بهذه الخصائص إلا بقدر ما تتعلق العلامة بالشيء الذي تشير إليه. عبر سبل القياس نستطيع جعل كل وضع من أوضاع الخاصية الفيزيقية يناظر قيمة للرمز الممثّل، والعكس بالعكس.

2. نقوم بالربط بين مختلف أنواع المقادير، التي تطرح على النحو سالف الذكر، باستخدام عدد قليل من القضايا التي توظف بوصفها مبادئ استنباطية. يمكن تسمية هذه المبادئ "فروضاً" بالمعنى الجذري لهذه اللفظة، فهي تشكل حقيقة الأسس التي تنهض عليها النظرية. غير أنها لا تزعم بأي حال إقرار علاقات حقيقة بين خصائص الأشياء الواقعية. على هذا النحو يتسعى صياغة هذه الفروض بطريقة اعتباطية. العائق الوحيد

الذى لا يمكن تخطيه والذى يحد من هذه الاعتراضية هو التناقض المنطقى بين حدود ذات الفرض أو بين مختلف فروض ذات النظرية.

3. يتم التوليف بين مختلف مبادئ أو فروض النظرية وفق قواعد التحليل الرياضي. معايير المنطق الجبرى هي المعايير الوحيدة التى يتعين على المنظر الالتزام بها في هذه العملية. لا يفترض أن تكون المقاييس المتصلة بحساباته متعلقة بواقع فизيقية، والمبادئ التي يستخدمها في استنباطاته لا تطرح على اعتبار أنها تقر علاقات فعلية بين تلك الواقع. لهذا السبب، فإن كون العمليات التي يقوم بها تنجح أو تخفق في التناظر مع تغيرات فزيقية حقيقة أو تغيرات يمكن تصورها أمر لا يحترم على أهمية كبيرة. كل ما يحق لنا طلبه من المنظر هو أن تكون براهينه المنطقية سليمة وأن تكون حساباته دقيقة.

4. يمكن ترجمة مختلف النتائج التي يتم على اشتراطها هذا النحو من الفروض إلى أحكام تتعلق بالخصائص الحقيقية للأشياء، مهما بلغ عدد هذه الخصائص. المناهج التي تناسب تعريف الخصائص الفزيقية وقياسها تشبه المفردات ومفاتيح

الترميز التي تسمح بالقيام بهذه الترجمة. إن تلك الأحكام بالقوانين التجريبية التي ترغب النظرية في تمثيلها. إذا كانت تقارب هذه القوانين إلى الحد الذي تقره إجراءات القياس المستخدمة، فقد تنسى للنظرية تحقيق غايتها، وتعد من ثم نظرية جيدة. خلافاً لذلك، فإنها تعد نظرية ردئه يتبعن تعديلها أو نبذها.

النظرية الصادقة إذن ليست نظرية تطرح تفسيراً لظواهر فيزيقية بطريقة تمثل الواقع، بل نظرية تمثل بطريقة مرضية مجموعة من القوانين التجريبية. وليس النظرية الباطلة محاولة للتفسير مؤسسة على فروض تخالف الواقع، بل هي مجموعة من القضايا تتعارض مع القوانين التجريبية. الاتفاق مع التجربة هو المعيار الوحيد لصحة النظرية الفيزيائية...

وبخصوص طبيعة الأشياء ذاتها، أو الواقع الكامن خلف الظواهر التي نقوم بدراستها، لا تقوم النظرية وفق تصورنا هذا بإخبارنا شيئاً، بل إنها لا تزعم قدرتها على إخبارنا عن أي شيء. ما نفعها إذن؟ ما الذي يحصل عليه علماء الفيزياء

بالمقاطعة عن القوانين التي يعدها النهج التجريبي مباشرةً
بنسق من القضايا الرياضية يمثل تلك القوانين؟

بدايةً، عوضاً عن عدد هائل من القوانين التي يستقل الواحد منها عن الآخر، بحيث يتوجب تعلم وتذكر كل منها بذاته، تطرح النظرية الفيزيائية عدداً قليلاً من القضايا، أو الفروض الأساسية. ما أن نعرف هذه الفروض، حتى يمكننا الاستنباط الرياضي بتقة كاملة من تذكر كل القوانين الفيزيائية دون حذف أو تكرار. إن هذا التكثيف لعدديّة القوانين في عدد قليل من المبادئ يريح العقل البشري كثيراً، وقد يعجز العقل بدونها عن تخزين الثروة الجديدة التي يكتسبها يومياً...

من منحى آخر، توفر النظرية، عبر تطوير التفريعات الهائلة الخاصة بالاستدلال الاستنباطي الذي يربط المبادئ بالقوانين التجريبية، نظاماً وتصنيفاً لهذه القوانين. إنها تقوم بالربط بين بعض القوانين بحيث تتقرب على نحو مرتب ضمن ذات المجموعة، وهي تعزل بين قوانين أخرى بوضعها في مجموعتين منفصلتين تماماً. النظرية تطرح ما يشبه فهرس المحتويات والالفصول الرئيسية التي يتم عبرها وضع تقسيمات

منهجية للعلم موضع الدراسة، وهي تشير إلى القوانين التي
يتعين ترتيبها تحت كل فصل ...

2. الرياضيات في النظرية الفيزيائية

الاستبساط الرياضي عملية وسليمة، فغايتها تكمن في تعليمنا أنه بناء على دعم الفروض الأساسية للنظرية، فإن حدوث ظروف بعينها يستلزم حدوث نتائج محددة. إذا وقعت الحادثة كذا، سوف تحدث واقعة أخرى. فمثلاً، سوف تخبرنا أنه وفق الدعم المتوفر لفروض الديناميكا الحرارية، حين نعرض قطعة من الثلج لضغط معين، سوف تذوب حين يصل مؤشر الترمومتر إلى درجة بعينها.

ولكن هل يطرح الاستبساط الرياضي بشكل مباشر ضمن حساباته الواقع التي نسميها ظروفاً بالشكل العيني الذي تحدث وفقه؟ وهل تشتق منها الحقائق التي نسميها نتائج بالشكل العيني الذي نقره؟ بالتأكيد لا. الأداة المستخدمة في الضغط على قطعة الثلج، وجهاز الترمومتر أشياء يستخدمها عالم الفيزياء في المعمل، وليس عناصر تنتهي إلى ميدان الحساب الجبري. لهذا

السبب، فإن تمكين الرياضي من أن يضمن في صياغته ظروف التجربة العينية، يتطلب ترجمة هذه الظروف إلى أرقام عبر وساطة القياسات. فمثلاً، يتبعن أن نستعيض عن عبارة "ضغط معين" برقم محدد للضغط الجوي يحل بدلاً من الحرف P في المعادلة. وعلى نحو مماثل، ما يحصل عليه الرياضي في ختام حساباته عبارة عن رقم محدد. سوف يكون من الضروري أن نشير إلى نهج القياس كي يجعل هذا الرقم يناظر حقيقة عينية يمكن ملاحظتها؛ على سبيل المثال، لجعل القيمة العددية الخاصة بالحرف T في المعادلة الجبرية تناظر قراءة حرارية بعينها.

يتضح إذن أن لا سبيل يتسنى به لتطور النظري الفيزيائي الرياضي، في نقطة بدئه ومتناه، أن يلتزم بالحقائق الملاحظية إلا عبر الترجمة. تضمين ظروف التجربة في الحساب يستوجب قيامنا بإعداد صياغة تستعيض عن لغة الملاحظة العينية بلغة الأرقام. أيضاً، فإن التحقق من النتيجة التي تتتبأ بها النظرية نسبة إلى التجربة، يتطلب ترجمة تحول القيمة العددية إلى قراءة تصاغ بلغة تجريبية. وكما سبق أذ أشرنا، يعد نهج القياس المعجم الذي يمكن من هاتين الترجمتين.

غير أن الترجمة نوع من الغدر؛ فالترجمة خيانة. ليس هناك إطلاقاً تكافؤاً تام بين أي نصين إذا كان الواحد منهما ترجمة للأخر. ثمة تباين هائل بين الحقائق العينية، كما يلحظها عالم الفيزياء، والرموز العددية التي تمثل عبرها تلك الحقائق في حسابات النظرية...

دعونا نعتبر بداية ما سوف نسميه بالحقيقة النظرية، تلك الفئة من المعطيات الرياضية التي يستعاض بها عن حقيقة عينية في استدلالات المنظر وحساباته. مثال ذلك، كون الحرارة موزعة بطريقة ما في جسم معطى بعينه.

لا شيء غامض أو غير محدد في مثل هذه الحقيقة النظرية. كل شيء محدد بطريقة دقيقة: الجسم موضوع الدراسة محدد هندسياً، جوانبه خطوط بالمعنى الذي تقره التعريف الهندسية، إذ لا سماكة لها، كما أن نقاطها لا أبعاد لها، والأطوال والزوايا التي تحدد الشكل معروفة تماماً. لكل نقطة في هذا الجسم درجة حرارة مناظرة، وهذه الدرجة، نسبة إلى كل نقطة، رقم يتعين تمييزه عن أي رقم آخر.

قبالة هذه الحقيقة النظرية، دعونا نضع الحقيقة العملية التي تترجم عبرها. هنا لم نعد نلحظ أي قدر من الدقة التي تحققنا منها لتونا. لم يعد الجسم شكلًا هندسياً، بل قطعة مادية. مهما بلغت حدة حواشيه، لا واحد منها يشكل تقاطع سطحين، بل هي حواشى مدوره ونتوءات منبعة. نقاطها أصبحت بالية وكليلة بدرجة أو أخرى. لم يعد الترمومتر يعطينا درجة حرارة كل نقطة بل متوسط الحرارة نسبة إلى حجم بعينه لا سبيل لثبيت مداه على نحو الضبط. فضلا عن ذلك، فإننا لا نستطيع إقرار أن الحرارة تبلغ قيمة بعينها تستثنىسائر القيم. ليس بمقدورنا مثلاً إقرار أن الحرارة تساوي 10 درجات مئوية، فمبلغ ما نستطيع إقراره هو أن الفرق بين حرارة الجسم و 10 درجات مئوية لا يتجاوز كسرًا بعينه من الدرجة يتوقف قدره على دقة منهجانا في القياس.

هكذا نجد أنه بينما يتم ثبيت جوانب الشكل بخط ذي صلابة دقيقة، تكون جوانب الجسم غامضة، مهدبة، ومبهمة. يستحيل وصف الحقيقة العملية دون القيام بإضعاف ما تم تحديده من قبل كل قضية، وذلك عبر استخدام عبارات من قبيل "ـ

تقريباً». في المقابل، يتم تحديد كل العناصر التي تشكل الحقيقة النظرية بدقة محكمة.

من هذا نصل إلى النتيجة التالية: يمكن ترجمة ذات الحقيقة العملية إلى عدد لا متناه من الحقائق النظرية.

مثال ذلك... الحكم بأن حرارة الجسم هي 10 درجات مئوية، أو 9.99 أو 10.01 درجة، إنما يعني صياغة ثلاث حقائق نظرية غير متسقة. غير أن هذه الحقائق المنضارة تناظر ذات الحقيقة العملية حين يكون مدى دقة الترمومتر المستخدم خمس درجة.

لذا فإن الحقيقة النظرية لا تترجم بحقيقة نظرية واحدة، بل بمجموعة تشمل على عدد لا متناه من الحقائق العملية. كل عنصر من العناصر الرياضية التي يتم الربط بينها لتشكيل إحدى تلك الحقائق قد يختلف من حقيقة إلى أخرى؛ غير أن الاختلاف الذي تكون عرضة له لا يتجاوز حداً بعينه، عنيت هامش الخطأ الذي يفشل ضمه قياس ذلك العنصر. كلما كانت منها جنباً القياسية أكثر كمالاً، كانت المقاربة أفضل والحدود أضيق، وإن كانت لا تضيق إلى الحد الذي يجعلها تخفي...

3. النظرية الفيزيائية والتجربة

... ليس القانون الفيزيائي سوى تلخيص لعدد لا متناه من التجارب التي تم إجراؤها أو سوف يكون بالمقدور أن يتم إجراؤها. هذا الحكم يجعلنا نطرح التساؤل: ما الذي تكونه التجربة الفيزيائية على وجه الضبط؟

لا ريب أن هذا السؤال سوف يثير دهشة أكثر من قارئ. هل ثمة حاجة لإثارته؛ أليست الإجابة عنه بينة ذاتها؟ ما الذي يمكن للتعبير "القيام بتجربة في علم الفيزياء" أن يعنيه لأي شخص خلافاً لنتائج ظاهرة فيزيائية تحت ظروف بعينها بحيث يتسعى ملاحظتها بدقة باستخدام أجهزة مناسبة؟

ادهب إلى المعمل واقترب من هذه المنضدة المكتظة بالأجهزة: نضيدة كهربائية، سلك نحاسي ملفوف بالحرير، أنابيب ملينة بالزئبق، ملفات، قضيب حديدي يحمل مرآة. يدخل الملاحظ ساق قضيب معدني مغطى بالمطاط في ثقوب صغيرة، فيتدبرن القضيب الحديدي ويرسل عبر المرأة شعاعاً يسلط على مسطرة سيلولوز، فيتابع الملاحظ حركة الضوء الساقط. لا شك أن لدينا هنا تجربة، فبتذبذب بقعة الضوء يلحظ العالم الفيزيائي

تذبذب القضيب الحديدي. اسأله عما يقوم به، فلن يخبرك بأنه يدرس تذبذب قضيب الحديد الذي يحمل المرأة، بل سوف يقول إنه يقيس درجة مقاومة الملف الكهربائية. إذا سأله عن معنى ما يقول وعن علاقته بالظاهرة التي أدركتها معاً في نفس الوقت، سوف يخبرك بأن سؤالك يستدعي تفسيرات مطولة وقد ينصحك بدراسة إحدى مواد علم الكهرباء.

صحيح أن التجربة التي شاهدتها لتوك، كأي تجربة فيزيائية أخرى، تتكون من جزأين. إنها تتكون من ملاحظة حفائق بعينها، وللقيام بهذه الملاحظة يكفي أن تكون يقطا ومنتباً إلى حد كافٍ بإحساساته. لا حاجة لك بالدرأية بالفيزياء، وقد يكون مدير المعمل أقل مهارة في هذا الخصوص من مساعدته. من جهة أخرى، فإنها تتكون من تأويل الحفائق الملاحظة. فللاقتدار على إنجاز هذه المهمة لا يكفي أن تكون منتباً وأن تكون لديك عين مدربة، بل يتوجب أن تكون على دراية بالنظريات التي تم التسليم بها وبكيفية تطبيقها. باختصار يتبعين أن تكون فيزيائياً. بمقدور المرأة، طالما كان نظره سليماً، أن يتبع حركة بقعة الضوء على المسطورة الشفافة، ويعرف ما إذا

كانت تتجه صوب اليمين أو الشمال أو تتوقف في موضع بعينه. القيام بذلك لا يتطلب خبراء. غير أنه إذا لم يكن على دراية بالديناميكا الحرارية، لمن يكون بمقدوره إتمام التجربة، ولن يمكن من قياس مقاومة الملف ...

التجربة الفيزيائية هي الملاحظة الدقيقة لظواهر مصحوبة بتأويل لهذه الظواهر. إن هذا التأويل يستعىض عن المعطيات المادية التي تم بالفعل تجميعها عبر الملاحظة بمتطلبات مجردة ورمزية تناظرها بالركون إلى النظريات التي يقبلها الملاحظ ...

يقرر عالم الفيزياء البرهنة على عدم دقة قضية ما؛ ولكي يستتب من هذه القضية تبؤا بظاهرة ويقوم بإجراء التجربة التي تبين ما إذا كانت تلك الظاهرة سوف تحدث، ولكي يؤول نتائج هذه التجربة ويتأكد من أن الظاهرة المتباً بها لم تحدث، فإنه لا يقصر نفسه على استخدام القضية المعنية. سوف يقوم أيضا باستخدام مجموعة من النظريات بوصفها مسلمات. التبؤ بالظاهرة، التي يفترض أن يؤدي غيابها إلى حسم الجدل، لا يتم اشتقاقه من القضية موضع الارتياب بذاتها، بل يشتق من

منها موصولة بتلك المجموعة من النظريات. إذا غابت الظاهرة المتباينة بها، فإن الخلل لا يطال القضية المعنية فحسب، بل يطال الصرح النظري برمته. الشيء الوحيد الذي نتعلم من التجربة هو وجود خطأ واحد على الأقل ضمن القضايا المستخدمة للتبرير بالظاهره ولمعرفة ما إذا كانت سوف تقع. غير أنها لا تخبرنا عن موضع هذا الخطأ. قد يقر الفيزيائي أن الخطأ يتعين في ذات القضية التي يرغب في دحضها، ولكن هل هو متأكد من أنه لا يتعين في قضية أخرى؟ إذا كان متأكدا، فإنه يسلم ضمنا بدقة سائر القضايا التي يرکن إليها، وقدر سلامته نتتجه إنما يشكل ذات قدر سلامته تفته...

نعلم أن نيوتن قال بنظرية الابتعاث نسبة إلى الظواهر البصرية، التي تفترض أن الضوء مشكل من مقدوفات غائية في الدقة تطلقها الشمس وسائل مصادر الضوء بسرعة هائلة، وهي مقدوفات تنفذ عبر كل الأجسام الشفافة. بسبب مختلف أجزاء الوسط الذي تنفذ عبره، تتعرض لعمليات التجاذب والتنافر. حين تكون المسافة الفاصلة بين الجزيئات المتحركة صغيرة جداً، تشتد قوة تلك العمليات، وهي تختفي تماماً حين تكون المسافة

الفاصلة كبيرة إلى حد كاف. هذه الفروض التي يتم ربطها بعده فروض أخرى، والتي لا نألو جهدا في إغفالها، تفضي إلى صياغة نظرية متكاملة في انعكاس الضوء وانكساره. وعلى وجه الخصوص، فإنها تستلزم القضية التالية: معامل انكسار الضوء المار من وسط إلى آخر يساوي سرعة المقدوف الضوئي ضمن الوسط الذي يمر فيه مقسوما على سرعة ذات المقدوف في الوسط الذي يتركه خلفه.

هذه هي القضية التي اختارها أراجو لإثبات تضارب نظرية الابتعاث مع الحقائق. من تلك القضية تلزم أخرى تقر أن سرعة نفاذ الضوء في الماء أكبر من سرعة نفاذة في الهواء. اقترح أراجو إجراء مناسبا لحساب سرعة الضوء في هذين الوسطين. صحيح أن هذا الإجراء لم يكن قابلا للتطبيق، غير أن فوكو قام بتعديل التجربة بحيث يتسعى تنفيذها، وقد اكتشف بإجرائها أن الضوء ينتشر في الماء بسرعة أقل منه في الهواء. وفق هذا، لنا أن نخلص مع فوكو إلى أن نسق الابتعاث لا يتسق مع الحقائق.

لاحظ أنتي أتحدث عن نسق الابتعاث لا فرضه. الواقع أن ما تقر التجربة خطأ عبارة عن مجموعة فروض قبلها نيوتن، ومن بعده لابلاس وبايت، أي نظرية بأسرها تستربط منها علاقة معامل الانكسار وسرعة الضوء في مختلف الأوساط. بيد أن شجب التجربة للنسق بأسره عبر إقرار تضمنه لخلل ما لا يعني نجاحها في تبيان موضعه. أثره يتبع في الفرض الأساسي الذي يقر أن الضوء يتكون من مقدوفات تطلق بسرعة هائلة من أجسام مضيئة؟ أم تراه فرضا آخر يتعلق بما يطرأ على جسيمات الضوء بسبب الوسط الذي تتحرك فيه؟ إننا لا نعلم شيئاً عن هذا. لقد تعجل أراجو حين حسب أن تجربة فوكو تدين مرة وإلى الأبد فرض الابتعاث، أي فرض تمثل شعاع الضوء من قبل حشد من المقدوفات. لو قام علماء الفيزياء بعزو قيمة لهذه المهمة، لنجحوا بالتوكيد في العثور وفق هذا الفرض على نسق في البصريات يتسمق مع تجربة فوكو.

خلاصة القول هي أن الفيزيائي لا يستطيع عزل فرض بغية اختباره تجريبياً، ومبلغ ما يتسمى له إنجازه هو اختبار مجموعة من الفروض. حين تتعارض التجربة مع تنبؤاته، فإن

ما يتعلم هو وجود فرض واحد على الأقل ضمن تلك المجموعة يعد باطلًا ويتطلب تعديله. غير أن التجربة لا تحدد أيا من عناصر تلك المجموعة يتوجب تعديله.

لقد بعثنا كثيرا عن فكرة النهج التجريبي العشوائي الذي يتبنى أشخاص لا يألفون وظائفه الحقيقة. يعتقد الناس بوجه عام في إمكان عزل كل فرض يستخدم في الفيزياء وفحصه عن طريق التجربة، وحين تتجه اختبارات متعددة ومتتوعة في إثبات سلامته، يتبعوا منزلة محددة في النسق الفيزيائي. غير أن الواقع يخالف هذا المعتقد تماما. ليست الفيزياء آلة بالمقدور تفكيك أجزائها. إننا لا نستطيع أن نقوم بفحص كل جزء على حدة، بغية تعديله، وأن ننتظر إلى أن يتم فحص سلامته. العلم الفيزيائي نسق يتبع اعتبراه بشكل كلي، فهو كائن عضوي لا سبيل لقيام أي جزء من أعضائه بوظيفته ما لم تقم أجزاءه الأكثر نأيا بدورها، بعض منها بدور أهم من سواها، وإن تعين على جميعها أن تسهم بدرجة أو أخرى. إذا حدث خلل ما، إذا أحسستنا ببعض الإرباك في أداء هذا الكائن العضوي لوظائفه، سوف يتوجب على الفيزيائي أن يقتفي أثره في النسق بأسره كي

يصلح من شأن الجزء الذي أصابه العطب دون أن يفكر في إمكان عزل هذا الجزء وفحص مكوناته.

إن تجربة فوكو لا تحكم على نحو فعال بين فرضين، فرض الابتعاث وفرض الموجة، بل بين فتنتين من النظريات يتبعين اعتبار كل منها بشكل كلي، أي بين نسقين متكاملين، بصريات نيوتن وبصريات هايجينز.

ولكن دعونا نسلم للحظة بأن كل شيء في كل من هذين النسقين ملزم ضرورة على نحو منطقي صرف، باستثناء فرض واحد. وفق هذا، دعونا نسلم بأن الحقائق، بشجبها أحد النسقين، إنما تشجب مرة وإلى الأبد الافتراض المشكوك في أمره والمتضمن في ذلك النسق. هل يلزم عن هذا أننا نستطيع أن نكتشف في "التجربة الحاسمة" إجراء لا سبيل لدحضه يجعل من أحد الفرضين حقيقة مثبتة؟ الوسط بين مبرهنتين هندسيتين متناقضتين مرفوع، فإذا هما باطلة والأخرى صحيحة ضرورة. هل بمقدور أي فرضين في الفيزياء أن يشكلا مثل هذه المعضلة؟ هل نجرؤ على إقرار استحالة تصور فرض آخر؟ قد يكون الضوء حشدا من المقدوفات، وقد يكون حركة متذبذبة

تتشير موجاتها في الوسط. هل يستحيل أن يكون شيئاً آخر؟ لا ريب أن هذا ما اعتقاده أراجو حين قام بتشكيل هذا البديل الحاسم: هل تفوق سرعة الضوء في الماء سرعته في الهواء؟ "الضوء جسم. خلافاً لذلك، فهو موجة". غير أنه يصعب علينا اتخاذ مثل هذا الموقف الحاسم. الواقع أن ماكسويل قد بين أننا نستطيع أن نعزّز الضوء إلى تشويش كهربائي دوري ينتشر ضمن وسط عازل.

خلافاً لبرهان الخلف المستخدم في الهندسة، يعجز التناقض التجريبي عن جعل الفرض الفيزيائي حقيقة غير قابلة للجدل. احتيازه على هذه القدرة رهن بالقيام بتعادل شامل لمختلف الفروض الخاصة بمجموعة محددة من الظواهر. غير أن عالم الفيزياء يخفق دوماً في التأكيد من أنه استند كل الافتراضات الممكن تصورها. إن صدق النظرية الفيزيائية لا يحسم برمي عملة في الهواء.

... التضارب بين الحقائق الفعلية التي تشكل تجربة ما والتمثيل الرمزي الذي تستعيض به النظرية عن هذه التجربة إنما يثبت وجوب نبذ بعض من هذه الرموز. ولكن أي بعض منها؟ هذا ما

تَخْفِقُ التَّجْرِيَةُ فِي حَسْمِ أَمْرِهِ. إِنَّهَا تَحْبِيلٌ إِلَى حَكْمَتِنَا عَبْءَ التَّخْمِينِ. ضَمِّنَ الْعِنَاصِرُ النَّظَرِيَّةُ الْمُتَضَمِّنَةَ فِي تَشْكِيلِ هَذَا الرَّمْزِ ثَمَةً بِاسْتِمْرَارِ عَدْدِ مَعْيَنٍ يَسْلُمُ بِهِ فِيزيائِيُّو أَيْهَةَ حَقَّبَةِ دُونِ اخْتِبَارٍ وَيَعْتَبِرُونَهُ خَارِجَ نَطَاقِ الْجَدْلِ. لَذَا، فَإِنَّ الْفِيزيائِيَّ الَّذِي يَرْغُبُ فِي تَعْدِيلِ رَمْزِهِ سُوفَ يَقُومُ بِالتَّوْكِيدِ بِجَعْلِ تَعْدِيلِهِ يَرْتَهِنُ بِعِنَاصِرٍ مُغَايِرَةٍ لِلتَّلْكَ الَّتِي سَلَفَ ذِكْرَهَا.

بِيدِ أَنَّ مَا يُضْطَرُهُ لِلسلُوكِ عَلَى هَذَا النَّحْوِ لَا يَتَعَيَّنُ فِي ضَرُورَةِ مَنْطَقِيَّةٍ. سُوفَ يَكُونُ مِنَ الْغَرِيبِ وَالْمَرْبِكِ أَنْ يَقُومَ بِخَلَافِ ذَلِكَ، لَكِنَّهُ لَنْ يَكُونَ تَنَاقِضاً مَنْطَقِيَّاً. لَنْ يَكُونَ بِذَلِكَ مَقْتَفِيَاً أَثْرَ عَالَمِ الرِّيَاضِيَّاتِ الْمَجْنُونَ إِلَى الْحَدِّ الَّذِي يَجْعَلُهُ يَنَاقِضُ تَعْرِيفَاتِهِ. الْأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ، قَدْ يَحْدُثُ يَوْمًا أَنَّهُ بِالسلُوكِ عَلَى نَحْوِ مُخَالَفِهِ، بِرْفَضِ الْبَحْثِ عَنِ أَسْبَابِ الْخَلْلِ وَاللَّجوءِ إِلَى إِصْلَاحِهِ كَيْ يَعِيدَ تَكْرِيسَ الْاِتْفَاقِ بَيْنِ الصِّيَاغَةِ النَّظَرِيَّةِ وَالْوَاقِعِ، وَبِالْقِيَامِ بِتَعْدِيلِ قَضَائِيَاً أَجْمَعَ الْآخِرُونَ عَلَى التَّسْلِيمِ بِهَا، قَدْ يَتَسَنى لَهُ إِنْجَازُ عَمَلٍ عَبْرِيٍّ يَفْتَحُ أَفَاقَ نَظَرِيَّةً جَدِيدَةً.

الْوَاقِعُ أَنَّهُ يَتَوَجَّبُ عَلَيْنَا تَحْصِينُ أَنفُسِنَا ضَدَّ التَّسْلِيمِ الْأَبْدِيِّ بِفَرْوَضِ أَصْبَحَتْ أَعْرَافًا مَتَقْشِيَّةً، وَبَدَا أَنَّ يَقْنِيَتَهَا تَخْتَرِقُ

التناقض التجريبي، عبر عزو هذا التناقض إلى افتراضات أقل يقينية. إن تاريخ الفيزياء يبين أن العقل البشري غالباً ما ينتهي إلى الإطاحة بمثل هذه المبادئ، رغم أنها اعتبرت لقرون بدهيات لا سبيل لخرقها، بحيث يعيد تشكيل نظريات فيزيائية وفق فروض جديدة.

دور النماذج في النظرية العلمية⁴²

⁴² From Mary B. Hesse, *Forces and Fields* (Edinburgh and London: Thomas Nelson & Sons Ltd, pp. 21-28. Used by permission of Nelson, and Philosophical Library, N.Y.

حصلت ماري هس على درجة الدكتوراه من جامعة لندن، وهي الآن محاضرة في فلسفة العلم في جامعة كيمبردج. لماري هس كتابان، فضلاً عن العديد من الأبحاث، "القوى وال المجالات"، الذي يتبع تاريخ إشكالية التأثير عن بعد في علم الفيزياء، و"النماذج والنظائر في العلم".

Forces and Fields; Models and Analogies in Science.

لأن النموذج يشق عبر عملية مألوفة نفهمها جيداً، كما في حال الميكانيكا الجزيئية، فإنه يوفر سياق التوقعات الطبيعي التي تختر عبرها النظرية. إذا اعتبرنا الآن بعض النماذج الميكانيكية في فيزياء القرن التاسع عشر، لا باعتبارها أوصافاً حرفية للطبيعة كما يقر أشياع النزعة الطبيعية الساذجة، بل باعتبارها أدوات ضرورية لجعل النظرية قابلة للفهم والاختبار، سوف يكون بالمقدور وصف وظيفتها المنطقية بطريقة أكثر وضوحاً. سوف نجد أن هذا التصور يلقي الضوء على المشاكل الأعقد المرتبطة باستخدام النماذج في الفيزياء الحديثة.

تعين الخاصية الأكثر وضوحاً في النموذج الملائم في كونه يعرض مناظرة مع الظواهر موضع التفسير، مفادها قيام

تماثل في البنية بين النموذج وتلك الظواهر. قد نقول بمعنى مباشر أن هناك مناظرة بين فرعين من فروع الفيزياء إذا استبينت ذات البنية الرياضية في كليهما، كأن نجد أنه بالإمكان صياغة نظريات الحرارة والاستاتيكا الكهربائية باستخدام ذات المعادلات طالما استعرضنا مثلاً عن "الحرارة" بـ"الجهد"، وعن "مصدر الحرارة" بـ"شحنة كهربائية موجبة". حين تكون هناك مناظرة من هذا القبيل، يمكن استخدام إحدى النظريتين بوصفها نموذجاً للأخرى، كما فعل كيفلن حين استخدم فكرة انسیاب الحرارة، التي سبق تكريس نظريتها، نموذجاً لنظرية المجال في الاستاتيكا الكهربائية التي كان يقوم بتطويرها للمرة الأولى. بمعنى مجازي، يمكن استخدام لفظة "مناظرة" لوصف العلاقة بين النموذج نفسه، جسيمات تشبه كرات البليارд مثلاً، والكائنات التي يتصادر عليها لتفسير الظواهر، جزيئات الغاز مثلاً. الإقرار بوجود مناظرة يعني هنا الحكم بوجود تماثل بين مختلف القياسات التجريبية وبعض الأعداد المشتقة من نظرية النموذج. فمثلاً، إذا أجريت الحسابات المناسبة، المؤسسة على نظرية الميكانيكا، على الطاقة الخاصة بكرات بليارد متصادمة،

سوف نحصل على سلسلة من القيم العددية تشكل ذات السلسلة التي يقرها الترمومتر الحراري الموضوع في وعاء يحتوي على غاز.

السبب الذي يحول دون جعل نموذج من القبيل المطبق في النظرية الديناميكية للغازات مجرد طريقة يمكن الاستغناء عنها في تصوير المعادلات المناسبة، هو أنه بالمقدور تعميم النموذج وتوسيع نطاقه، فضلاً عن اختباره، وإذا لزم الأمر تعديله، في حين أن النسق الاستنباطي الصوري لا يقبل ذلك. يمكن اختبار النموذج، لأنه نسق من الكينونات والعمليات سبق لنا درиاؤه بسلوكها بمعزل عن الحقائق التجريبية الجديدة التي يوظف في تفسيرها. سلوك مجموعة الجسيمات المتحركة بشكل عشوائي في وعاء مغلق يوصف في النظرية الديناميكية بشكل مستقل عن النتائج التجريبية المتعلقة بالغاز التي يقارن بها، ما يعني أنه بالإمكان استخدام المزيد من تفريعات نظرية الجسيمات المتصادمة لتوسيع نطاق نظرية الغازات واختبارها. يمكن طرح المزيد من الأسئلة، من قبيل "هل تشبه جزيئات الغاز الكرات الصلبة أو المرنة؟"، و"ما قطرها؟"، كما يتم اختبار

النظرية عبر استحداث تجارب للإجابة عن أسئلة تشبه الأسئلة
التي يثيرها النموذج.

وبطبيعة الحال، فإن قيام النموذج بمثل هذه المهام لا يرهن بكونه ميكانيكيًا. لقد تم يوماً عام تفضيل النماذج الميكانيكية في القرن التاسع عشر، ولكن حتى في الفيزياء الكلاسيكية استخدم نموذج الجسيمات المتحاذبة في الكهرباء والمغناطيسية، كما استعملت نماذج كهربائية في نظرية الاتحاد الكيميائي، ونموذج انسياپ الحرارة في نظرية المجال. المطلوب ليس كون النموذج ميكانيكيًا، بل أن تكون لدينا دراسة مسبقة بخصائصه وأن يتم وصفه عبر نظرية، يفضل أن تكون رياضية، وأن يكون ذا "نسيج مفتوح" بحيث يسمح بالتعديل والبسط وفق ما يستدعي تفسير الظواهر والتنبؤ بجديدها.

تعين الصعوبة، التي يبدو أن التصور القائل بضرورة النماذج يثيرها نسبة إلى الفيزياء الحديثة، في أنه ليس هناك أي نموذج من النمط التقليدي، يستخدم جسيمات أو موجات مشحونة، يلائم تفسير ظواهر المجال الذري. أحياناً يقال إنه يتوجب علينا ألا نبحث عن نماذج يمكن تصورها، وأن نرضى

بالفروض الرياضية الصورية التي لا تثار عبرها مفارقات نماذج الجسم والمواجة. في هذا الخصوص نلحظ أمرين يشيران إلى أن اشتراق مثل تلك النتيجة سلوك مضلل. أولاً، يواصل علماء الفيزياء بالفعل استخدام النماذج الجسيمية والمواجية، كل في موافق تناسبها، وهم يقومون بذلك لا تعاطفا مع قراء العلم الشائع، ولا لأنه يعين على تدريس الطلاب، بل لكونه يشكل جزءاً مهماً من البحث في تلك المجالات، وهذا أمر تكفي نظرة سريعة إلى أبحاث أصيلة لتبنياته وتوكيده البراهين سالفة الذكر. صحيح أنه في مستوى أعمق من البحث النظري، حيث يتعين أن نأخذ في الاعتبار كل من السلوكيات الجسيمية والمواجية، يكون بالمقدور إسقاط نماذج النمط الكلاسيكي، تطوير النظرية عبر حدود يستبان أنها رياضية صورية. ولكن هل يؤثر هذا في إصرارنا على عدم كفاية الأساق الصورية غير المؤولة لطرح تفسيرات نظرية؟

بالمقدور تفادي هذه الصعوبة بملاحظة أن النظريات الرياضية ليست بالضرورة، ولعلها لا تكون أبداً، هيكليات غير مؤولة، إذا كنا نعني بذلك مجرد مجموعة من العلامات المؤلف

بيتها في مبادئ اعتباطية تسمح بالاشتقاق وفق قواعد لا تقل اعتباطية. يصعب تبيان هذا بوجه عام، غير أنه قد يكون في الوسع شرحه عبر بعض الأمثلة. حين توجب التخلص عن النموذج الفيزيقي للحركة الموجية في وسط مادي، بقيت آثاره في نوع الرياضيات المستخدم، إذ ظلت لغة رياضية مشتقة من المعادلات الموجية الخاصة بحركة الموضع، وغيرها، ولذا فإنها تحمل نسبة للرياضي بعض التداعيات التخيلية المرتبطة بالصورة الفيزيقية الأصلية. أيضاً، حين استخدمت هندسة رايمان في نظرية النسبية العامة، لم تكن هيكلية غير مؤولة، بل توسيعاً طبيعياً لنطاق الهندسة ذات البعدين الخاصة بالسطح الكروي، الذي يمكن تصوره، بحيث تشتمل على هندسة المكان ثلاثي الأبعاد المنحني في بعد رابع، الذي لا يمكن تصوره، وإن ظلت فيها بعض تأويلات الرموز، مثل "متقارن" و"نصف قطر التقوس"، سليمة. تماماً كما أنه بالمقدور أن تتعدد مستويات تأويل مجموعة من المعادلات الديناميكية، بدءاً من جمل تتحدث عن كرات صلبة متصادمة وانتهاء بجمل تتحدث عن ضغط وحجم الغاز، قد تتعدد تأويلات النظرية الرياضية البحتة في

مستويات مختلفة من التجريد، بحيث تشمل بدرجة أو أخرى على إشارات لجمل عينية في الهندسة الأقلية أو الحساب. إن هذه التأويلات الخاصة بصيغ رياضية صورية توفر النسخ المفتوح الذي يمكن من اختبار النظرية، ومن تعميمها أو تعديلها، كما هو الحال تماما مع النماذج الميكانيكية والكهربائية الأكثر عينية. من المناسب إذن أن نتحدث عن "نماذج رياضية" فضلا عن أنواع المناهج الأخرى الأكثر تقليدية. قد يحسب البعض أن لفظة "نموذج" مضلة هنا، بسبب عدم وجود شيء عيني يتم تشكيله أو تصوره. غير أن هذه الكلمة قد أصبحت مجازة بسبب تفشي استخدامها في علوم تختلف باختلاف الكوزمولوجيا، الفيزياء الذرية، فسيولوجيا الدماغ، وعلم النفس الفرويدي. في حالة الفيزياء الأساسية على أقل تقدير، ما يسمى "نماذج" أصبحت الآن رياضية كلية أو جزئيا على الأقل، كما في الكوزمولوجيا، حيث يتضح أن "نماذج العالم" ليست نماذج بالمعنى الذي يمكن تصوره.

ولكن إلى أي حد يتبعن أن نحمل هذه الأنواع المختلفة من النماذج محمل الجد ألا نكون، بتبيان أنها تعد جوهرية نسبة

النظريات، وليس حلية يمكن الاستغناء عنها، قد وقعنا في مفارق النزعة الواقعية؟ ليس بالضرورة، فنحن لا نقر وجود مناظرة تامة بين النموذج والعالم، بل نقر فحسب وجود تماثل في جوانب بعضها (يمكن أن نسميه **بالمناظرة الإيجابية**)، بالمقدور توسيع نطاقه إلى حد لم يتسع بحثه. قد يبدو أنه ليس هناك معنى مهم يحتاز عليه الحديث عن "النماذج" ما لم تكن هناك جوانب يتحقق فيها التمازج الذي تعرضه. إننا نفكر في الذرات على اعتبار أنها "تشبه" كرات البليارد، لا بوصفها كرات بليارد، لأننا نعرف أنها تختلف عن كرات البليارد في جوانب بعضها (**المناظرة السلبية**). إن مكمن قوة الرؤية الصورية في النظريات إنما يتعمّن في إقرارها إمكان أن مجرد من النموذج مناظرة إيجابية تمثل مدى المعرفة اليقينية بالظواهر، وأن تخلص من المناظرة السلبية التي قد تجعل النموذج مضلاً. لقد بينما أنه ليس بمقدور اختبار أو توسيع نطاق النظرية بوجه عام إذا تم ردّها إلى هيكلية مجردة، ولكن ماذا عن النظرية (مثـال نظرية ماكسويل) التي تم اختبار قدراتها وعرف مدى تطبيقها وحدودها؟ لقد أعلن هرتز أن نظرية

ماكسويل تشكل البنية الصورية لمعادلات ماكسويل، ويبدو بالفعل أننا حين نعرف مدى المناظرة التي يتعلق وفقها نموذج الأثير بالظواهر، سوف نتمكن من التعبير صورياً عما هو صحيح ومفيد فيها دون أية عبارات من قبيل "كما لو أن.." تقوم بعرض الجوانب غير المتعلقة. من البين أن نصيير النزعة الصورية محق في التالي: الغاية من استخدام النموذج تتبعين في جعله غير ضروري بجعل أنفسنا على ألفة بمجال الاكتشاف الجديد، بحيث نستطيع وصفه عبر لغته نفسها، دون مقارنة بشيء أكثر ألفة. قد يصبح المجاز المشتق من النموذج "استعارة ميتة" ("جذب"، "أنابيب القوة")، بمعنى أنها تكتسب معنى اصطلاحياً من سياق الاكتشافات الجديدة وتفقد ارتباطاتها الأصلية. وقد يحتفظ معناها ببعض الارتباطات الأصلية، لكنها تعدل بطريقة تدريجية وفق اتساع مدى المناظرة السلبية، كأن يصبح معنى "جسم" في الفيزياء ليس "الجسم الكروي الصلب والملون الذي..." بل "الحالة الفردية في المجال الكهرومغناطيسي التي..." أو "الحزمة الموجية التي..."، بحيث تشير النقاط إلى عدد غير محدد من الأشياء التي يمكن أن تقال عن هذه

الكينونات، تماماً كما يمكن أن تقال أشياء لا حصر لها عن الأشياء المادية العاديّة بحيث لا ندري، حتى بشكل ضمني، في أية مرحلة من مراحل الفيزياء كل هذا الأشياء.

الواقع أنه ليس هناك مجال بحثي يعد مفلاً بحيث يستنفد وصفه الصوري كل ما تود الفيزياء إقراره بخصوصه. وحتى حال معرفة البنية الصوريّة الخاصة بمجال محدود، تحاول الفيزياء دوماً الكشف عن نظرية أكثر أساسية وعمومية تشمله. النظريات المعزولة المحجوزة ضمن أطر صوريّة لم تعد مثيرة علمياً، بصرف النظر عن نفع تطبيقات أو صافها الصوريّة، وحين يتم اكتشاف نظرية جديدة يتغير حتى وصف هذه النظرية من حيث المبدأ، كما حدث مع ميكانيكا كرات البليارد التي قامت النظرية النسبية بتغييرها، رغم عدم حدوث تغير صوري في تطبيقاتها العملية.

غير أن مسألة ما إذا كان المقصود من النموذج أن يكون وصفاً فعلياً مسألة مختلفة. إن كون النموذج لا يعرض في نهاية المطاف سوى مناظرة محدودة، وإمكان التعبير عن علاقات مخبأة بين الأشياء بحدود صوريّة، أو باستخدام معدل

وأصطلاحي لكلمات استعملت بدأة على نحو مرتبط بالنموذج، لا يعني أن هذه العلاقات ليست واقعية. لقد تم التسليم منذ عهد طويل بأن الكون دائري، رغم أن أرسطو اعتبر هذا الحكم نظرية فلقة يقترحها نموذج الشمس والقمر وتبررها براهين ظاهراتية. أيضاً تم التسليم بأحكام من قبيل أن الأرض تدور حول الشمس، وبأن المركب الكيميائي يتكون من عناصر، وأن المغناطيسية كهربية في حال الحركة، وأن ثمة موجات لاسلكية تنتشر في الفضاء. أن جبهة الحقائق لا تستقر على حال، وهذا على وجه الضبط هو الملمح التقدمي في العلم. غير أن هناك حالات كثيرة يوضح فيها هذا التقدم أن مختلف النماذج التي تفهم عبرها الحقائق الجديدة، وتقبل بسببيها، كانت باطلة حرفيًا، كونها لم تكن تشبه تماماً الحقائق القديمة التي قورنت بها. لو كانت باطلة فعلاً، لكان من الممكن منطقياً أن تكون صادقة، ما يكفي لوضع كل نماذج هذه النظريات تحت بند الحمل الواقعية، وللتتمكن من عقد تمييز دقيق بين الحمل التي كانت تشكل مقاربات أفضل أو أسوء للواقع.

يتعين على ذلك ملاحظة أنه لم يقصد من كل النماذج التي طرحت في الفيزياء أن تكون أوصافاً حقيقة على هذا النحو. فالمقدور التمييز بين أربع استخدامات لا واقعية مختلفة. أولاً، النماذج المماثلة، التي تستخدم قصداً لتحقيق مقاصد عملية، رغم الدراية ببطلانها. إن يرتهن مدى نفع مثل هذه النماذج بقدر مناظراتها الإيجابية، ومدى إمكان إغفال مناظراتها السلبية في الظروف العملية. هكذا قد يستعمل نموذج انتساب الحرارة في سياقات تشكل مقاربة كافية للنظرية الحركية، وقد تستخدم الميكانيكا النيوتونية في سياق لا يشترط دقة الميكانيكا النسبية. ثانياً، قد تشكل قصداً آلات مناظرة (من الحديد والنحاس، أو باستخدام رسومات) لتمثيل جوانب بعضها من العمليات الطبيعية، بحيث تعمل مثل الحواسيب حال عوز الدراية النظرية الرياضية الخاصة بالظواهر المعنية أو حال صعوبتها. السلاحف الإلكترونية مثال على هذا الاستخدام للنماذج، حيث تتضح مناظرة سلبية في جوانب بيولوجية وكيميائية بعضها بين النموذج والحيوان، تقابلها مناظرة إيجابية مجهولة القدر في بعض الجوانب السلوكية. الأنفاق الهوائية مثال آخر، فثمة دراية

بالنظرية الرياضية الأساسية، وإن كان يصعب اكتسابها في بعض الحالات. إن هذه النماذج توظف بديلاً لنظريات رياضية استباقية لم نتمكن بعد من معرفة تفاصيلها، ولا يقصد منها أن تكون أوصافاً صحيحة بل أن تساعد على اكتشاف تلك الأوصاف. ثالثاً، قد تستحدث نماذج بعدية لتجسيد نظرية رياضية قائمة أساساً أو لمجرد جعل النظرية أسهل على التطبيق. مثال ذلك نماذج الأنثير الميكانيكية السائدة في القرن التاسع عشر، التي تعين محمل تناولها الإيجابي في المعادلات المناظرة، بحيث لم تسهم مباشرة في بسط أو اختبار النظرية، ولم يرم منها أن تكون واقعية. وأخيراً، ثمة نماذج مكملة، من قبيل نموذجي الجسم والمواجة في فيزياء الكم اللذين يستثنى الواحد منها الآخر في جوانب بعينها، ما يجعله يقصر مجال تطبيق مناظرة الآخر الإيجابية، رغم أن قدرانهما الخاصة بالتناول الإيجابي ليست مستندة في جوانب آخر، بحيث يتسع توظيفهما نماذج مفيدة في ظروف خاصة.

... لا ريب أنه بالإمكان تمييز أنواع أخرى من النماذج في ممارسة الفيزياء وسائر العلوم، غير أن هذا التصنيف الموجز

يُكفي لاقتراح تعريف لمنزلة النموذج الواقعية. يقصد من النموذج أن يكون وصفاً واقعياً إذا كان يعرض تنازلاً إيجابياً ولا يعرض أي تنازلاً سلبياً في كل الجوانب التي سلف اختبارها، وإذا كان يحتاز على فائض محتوى يمكن من حيث المبدأ اختباره، بحيث تفهم هذه العبارة الأخيرة بمعنى واسع سوف نعني به في سياق ضرب أمثلة تاريخية. النماذج التي تستوفي هذا المعيار تعد نماذج وصفية. قد يبدو أن الاستخدام المستمر لكلمة "نموذج" فيما يتعلق بهذا التعريف استخدام مفارقى، على اعتبار أن ما نتحدث عنه هنا هو إمكان وصف حرفي لا مجازي، والنماذج الذي يحقق هذا المعيار لن يتطلب عبارات من قبيل "كما لو أن...". ولكن في ضوء التنازلا الإيجابي الممكن الذي لم يتم اكتشافه بعد، يشكل الاحتفاظ بمثل تلك العبارة تذكيراً بإمكان أن يستبان بطلان النموذج. ومهما يكن من أمر، فإن استخدام الكلمة "نموذج" قد يعين توكيده سماته الخاصة بالقابلية للفهم لا الخاصة بمجازيته. إنه نموذج بمعنى أنه صورة تستنسخ الظواهر باقصى درجات الدقة، لا بمعنى أنه انطباع أو كاريكاتير يقوم عمداً بتشويه ما يصوّره. ويمكن

تسمية الخاصةية التي تختص بها النظريات التي تمثل نماذج بحيث تحたاز على معنى ويسنى اختبارها وتوسيع نطاقها بـ "قابليتها للفهم"، وهذا شرط ضروري يتعين على النظريات استيفاؤه، فضلا عن معايير التدليل والدحض التي سلف ذكرها.

يتضح أيضاً تعلق القابلية للفهم بفكرة التفسير البدھيۃ التي نرغب وفقها لا في الربط بين الظواهر والقيام بالتبؤ فحسب، بل في فهم هذا الربط، وهذه رغبة تفسر إلى حد كبير استمرارية اشتقاق النماذج من آليات نألفها.

في علم أية حقبة زمنية، ثمة فئة مهمة على نحو خاص من النماذج أو النظريات الوصفية يمكن تسميتها بالنماذج الأساسية، كونها أكثر شمولية من غيرها ويتتم افتراضها من قبلها. لا يكون النموذج أساسيا إلا في علاقته بموقف تاريخي بعيشه، مثل الذرات الديمقرطيسية، الجسيمات النيوتونية المتجاذبة والمتنافرة، والديناميكا الكهربية الكمية، التي تعد أساسية نسبة إلى سياقاتها التاريخية. إن هذه النماذج لا تتسلق بشكل طبيعي مع الهرمية الاستباط_فرضية التي توصف وفقها النظريات بوجه عام، كونها تبدو من منظور هذه الهرمية كأنها

تُوظف في ذات الوقت بوصفها تعميمات تنتهي إلى مستوى متدن، وفروضا ذات مستوى عال، وقواعد للاستدلال. اعتبر كمثال قوانين نيوتن في الحركة في الفيزياء الكلاسيكية. أنها بمعنى ما تعد تعميمات متدنية المستوى تنهض على حقائق تجريبية تتعلق بأجسام متحركة. وبمعنى آخر، تعد فروضا ذات مستوى عال يتم بالرکون إليها، وإلى ملاحظات وعميمات آخر، التبؤ بمختلف الظواهر وتفسيرها. وبمعنى ثالث، تعد قواعد يتم وفقها الاستنباط من الفرض. غير أن مثل هذه النماذج الأساسية لا تحظى باهتمام كاف في أدبيات فلسفة العلوم... إن ضرب التأثير المتبادل بين الأجسام يعد إحدى الخصائص العامة التي تعرضاها مثل هذه النماذج، بل إنه لا سبيل لتحديد معنى "التأثير عن بعد" أو "حفر التلامس" إلا عبر النموذج الأساسي والمفاهيم التي تتضمنها...

مثـل النـظام الطـبـيعـي⁴³

ستيفن تولمن

ولد ستيفن تولمن في لندن عام 1922، وكان عضواً في كلية كنج وكيمبردج، حيث درس الرياضيات والفيزياء، كما قام بأبحاث حين كان طالباً للدراسات العليا تحت إشراف لو ديفيج فتجمشتين. كان أيضاً محاضراً في أكسفورد لمدة خمس سنوات، وأستاذاً للفلسفة ورئيس القسم الفلسفية في جامعة ليدز لفترة مماثلة. عمل أستاذاً زائراً في جامعة ملبورن باستراليا وكلومبيا وستانفورد، وهو الآن مدير مؤسسة نيفيلد لتأريخ الأفكار في لندن. فضلاً عن "التكهن والفهم"، ألف تولمن "منزلة العقل في علم الأخلاق"، فلسفة العلم، و"تسيج السماوات" (بالاشراك مع زوجته حون جودفيلد). و"معمار المادة"، كما كتب العديد من المقالات في فلسفة وتاريخ العلم.

Foresight And Understanding; The Place of Reason in Ethics; Philosophy of Science; The Fabric of The Heavens (with his wife, June Goodfield); and The Architecture of Matter.

ما الظاهرة؟ وكيف يقر العلماء اعتبار الحدث "ظاهرة"؟ وكيف يعرفون أي نوع تشكل؟ الرؤية التنبئية للتفسير تصرف

⁴³ From Stephen Toulmin, *Foresight and Understanding* (Bloomington: Indiana Univ. Press, 1961), pp. 44-61. Used by Permission of Indiana Univ. Press, and of Hutchinson & Co (Publishers) Ltd. London.

النظر عن هذه المسألة، وهذا أمر يؤسف له. ذلك أنها تقترب أنه لا فرق بين الحوادث من وجهاً نظر تطبيق النظرية، تماماً كما أنه لا فرق بين مختلف حالات المد والجزر وشروق الشمس والكسوف عند عالم الأرصاد الجوية. لو كان لدينا أصلاً أسلوب للتنبؤ بحالات الكسوف أو المد، يتبعه أن يطبق على حد السواء على كل الحوادث، ما يثير التساؤل عن مبرر أن يختلف الأمر في حال التفسير.

بيد أن هناك فرقاً مهماً. قد يت肯هن العراف بكل حوادث نمط بعينه على النحو نفسه، لكن الظاهرة عند العالم ليست أي حدث من القبيل الذي يعني به، بل هي، كما يقر واضعو المعاجم محقين، "حدث... يعد سببه مثار سؤال"، خصوصاً حين يكون "غير متوقع إلى حد كبير". فضلاً عن ذلك، إذا كانت الظاهرة حدثاً غير متوقع، فإن هذا يشير لا إلى أن العالم أغفله أو فشل في التنبؤ به، بل إلى كون العالم احتاز على توقعات مسبقة بعينها جعلت الحدث غير متوقع.

لا يتكون مسار الطبيعة عند العراف إلا من "شيء لعين تلو الآخر". لن يُضبط العراف متلبساً بحال الغفلة، فقد اكتشف

طريقة للتكهن بالحدث التالي. لكن هذا لا يعني أنه يفهم ما يحدث. موقف العالم مختلف تماماً. إنه يبدأ بمعتقد مفاده أن الأشياء لا تحدث فحسب (ولا تحدث بشكل منظم فحسب)، بل ثمة مجموعة مثبتة من القوانين أو الأنماط أو الآليات تفسر اتخاذ الطبيعة المسار الذي تتخذ، وأنه يتبع على فهمه لتلك القوانين أو الأنماط أو الآليات أن يرشد توقعاته. فضلاً عن ذلك، لديه بدايات فكرة عن ماهية تلك القوانين والآليات، ولذا فإنه لا يقارب الطبيعة (ويتوجب عليها ألا يقاربها) خلوا من الأحكام والمعتقدات المسبقة. عوضاً عن ذلك، فإنه يبحث عن شواهد تبين له كيف يشذب ويشكل أفكاره، بحيث تطابق الطبيعة التي يناجز بشكل أفضل.

هذا هو ما يجعل الظواهر "مهمة" عنده. يحسن اللاعب من أساليبه الرياضية بطريقة أسرع بالاحتياك مع من هم أقدر منه بدرجة واحدة. وعلى نحو مماثل، يبحث العالم عن حوادث ليست مفهومة تماماً، وإن كان بالإمكان استيعابها عبر اتخاذ خطوة ذهنية بمقدوره اتخاذها. طالما أن كل شيء يسير بحيث يتتسق مع توقعاته المسبقة، فلن يجد فرصة لتحسين نظريته.

يتعين عليه البحث عن انحرافات لم يتثن بعد تفسيرها، لكنها تعد بقابليتها لأن تفسر.

ما أن يشرع المرء في تحديد الظواهر، حتى تترى على قلمه كلمات موحية من قبيل "انحراف"، و"شذوذ" و"عوز الانظام". كل هذه تستلزم بوضوح أننا على دراية بمسار مباشر، سلس، ومنظم للحوادث يعد قابلاً للفهم، عقلانياً، وطبعياً بطريقة مغایرة "للظاهرة". هذه على وجه الضبط هي النتيجة التي نبدي الآن استعداداً للخلاص إليها: توقعات العالم المسبقة محكومة بأفكار أو مفاهيم عقلانية تتعلق بالنظام العادي للطبيعة. الأشياء التي تحدث بطريقة تتافق مع هذه الأفكار يجدها بيئنة. سبب أو تفسير الحدث يكون موضع تساؤل (أي يصبح الحدث ظاهرة) حين يبدو أنه ينحرف عن هذا المسار المعتاد. تصنيف الحدث ضمن مختلف أنواع الظواهر (كما في حالة "انكسار شاذة") يتم بمقابلته مع الحالة العادية والمفهومية. وقبل أن يكون بمقدور العالم أن يكون راضياً، يتعين عليه أن يجد سبيلاً لتطبيق أو بسط أو تحويل أفكاره المسبقة عن الطبيعة بحيث يجعل من الشذوذ حالة سوية. سوف نبحث الآن في

حالات مماثلة تستبان فيها هذه العملية الذهنية، بحيث تتضح بعض الوظائف التي تقوم بها "مثل النظام الطبيعي" في تطوير وتطبيق النظرية العلمية.

لنا في هذه المرحلة أن نعيد النظر في تاريخ العلم؛ بحيث نعني خصوصاً هذه المرة بالقرن السابع عشر. في تلك الحقبة طرأت تغيرات حاسمة على العديد من فروع العلم، اشتملت على حالي إعادة توجيه أساسيين، سوف تشكلان موضوع عناية هذا الفصل والفصل الذي يليه. بداية، دعوني أوضح مفاد إشارتي إلى إعادة الترتيب الداخلية ضمن علم الديناميكا، التي حلت عبرها في نهاية المطاف مفاهيم نيوتن الأساسية بديلاً عن مفاهيم أرسطو. في الفصل التالي، سوف نهتم ببعض التغيرات التي لم تبدأ بجدية إلا في نهاية القرن السابع عشر، وأحدثت تغييراً لا في التنظيم الداخلي للعلم، بل في العلاقات المتبادلة بين علمين مختلفين، عنيت الفسيولوجيا ونظرية المادة.

في كل حالة، يمكن طرح تصور زمني للتجارب والمنشورات والاكتشافات الامبيريقية التي قام بها العلماء. غير

أن لا سبيل لفهم التغيرات الذهنية التي طرأت على أفكارهم إلا إذا نفذنا إلى أعمق أكثر غوراً وحاولنا ملاحظة الأنماط الأساسية للتوقعات المعنية في حالات الجدل. فالحوادث من القبيل الذي قبله الأسلاف بوصفه مساراً طبيعياً أصبحت تعتبر الآن (كما سوف نرى) حالات شذوذ معقدة؛ في حين أصبحت حوادث آخر، سلف أن بدت استثنائية أو شاذة، بل حتى غير قابلة للتصور، تعامل بوصفها حالات مثالية للنظام الطبيعي. ولكن دعونا نفصل في تلك الحالات.

اعتبر أولاً الثورة التي حدثت في علم الديناميكا في القرن السابع عشر. لتوضيح التغيير المركزي، يتوجب أن نبدأ بالنظر في الصورة الساخرة للنظريات قبل غاليليو في الحركة، التي يمكن أن يقتفي أثراها إلى أرسطو. "كانت أفكار الناس عن الديناميكا قبل غاليليو" فيما تقترح تلك الصورة، "تركت إلى خطأ بسيط. كان أرسطو فيلسوفاً، وفي أفضل الأحوال نصيراً للمذهب الطبيعي، لكنه لم يكن عالماً حقيقة. ربما لم تعوزه المهارة في تجميع عينات ومعلومات متفرقة، لكنه لم يكن يحسن التفسير. لقد طرح رؤى يتضح بطلانها بخصوص طريقة تعلق حركة

الجسم بالقوى المؤثرة عليه، فلقد أقر هذا الجھول أن أثر القوة المؤثرة بشكل مستمر على أي جسم يتعين في جعله يستمر في حركته بسرعة ثابتة، في حين اكتشفنا الآن أن القوة الثابتة لا تنتج سرعة ثابتة بل تساوى ثابتًا. هكذا بالغ أخلف أرسطو في تجسييل قدراته الذهنية، فوتوّوا في كلمته عوضاً عن الثقة في عيونهم؛ وحدها أعمال العبقري العنيد غاليليو، الذي رفض السماح لنفسه بأن تربكه الألفاظ، وأصر على إخضاع حتى أكثر التعاليم سلطوية ومهابة لاختبار الخبرة، التي استطاعت القضاء على هذا المسوخ وجعله طي النسيان".

وفق هذه الصياغة، قد يكون هذا كاريكاتيراً لكاريكاتير أكثر من كونه كاريكاتيراً، رغم أننا غالباً ما نصادفها، جزئياً، بشكل ضمني، أو ربما في صياغة أقل سماحة. على ذلك، فإن الصورة المتضمنة في هذا التصور للميكانيكا الأرسطية والإسهام غاليليو في فكرنا، تمثل مجموعة من الأخطاء والأساطير التاريخية تعد استثنائية حتى نسبة إلى تاريخ العلم، الموضوع الذي حاول فيه المؤسرون أشباح جورج وشنطن لفترة أطول مما يجب التمرد على أسلافهم. ما يتوجب على المرء شجبه

ليس فقط عدم أرجحية أن يقع رجل بقدرات أرسطو في مثل هذا الخطأ الفاضح البسيط، بل أكثر من ذلك الطريقة التي يحط بها ذلك الكاريكاتير من شأن حادث رائع بحيث يجعل منه حدثاً مبتذلاً.

أين يكمن الخلل إذن؟ نلحظ بدايةً أن ذلك التصور يعزى إلى أرسطو فضل محاولة القيام بشيء يبدو أنه لم يفكر فيه إطلاقاً. إنه يصوّره كما لو أنه يطرح علاقة رياضية من النوع الذي ألفه في النظرية الديناميكية الحديثة. يمكن صياغة هذه العلاقة لفظاً: "القوة تختلف باختلاف ناتج ضرب الوزن في السرعة"؛ أو رمزاً: $F \propto w \times v$. غير أنه لا سبييل لقراءة هذا في أعمال أرسطو إلا عبر ارتکاب خطأ تاريخي. نادرًا ما نصادف هذا النوع من المعادلات قبل القرن السادس عشر بعد الميلاد، لا لأن الرموز المستخدمة فيها لم تكن استحدثت بعد، بل لأن ذات الأفكار المتضمنة في استخدام مثل هذه المعادلات لم يتم تطويرها إلا في السنوات التي سبقت عام 1600 مباشرةً.

وبالطبع، إذا قلنا هذه المعادلة بوصفها تعبرًا عن رؤية أرسطو، وقمنا بتأويلها من منظور محدث، سوف نجد أنها

مخطئة بشكل مؤس. ذلك أنه من الطبيعي هذه الأيام أن نقوم بتأويل الرمز الخاص بالسرعة على أنه يعني "السرعة اللحظية"، وأن نفسر رمز القوة وفق معناه النيوتنى القياسي، وهذا مفهومان لم يتم تشكيلهما بوضوح تام إلا عام 1687. مباشرةً ثمة اعتراض يثار. يبدو الحد "وزن" الآن في غير موضعه إطلاقاً، ويتوارد افتراضاً أن يستعاض عنه بالحد "كتلة". ولكن حتى لو فمنا بذلك، لا ريب أن نسبة القوة المؤثرة على الجسم إلى كتلته لا تحدد سرعته بل تسرعه. على ذلك يجب أن نتساءل: هل نسب هنا إلى أرسطو أحكاماً قصدها؟ إذاً كنا نحمله معانٍ لم يقل بها، فلا غرو أن نخلص إلى ارتکابه خطأ جسيماً.

ولكن ما السبيل المغایر لفهم ما يريد أرسطو؟ بوجه عام، يجب طرح ما يقوم به في كتاب "الفيزياء" لا في شكل معادلات دقيقة، بل في أفضل الأحوال في شكل نسب وتناسبات تقيم علاقة مثلاً بين طول الزمن الذي تستغرقه مختلف الأجسام لطريق ذات المسافات حتى تؤثر عليها درجات مختلفة من الجهد. إنه يضرب مثل هذه الأمثلة كما لو أنها معنية بمهمام، بحيث

يطرح أسئلته على النحو التالي: "إذا استغرقت المهمة كذا الوقت كذا، ما الوقت الذي سوف تستغرقه المهمة كذا؟". مثال ذلك، إذا استطاع رجل بنفسه حمل جسم مسافة مائة ياردة في ساعة من الزمن، ما حجم الجسم الذي يستطيع رجلان حمله ذات المسافة في ذات الزمن؟ إن أرسطو يخلص إلى أن قدر إزاحة الجسم بجهد معطى، يطرد عكسياً، ضمن حدود بعينها، مع حجم الجسم، وأنه بالمقدور إزاحة الجسم في زمن مقاس مسافة تتناسب طردياً مع الجهد الذي يتم بذله.

وبطبيعة الحال، فإن هذا النوع من النسب (فيما يجوز أرسطو) لا يسري حال تجاوز حدود بعينها. قد يكون الجسم كبيراً إلى حد أنه لا سبيل لحركته إلا عبر حشد من الناس، بحيث لا يتأثر بالجهد الذي يبذله واحدهم؛ أرسطو يضرب مثلاً على ذلك بمجموعة من الرجال تحاول تحريك سفينة. أيضاً فإنه يلحظ محقاً أن الأثر الذي يحدثه المرء ببذل جهد بعينه يتوقف كلية على المقاومة التي يتعين عليه التغلب عليها. سوف يحتاج الحشد الذي يقوم بسحب سفينة عبر طريق وعرة إلى زمن يفوق ذلك الذي يستغرقه في سحبها عبر طريق ممهدة. كنقريب

تمهيدى، كونه لا يحتاز على تعريف أفضل "للمقاومة"، يقوم أرسطو بطرح التالى: المسافة التي يتم طيها في زمن بعيد نظر عكسيًا مع قوة المقاومة ضد الحركة.

ثمة ثلاثة أشياء تحتاج إلى قولها بخصوص نسب أرسطو، قبل أن نقوم بفحص الاختراعات الديناميكية في القرن السابع عشر. مفاد الأول هو أن أرسطو ركز اهتمامه على حركة الأجسام قبالة مقاومة لا يأس بها، وعلى الفترة الزمنية المتطلبة لـإحداث تغيير تام في الموضع. لأسباب متعددة، لم يعن إطلاقاً بمسألة تعريف "السرعة" حال اعتبار فترات زمنية يقل مدتها تدريجياً (أي السرعة اللحظية). أيضاً فإنه لم يجد استعداداً للاهتمام بالكيفية التي تتحرك بها الأجسام حال غياب المقاومة عملياً أو نهائياً. لقد استثنى أن تردده كان مؤسفاً، رغم أن مبرراته كانت معقولة وجديرة بالثناء. لقد كان أرسطو يرفض دوماً، على كونه فيلسوفاً محتماً عليه، وفق مذهب البعض، أن يحلق في السماوات، وأن يستدرج إلى نقاش الأمثلة الحدية أو المستحيلة. إذا أغفلنا لبرهه السقوط الحر بوصفه حالة خاصة، فإن كل الحركات التي نلحظها من حولنا، فيما يقر أرسطو،

محكومة وفق درجة أو أخرى من التوازن الناتم بين مجموعتين من القوى: القوى التي تتراء إلى الحفاظ على الحركة وتلك التي تتراء نحو مقاومتها. في الحياة الواقعية أيضاً، يتخذ الجسم دوماً وقتاً بعينه لطى أية مسافة محددة. لا ريب، والحال ما وصفت، أنه اعتبر مسألة السرعة اللحظية ممعنة في التجريد؛ وكذا كان موقفه من فكرة الحركة التي لا تحول دونها أية قيود والتي رفضها بوصفها غير واقعية. أفترض أنه كان محقاً؛ فحتى في فراغ المسافة الفاصلة بين النجوم، حيث بالمقدور عملياً إغفال العوائق التي تعرقل حركة الأجسام، تظل هناك بعض المقاومة الطفيفة، وإن كانت متقطعة.

الأمر الثاني مفاده أننا إذا عنينا مباشرة بأنواع الحركة التي اعتبرها أرسطو نمطية، سوف نجد أن تناسباته التقريرية تظل تحتفظ بموضع محترم حتى في فيزياء القرن العشرين. إذا قمنا بتأويلها لا بوصفها رؤية منافسة لرؤية نيوتن في الطبيعة، بل باعتبارها تعليمات تتعلق بالخبرة المألوفة، سوف نكتشف صحة الكثير من أحكامه، بل إننا قد نقر أنه تحدث بطريقة أكثر حكمة مما تمكنه معارفه. ذلك أنه في حين جادل فحسب بغية

الحصول على نسب كافية تقريبية تربط بين مجل مقياسات
مكانية وزمانية، يلاحظ الفيزيائيون المعاصرون معادلة رياضية
دقيقة تقاد تنازلاً نسبة، رغم أنها تربط بين متغيرات لحظية من
نوع لم يستخدمه إطلاقاً.

تعرف هذه المعادلة باسم "قانون ستوكس"، وهي تربط
بين سرعة تحرك الجسم حين يوضع في وسط مقاومي،
كالسائل، والقوة المؤثرة عليه وكثافة (الزوجة) الوسط. يقر
ستوكس أن سرعة الجسم في هذه الظروف تطرد إيجابياً مع
القوة المؤثرة عليه وسلبياً مع لزوجة السائل. هنا أسقطنا كرة
بليارد في سوائل ذات لزوجة مختلفة (ماء، عسل، وزئبق مثلاً).
في كل حالة سوف تتسرع الكرة للحظة، ثم تتحرك حركة سفلية
بسرعة حدية (نهاية) محددة من قبل لزوجة السائل المعنى. إذا
تمت مضاعفة القوة المؤثرة، سوف تتضاعف سرعة السقوط؛
وإذا كان لأحد السوائل ضعف معامل لزوجة آخر، سوف تطوي
كرة البليارد المسافة بنصف السرعة.

الأمر الثالث يولف بين الأولين، عنيت حقيقة أن أرسطو
أسس تحليله على مفهوم تفسيري أو باراديم بعينها، قام بتشكيلها

عبر اعتبار أمثلة من نمط قياسي، وكونه استخدم هذه الأمثلة موضعًا للمقارنة حين حاول فهم وتفسير أي نوع من الحركة. إذا أردت فهم حركة الجسم، يتعين وفق رؤيتك أن تفكك فيها بالطريقة التي تفك في العربية والحسان؛ يتوجب عليك البحث عن عاملين، العامل الخارجي (الحسان) الذي يجعل الجسم (العربة) يستمر في حركته، والمقاومة (وعورة الطريق واحتكاك العربة) التي تنزع نحو جعل الحركة تتوقف. يعني تفسير الظاهر إدراك أن الجسم يتحرك ب معدل يتاسب مع جسم بوزنه، حين يتعرض لذات التوازن بين القوة والمقاومة. الحركة المستمرة تحت تأثير هذا التوازن هو الحدث الطبيعي الذي يتعين توقيعه، ولذا، فإننا بتبيان أن الحدث يعرض مثل هذا التوازن تكون قد نجحنا في تفسيره.

وكما نعرف، فإن تحليل أرسطو لا ينطبق في حالة تحرك الجسم في مواجهة مقاومة طفيفة. إذا سقطت كرة بليارد في الهواء عوضا عن الماء أو الدبس، سوف تتسارع لوقت طويل. في الظروف الأرضية، لن يكون بمقدورها أن تسقط إلى مسافة تكفي لبلوغها "السرعة الحدية"، التي يبدأ عندها قانون

ستوكس في السريان. العامل الأكثـر أهمية في هذه الحالة سوف يكون فترة التسارع الابتدائية، وهذا أمر لم يحظ إلا بنزر يسير من اهتمام أرسطو. لو أنه أمضى وقتاً أطول في التفكير في مسألة التسارع، لربما تمكـن من رؤية حاجته إلى شيء أكثر تركيباً من تناسباته البسيطة.

ستراتو، أول أتباع أرسطو المـهتمـين بالـميكانيكا، عـنـي بهذه الظاهرة، غير أنه لأسباب كثيرة، بعضها فكري وبعضها الآخر تاريخي، لم يتـسـن له ولا لخلافـه من الأقدمـين تحقيق تـقـدـم عظيم يتجاوز نـسـبـ أـرـسـطـوـ. هـكـذا أحـيلـ الأمـرـ إـلـىـ رـيـاضـيـ اـكـسـفـورـدـ فـيـ بـداـيـةـ القرـنـ الرـابـعـ عـشـرـ، الـذـينـ قـامـواـ بـإـضـافـةـ تـعـرـيفـ منـاسـبـ لـلـتـسـارـعـ إـلـىـ تـفـسـيرـاتـ أـرـسـطـوـ لـلـسـرـعـةـ، بـحـيثـ مـهـدوـاـ الطـرـيقـ أـمـامـ سـتـيفـنـ وـجـالـيلـيوـ وـنـيـوـتنـ.

يـكـفـيـ هـذـاـ لـنـقاـشـ الـخـلـفـيـةـ. ماـ الـذـيـ حدـثـ إـذـنـ فـيـ عـلـمـ الـدـيـنـامـيـكاـ خـلـالـ القرـنـ السـابـعـ عـشـرـ؟ لاـ رـيـبـ أنـ الـكـارـيـكـاتـيرـ ذـائـعـ الصـيـتـ مـخـطـئـ فـيـ الجـانـبـ التـالـيـ: لمـ يـحـدـثـ أـنـ أـدـرـكـ النـاسـ فـجـأـةـ خـطـأـ رـؤـيـةـ أـرـسـطـوـ، فـيـ حـينـ وـثـقـ أـسـلـافـهـ ثـقـةـ عـمـيـاءـ فـيـ صـحـتـهـ. أـرـسـطـوـ نـفـسـهـ طـرـحـ نـسـبـهـ عـلـىـ اـعـتـارـ أـنـهـ تـسـريـ

فحسب ضمن حدود بعينها، كما أن جون فيليبونز (حوالى عام 500 بعد الميلاد) أوضح تماما أنه لا سبيل لتفسيير المقدوفات والأجسام الساقطة بحرية إلا عبر استحداث مفهوم لا عهد لأحد به. لقد تعينت الإشكالية في كيفية الإصلاح من شأن الخل.

نستطيع أن نرى على نحو استعادى أن التخلى عن الباردائم التي شكلت لب تحليل أرسطو كان محتما، وأنه كان عليها أن تخلى السبيل أمام بارادائم أخرى تؤكد أهمية التسارع. غير أن ذلك لم يكن أمرا هينا. لقد اعتاد البشر وفق خبراتهم اليومية وبسبب "تفتهم العمياء في سلطة أرسطو" التفكير في الحركة بوصفها توازنا بين القوة والمقاومة، ولذا اتخذوا الخطوات المهمة متربدين، محرزين في كل مرة تقدما طفيفا، في مواجهة الحس المشترك الذي ورثوه عن أسلافهم. الخطوة الأكثر حاسمة اتخاذها غاليليو، رغم أنه قصر عن بلوغ النتيجة التي يعزى إليه عادة فضل اكتشافها.

لقد أصر محقا على أنه لا شيء طبيعيا أو عقلانيا على وجه خاص في سكون الجسم حال تلاشي القوى الخارجية. السكون يشبه الحركة المنتظمة في كون كليهما "طبيعيا" نسبة إلى

الجسم الموجود على الأرض. سوف نلحظ هذا إذا قاربنا تدريجياً حالة انعدام المقاومة التي أنكرها أرسطو بسبب استحالتها. فكر في سفينه في بحر هادئ، وتخيل أن مقاومة الحركة تقل تدريجياً إلى أن تصل إلى حد يمكن من إغفالها نهائياً. لو حدث ذلك، فيما يقر جاليليو، لحافظت السفينة على سرعتها الأصلية دون تغيير. ولو كانت ساكنة أصلاً، لظلت ساكنة إلى أن تقوم قوة خارجية بتحريكها، ولو كانت متحركة، لاستمرت في حركتها عبر ذات المسار وبنفس السرعة إلى أن يعوقها عائق. الحركة المستمرة بنفس السرعة قد لا تكون أقل طبيعية ولا قدرة على تفسير نفسها من السكون، والمقاومة الخارجية وحدها القادرة على جعل الأجسام الأرضية تتوقف عن الحركة.

بهذه الخطوة اقترب جاليليو كثيراً من رؤية نيوتن الكلاسيكية، غير أنه لم يصل إليها. صحيح أنه استبدل باراتديم جديدة ببراديم أرسطو في الحركة الطبيعية (كون الحصان والعربة يسيران بسرعة ثابتة في مواجهة مقاومة بعينها). نسبة إلى أرسطو، تعد كل أنواع الحركة الأرضية المستمرة "ظاهرة"،

أي انحراف عن النظام المعتاد، ولذا سوف يتسائل عما يجعل سفينة غاليليو المتخيلة تستمر في الحركة. في المقابل لم يطلب غاليليو سوى تفسير التغيرات التي تطرأ على حركة الأجسام. بمقدور سفينته أن تتحرك دون قوة محركة.

قد يبدو لأول وهلة أن هذه النتيجة تشبه قانون العطالة الحديث، غير أن بارادايم غاليليو لم تكن أكثر شبها بنموذجنا الأمثل من بارادايم أرسطو. ذلك أن ما اعتبره غاليليو حالة مثالية تمثل في سفينة تتحرك دون أن تضعف سرعتها عبر دائرة عظيمة، بسبب عدم وجود قوة خارجية تقلل من سرعتها أو تزيد منها. لقد ارتأى إمكان أن تكون الحركة المنتظمة بطبيعة السكون. لكن هذه الحركة المنتظمة اتخذت مساراً أفقياً مغلفاً يدور حول مركز الأرض، وقد اعتبر هذه الحركة طبيعية تماماً وقدرة على تفسير نفسها. لا يبدو أنه أفكَر في أن وزن السفينة يحصل دون إقلاعها من الأرض في مسار يأخذ شكل المماس، وهذه صورة نجدها واضحة عند نيوتن.

الواقع أنه لو قامت سفينة غاليليو المتخيلة بالإقلاع من البحر والاختفاء في الفضاء عبر مسار خط إقليدي مستقيم، لما

كان أقل دهشة منا، بل لكان أكثر استغراباً. سوف يكون لدينا فرض ممكن يفسر هذا الحدث المذهل، عنيت توقف تأثير الجاذبية على السفينة بحيث لا تعود ملزمة بالبقاء على سطح الأرض وتنتمكن من الإقلاع عبر مسار طبيعي. لم يكن هذا البديل متوفراً لدى غاليليو، فوفق منظوره، القوى الفعالة وحدها القادرة على إرغام السفينة على اتخاذ مسار مستقيم، عوضاً عن التطاواف طوعاً حول مسارها الدائري العظيم.

عند نيوتن تتغير مثل الحركة الطبيعية مرة أخرى. المثال الأساسي مثالي على نحو تام. سوف نكف عن التعامل مع حركة الجسم بوصفها قادرة على تفسير نفسها ما لم تكن تحررت من تأثير كل القوى، بما فيها وزن الجسم المعني. لقد كان بمستطاع غاليليو أن يفسر مفهوم العطالة بالإشارة إلى أشياء حقيقة (سفينة تمخر عباب البحار)، أما نيوتن، فقد بدأ نظريته بطرح مثال غاية في التجريد، اعتبره نموذجاً مثالياً؛ جسم يتحرك بسرعة منتظمة عبر خط إقليدي مستقيم، وهذا، وفق رأي أرسطو، آخر شيء يمكن أن نصادفه في العالم الواقعي. غير أن نيوتن ليس ملزماً بالزعم بأن كل جسم يتحرك

حقيقة وفق قانونه الأول، فهو يقتصر على طرح معيار للجوانب التي تستدعي فيها حركة الجسم تفسيراً، وللقوى اللازم توضيحها إذا رغبنا في أن يكون تفسيرنا مرضياً. لا يتحرك الجسم بسرعة ثابتة عبر خط مستقيم إلا إذا ترك شأنه، وليس ثمة جسم يترك شأنه. هذا، عند نيوتن، مجرد نموذج ديناميكي، النوع الوحيد من الحركة القادر على تفسير نفسه، الحر من التعقيدات، والذي لا يستدعي، إن وجد، أي تعليق.

يتضح الآن السبب الذي جعلني أبدأ بطرح قانون نيوتن الأول (مبدأ العطالة) بوصفه أحد "مُثل النظام الطبيعي"، وهو أحد معايير العقلانية والفهم التي اعتبرها كامنة في لب أية نظرية علمية. في أعمق مستوياتها، تضمنت التغييرات التي طرأت على ديناميكا القرن السابع عشر، التي شرعت تتشكل بدءاً من مطلع القرن الرابع عشر، الاستعاضة عن بارادایم أرسطو المنسقة مع الحس المشترك ببارادایم نيوتن المثالية. من منظور ما، بعد هذا نكوصاً، فلقد أصبح لزاماً مذاك، تحقيقاً لمقاصد نظرية، القيام بربط حوادث يومية نألفها بأوضاع مثالية متخيلة لا تتحقق إطلاقاً، أوضاع لا تعد حتى حركة الكواكب

سوى مقاربة لها. بيد أن هذا التغيير لم يلبث أن آتى أكله. فما أن تم قبول هذا المثال النظري الجديد، حتى تسنى لفرض التجاذب العام أن يفسر العديد من طوائف الحوادث التي لم يكن تسنى تفسير كثير منها كلية. في النظرية التي خلص إليها نيوتن، استطاع عرض نوع جديد من العلاقات والضرورات بوصفها جزءاً من نظام طبيعي يمكن فهمه.

يوضح هذا المثال كيف أن فكرة التفسير ترتبط بأنماط توقعاتنا المسماة، التي تعكس دورها افكارنا الخاصة بالنظام الطبيعي. خلاصة القول هي أن النظرية الديناميكية تتضمن إشارة صريحة أو مستترة إلى حالات قياسية أو "باراديم" تقوم بتحديد الطريقة التي يتوقع بها تحرك الأجسام في المسار الطبيعي للحوادث. وبمقارنة حركة أي جسم حقيقي بهذا المثال القياسي، نستطيع الكشف عما يحتاج لأن يُعد "ظاهرة"، إن كان ثمة شيء من هكذا قبل. إذا اتضح أن الحركة موضع التقصي ظاهرة (أي "حدث... يشكل سببه موضع تساوٍ")، يتوجب على النظرية أن تشير إلى كيفية تفسيره (في نظرية نيوتن، هذه هي المهمة الأساسية التي يقوم بها القانون الثاني)، بتوضيح العلل

المناسبة ("القوى" النيوتونية على سبيل المثال). قد نتمكن من مواهمة الظاهرة بالنظرية، وإذا قمنا بذلك، تكون نجحنا في الحصول على "تفسير". وكل خطوة من خطوات هذا الإجراء، بدءاً من تحديد هوية "الظاهرة" التي تستدعي تفسيراً، وانتهاء باتخاذ قرار ملائمة التفسير، محكومة بالمفاهيم الأساسية التي تشمل عليها النظرية.

لا غرو إذن أن يشكل استبدال أحد مثل الحركة الطبيعية بأخر مثل هذا التغيير الجذري في علم الديناميكا. الواقع أن الذين يعتقدون مثلاً أو نماذج مثلى مختلفة لا يتقاسمون أية حدود نظرية يناقشون عبرها مشاكلهم بشكل مثمر، بل لا يكونون معنيين بذات المشاكل. فالحوادث التي تشكل "ظواهر" عند الواحد منهم سوف تغفل من قبل المنتهي إلى باراديم آخر على اعتبار أنها "طبيعة تماماً". ثمة شيء مطلق بخصوص تلك المثل، شأنها في ذلك شأن "قضايا العلم الأساسية" عند ر. ج. كولنجوود.

إذا كان ذلك كذلك، فكيف يمكن لنا أن نعرف أية افتراضات يتوجب علينا تبنيها؟ لا ريب أن النماذج المثل

التفسيرية ومُثُل النظام الطبيعي ليست "صادقة" ولا "باطلة" بأي معنى ساذج. عوضاً عن ذلك، فإنها تذهب بنا شوطاً أبعد (أو أقرب)، وتعد نظرياً أكثر (أو أقل) خصوبة". وفق المستوى اليومي والابتدائي للتحليل، تحتاز بارادایم ارسطو في الحركة المنتظمة المقاومة على مميزات حقيقة. بيد أن كمال النظرية الرياضية في الديناميكا ارتهن بمثال جديد. لم يكن من المستحسن أن يقوم المرء باعتبار الحركة المنتظمة المقاومة نموذجاً أمثل، مفترضاً أن يتمكن في وقت لاحق من تفسير كيف تتحرك الأجسام حال غياب المقاومة عبر إلغاء القوى المضادة. لقد أفضت هذه السبيل إلى نتيجة غير مجده تعينت في جعل الحركة غير المقاومة غير قابلة للتصور، كون محاولة وصفها بلغة يومية يقحم المرء في تناقض . (هكذا قمت بتخفيض المقاومة إلى أن تصبح صفراء. وفق النسبة الأرسطية بين القوة المحركة والمقاومة، يكون المقام صفراء، وهكذا تواجه بكل الصعوبات المتعلقة "بالقسمة على الصفر"). على العكس تماماً، كان السير قدماً في الاتجاه المضاد محتماً. يتبعين على المرء أن يبدأ باعتبار الحركة غير المقاومة إطلاقاً نموذجاً للحركة

البساطة على نحو تام، وألا يطرح المقاومة إلا لاحقاً – بحيث يبين، عبر السماح تدريجياً للمقاومة، كيف يفضي التسارع المنظم الناتج عن قوة مفردة إلى السرعة النهائية المنتظمة للحصان والعربة.

أحياناً يكون تغيير مثل النظام الطبيعي مبرراً، غير أنه يتعمّن أن يتم تبريرها إيجابياً. في الوقت الملائم، أصبحت الحركة المنتظمة المستقيمة عند أخلف نيوتن بطبعية السكون وقدرته على تفسير نفسه عند أرسطو. على ذلك، لم تكن أي من تيناك الرؤيتين للعطالة صحيحة بداعه، بل توجب أن تُعرف كل منها عبر نتائجها. لسبب كهذا كانت ولايتها بوصفها المثال الأساسي في علم الديناميكا مؤقتة ومشروطة. وطالما استمررنا في العمل وفق المفاهيم الأساسية في نظرية نيوتن، يظل مبدؤه في العطالة يحتفظ بمنزلته في الفيزياء. ومع ذلك، وفق أعلى مستويات التحليل، فقد ذلك المبدأ سلطنته. ونتيجة للتحول إلى النظرية النسبية الذي حدث في القرن العشرين، تعين إعادة اعتبار مفهوم "الحركة الطبيعية" المعبر عنه في قانون نيوتن الأول. قد تكون آثار التعديلات الناتجة على أفكارنا أقل تطرفاً

من تلك التي نجمت عن ثورة القرن السابع عشر، غير أن التغيير يظل على المستوى النظري عميقاً.

قبل أن نطرق إلى مثالنا الثاني، دعونا نعد إلى حالات أقل تعقيداً. مفاد المبدأ العام الذي أقره لا يسري فحسب على علوم غاية في التطور، مثل الديناميكا، فنحن نستخدم أنماطاً فكرية مشابهة في شؤون الحياة اليومية السائدة. بمعنى ما، تكمن مهمة العلم في السط وتحسين أنماط التوقع التي نعرضها كل يوم. ثمة تأثر متبادل بين هذين المجالين.

هذا نظرنا إلى الشارع عبر النافذة. ثمة سيارة تسير بسرعة ثابتة في الطريق، نراها، تمر بنا، ثم تختفي عن أنظارنا؛ قد لا ننتبه إطلاقاً إليها. سيارة أخرى تعبر الطريق بشكل متقطع؛ ربما تهتز وقد تتتعطل، وقد تتوقف تماماً ثم يدور محركها عدة مرات؛ مباشرةً سوف تأسر اهتمامنا وسوف يشرع في التساؤل عن السبب الذي يجعلها تسلك على هذا النحو؟ خطوة واحدة تكفي لنقلنا من هذا السؤال إلى حالة عالم الفلك العملي، الذي لا يجد أي غموض في حركة المشتري المستمرة حول مداره، والذي سوف يشرع في طرح أسئلته لو ألقع هذا

الكوكب فجأة صوب الفضاء عبر مسار يتخذ شكل مماس. "ما الذي جعله يسلك على هذا النحو؟"، سوف يتساءل. خطوة أخرى سوف تكفي لنقلنا إلى رؤية العالم الرياضي الذي يقر أن المشتري، لو ترك و شأنه، لن يتحرك في فلك مغلق، بل عبر خط مستقيم، ما يعني أنه حتى مساره الإهليجي المعتمد يحتاج إلى تفسير.

ومهما يكن من أمر، رغم أن شكل النمط التفكيري هذا يظل على حاله، فإن محتواه يتغير بشكل جذري، وعبر هذه العملية يتم دحض مذهب سائد في التفسير. غالباً ما يقال إن "التفسير" إنما يكمن في الربط بين أشياء لا نألفها (وتحتاج من ثم إلى تفسير) بأشياء نألفها (ولا تستدعي من ثم أي تفسير). هذا مذهب حق على مستوى بعينه. إذا كنت تفترس شيئاً لشخص ما، ما يمكن أن يسمى بالتفسير الشخصي، من المعقول أن تبدأ بأشياء يعرفها ويفهمها، وأن تقوم بربطها بأشياء التي يجدها غامضة. هذا هو أحد المقاصد التي توظف النماذج في العلوم الفيزيائية في تحقيقها. فالمبتدئ في دراسة علم الكهرباء قد يفيد في فهم العلاقة بين الفولت، والتيار، والمقاومة، من مقارنة

سريان الكهرباء في السلك بانسياط الماء في الأنابيب. ألا ترى، الفولت يشبه ضغط الماء في هذه النسبة. وإنقاومة مثل الأنابيب الضيق، وتيار الماء أو لكريء يتوقف في كذا حالة على ذينك العاملين؟

بيد أن النظريات العلمية لا تكمن في محاجات تَعد مفتعلة على المستوى الشخصي، بل في تفسيرات قادرة على أن تُقف على أقدامها. في هذه التفسيرات، العلاقة بين "المألف" و"غير المألف" قد تصبح معكوسة. في الديناميكا النيوتونية، مثلاً حركة العطالة الذي تنهض عليه التفسيرات النيوتونية لا يكاد يقبل الوصف بأنه مألف (سوف يُسخر أرسطو من مثل هذا الاقتراح). وإذا أصررنا على تفسير "غير المألف" عبر "المألف"، عوضاً عن العكس، لن نتمكن من تحرير أنفسنا من ربقة الديناميكا الأرسطية. البارادائم الأرسطية مألوفة بطريقة تعجز عنها الديناميكا النيوتونية، والبرنامج النيوتوني في التعامل مع حركة الخيول والعربات بوصفها حركة مركبة لا سبيل لفهمها إلا بالبدء بالكتاكب والمقدوفات، ثم السماح بـتعدد القوى

الدخيلة، يظل مفارقياً نسبة إلى طريقة الفهم المشترك في التفكير.

ما الدروس التي يمكن أن نفيد منها بخصوص هذا المثال الأول؟ في الحياة العادلة، قد يكمن التفسير في "ربط غير المألف بالمألف"، ولكن، بتطور العلم، يتغير التفسير في "ربط الشاذ بالمقبول"، وحين يأزف الوقت الملائم، "ربط الظواهر بنماذجنا المثلثي". لا مناص من هذا. أي الأشياء يعد مألف وآيتها لا يعد كذلك، مسألة نسبية (الرجل الذي يقطن الصحراء قد يصعب عليه فهم "ضغط الماء"، وقد يكون علم الهيدروليكا أكثر إرباكاً له من علم الكهرباء). من جهة أخرى، ليست هناك ضرورة في أن يكون السؤال ما إذا كان الحدث يشكل حالة شذوذية سؤالاً شخصياً. بالمقدور نقاشه بطريقة عقلانية، خصوصاً إذا وصلنا إلى مرحلة وصف الحدث بأنه "ظاهرة"، ما يعني أن ثمة حاجة لمواعنته مع النظرية. ذلك لأن معيارنا أنذاك يتوجب ألا يتغير في ما هو مألف بل فيما هو قابل للفهم ويعد معقولاً نسبة إلى مسار الطبيعة. لقد كان المقصود من هذا الفصل هو تبيان الموضع الذي سوف نجد أنفسنا فيه حين نشرع في ملاحظة هذا التمييز.